TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 29,6 grados C, a las 16 horas y 30 minutos.
MINIMA: 13,4 grados C, a las 6 horas y 20 minutos.
El Sol sale a las 5 horas y 39 minutos, y se pone a las 19 horas y 58 minutos. La Luna sale a las 2 horas y 24 minutos, y se pone a las 16 horas y 23 minutos.
FASE: Cuarto Menguante. Entrará en Luna Nueva el día 9.

# LA NACION

AÑO XLII — LUNES 5 DE ENERO DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.008

EDICION DE 18 PAGINAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| DEPORTES ... | Págs 1 a 5 | POLITICA ... | Págs 13 y 14 |
| TURF ........ | 6 y 7 | VIDA SOCIAL ........ | 14 |
| CABLES ........ | 8 | PROVIN. y TEATRO .. | 15 |
| CRONICA ....... | 9, 10 y 11 | ECONOMICOS ........ | 16 |
| REDACCION ........ | 12 | TEATROS ........ | 15 y 17 |
| | | MAGAZINE ........ | 18 |

## CAMPEONATO MUNDIAL DE BASQUETBOL

# CHILE LLEVA GRAN CHANCE



SU DIA de solaz y de recreo para los músculos, el espíritu y la vista, tuvieron ayer los muchachos de la selección chilena de básquetbol, en El Arrayán. Autorizados por el jefe de la concentración, Carlos Salamovich, director de la Federación, y por los "coachs" Valenzuela, Arredondo y Figueroa, los "boys" de Rolando Etchepare hicieron un alto en su intensiva preparación y descansaron. En "short", ligeritos de ropas para eludir al calor, pasearon, retozaron en los prados y jardines y formaron grupitos para la inevitable "copucha" criolla. Todos se vieron contentos, sanos y optimistas. En la nota gráfica, uno de los tantos corrillos íntimos. Están, de izquierda a derecha, Orlando Etcheverrigaray, Juan Zitko, Rufino Bernedo y Maximiliano Garafulic. Dos de la capital: los dos primeros, y dos de provincias, los dos últimos. Bernedo, de Temuco, y Garafulic, de Antofagasta. Y todos con sobrenombres. Etcheverrigaray, "Etcheve"; Bernedo, "El Chico"; Zitko, "Koko", y Garafulic, "Fufú". Y todos, también... muy atentos a la belleza que pasa al lado de ellos.

## OPINA EL "COACH" VALENZUELA

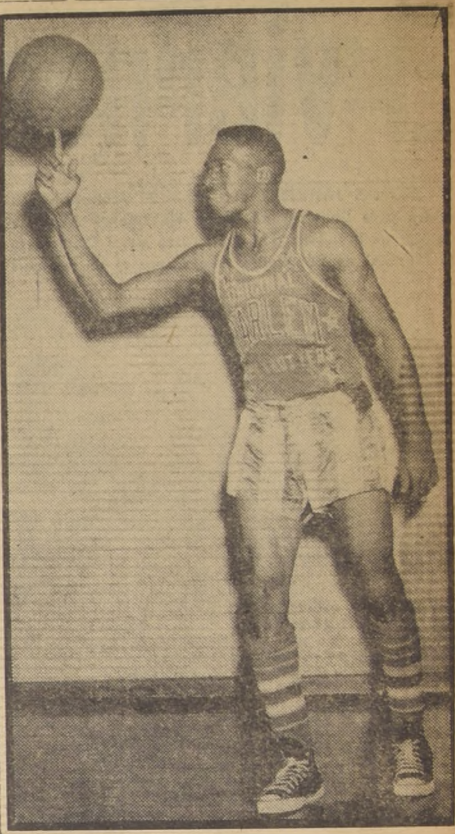
VISITAMOS ayer la nueva Escuela Militar, en el camino a Apoquindo, donde están concentrados los jugadores seleccionados de la Federación Chilena de Básquetbol que deberán intervenir en el Tercer Campeonato Mundial, a iniciarse el viernes 16 del actual.

Luego de conocer las dependencias amplias que posee actualmente la nueva Escuela "Bernardo O'Higgins" y conversar con dirigentes, jugadores y oficiales de esa Escuela, pudimos cerciorarnos de que la idea de concentrar allí a los cracks fue magnífica. Los propios jugadores están felices, porque se encuentran cómodos, bien atendidos y nutridos a base de una alimentación vitamínica especial, que contrarresta cualquier desgaste físico.

**SU DIA HORARIO.—** A las 7.30 horas se levantan los concentrados para desayunarse a las 8. Huevos a la copa; jugos de frutas, frutas naturales; Milo, leche o "Nestum" en leche. Antes de las 11 horas, el microbús viaja al Estadio Famae, donde se realizan los entrenamientos diarios. A las 12.15 comienza el almuerzo, y después de las 14.30 horas, la mayoría duerme siesta o se dedica a la lectura. Por la tarde, a las 19 horas, nuevamente entrenamiento en el Famae. Se trabaja un cuarto de hora de preparación física y media hora de lanzamientos. Entre las 20.30 y 21 horas, la comida, y a las 22.30, todos se retiran a sus respectivos departamentos. Algunos se duermen de inmediato, pero otros leen novelas policiales o de cowboy.

**TENEMOS CHANCE.—** El "coach" Luis Valenzuela, refiriéndose a los planes y posi-

(PASA A LA PAGINA 4)



## Los Globe Trotters

COMO homenaje al Tercer Campeonato Mundial de Básquetbol, que comienza el 16 en nuestro país, se presentarán el domingo próximo, en el Caupolicán los Globe Trotters, el equipo de básquetbol más famoso del mundo, que cumple una tournée por América del Sur. En el grabado, el famoso jugador León Hillard, técnico y malabarista. Los Globe Trotters se presentarán bajo el auspicio de la Federación Chilena de Básquetbol, en una reunión de singulares proyecciones, ya que consulta, además, la actuación del equipo de The New York National, integrado por grandes valores del básquetbol norteamericano, y que será el adversario del conjunto de los negros malabaristas, y del equipo denominado Hollywood Queens, elenco femenino que agrupa en sus filas a muchas de las más brillantes estrellas del básquetbol femenino norteamericano, primero, también, como el masculino, en el plano mundial. Adversario de las Reinas de Hollywood será un seleccionado chileno que contará con el concurso de muchas de las mejores jugadoras del país.

# Lo mejor en doble mixto...



Luis Ayala y María Tort protagonizaron ayer el primer acontecimiento deportivo-social de 1959. Los campeones se unieron en matrimonio, en una sencilla ceremonia que se realizó ayer por la tarde, en la Iglesia de los Padres Franceses, acto que se vio concurrido por altas autoridades del deporte nacional, dirigentes de los diferentes clubes de tenis de nuestra capital y familiares y amigos de los jóvenes esposos. En la foto, el campeón sale del brazo de su flamante esposa.

RECORD MUNDIAL.-

## 150 HORAS PEDALEANDO

**ARACATUBA, Brasil, 3 (UPI).— El ciclista colombiano Montes Zuloaga logró batir el record mundial de permanencia en bicicleta pedaleando durante 150 horas.**

**El colombiano dio 7.110 vueltas en la Plaza de Ruy Barbosa, lo que representa cerca de 3.750 kilómetros.**

**Por lo menos 30.000 personas asistieron a la prueba, que duró más de seis días.**

## Colo Colo se despide

COMO TOQUE final a la preparación a que se ha sometido para su jira a Lima, el equipo de Colo Colo actuará el miércoles próximo, en Peñaflor, frente al conjunto local del Deportivo Bata. De esta manera se pone término al plan de entrenamiento ejecutado por el entrenador Hugo Tassara con vistas a la temporada que cumplirá el elenco albo en la capital del Perú, interviniendo en un Torneo Sexagonal Internacional, donde actuarán, además, River Plate, de Buenos Aires; Peñarol, campeón de Uruguay; Flamengo, de Río de Janeiro, y Alianza-Lima y Universitario. El equipo albo viaja el viernes a Lima.

Para el match del miércoles en Peñaflor, fijado para las 17 horas, Tassara hará jugar al elenco titular de los albos, al que se agregarán los jugadores de otras tiendas solicitados en calidad de refuerzos para esta jira, y que son: Francisco Nitsche y Beltrán, de Unión Española; Carlos Carmona, de Ferrobadminton, Paco Molina, de Audax Italiano y Braulio Musso, de Universidad de Chile.

## Dramática "Copa Jackson"

# Se mató crack Nocturno

(Información página 6)

# Hanot: la Ultima Palabra en Fútbol

## Técnico francés inició ayer Curso de Entrenadores



GUSTAVO GRAEFF, Luis Alamos, Alberto Buccicardi, Gabriel Hanot, Fernando Riera y Hugo Tassara charlan por breves momentos después de cumplida la primera clase práctica del Curso de Entrenadores de Fútbol, que comenzó ayer, a las 6 horas, en el Estadio de la UC., bajo el control de Fernando Riera y la supervigilancia del técnico francés que nos visita, invitado por el Comité Organizador del Mundial de 1962. La clase inaugural comenzó con gimnasia y ejercicios que fueron realizados ante la vigilancia de Hugo Tassara, encargado de la parte física del Curso. Luego del desayuno, el señor Gabriel Hanot dirigió la clase teórica inicial, la que consistió en un verdadero "test" sobre las condiciones que debían tener los futbolistas y la fórmula para explotarlas y mejorarlas A continuación, en la cancha, se hizo la práctica en el manejo y control del balón, de la precisión en los pases, etc. Finalmente, a las 10.45, el señor Hanot los reunió de nuevo en un recinto cerrado, y, como conclusión de la clase práctica, les indicó que debieran "preferir mostrar y ejecutar las cosas antes de hablar; que las instrucciones las dieran siempre en un círculo amplio y no al oído o confidencialmente". Por último, dijo: "Así como el tercer puesto que logró Francia en el Mundial de Suecia, fue la obra de todos los entrenadores de mi país, igual estimo que lo que haga el fútbol chileno en 1962, será la resultante de la obra de todos ustedes, no de uno solo o de un grupo".

## PREPARANDOSE PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL

# El viernes quiere jugar Brasil con Chile

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI).— El próximo día 6 saldrá para Santiago de Chile, vía Buenos Aires, la delegación brasileña que participará en el Campeonato Mundial de Básquetbol que empezará en ese país el 16.

Los atletas alojarán en Buenos Aires ese día y el siete llegarán a la capital chilena. Inicialmente la partida se había fijado para el dos y después se aplazó hasta el cinco, y ahora hasta el seis, debido a dificultades para arreglar las conexiones de viaje por la vía aérea.

Aprovechando los últimos días, la selección ha realizado nuevas prácticas las que seguirán en Chile. Según la Confederación Brasileña de Deportes, los brasileños y chilenos jugarán como entrenamiento en Santiago primero el día nueve y después en fecha que determinará cuando los viajeros lleguen a Chile. Los chilenos habían sugerido los días seis y nueve para esos cotejos.






A LA HORA DE ALMUERZO.— En un ambiente cordial de gran camaradería y respeto se reúnen los basquetbolistas a las horas de comida en el casino de la nueva Escuela Militar, de Las Condes. Todos, sin excepción, muestran disciplina y cultura, e impresionan como hombres responsables. Durante el almuerzo de ayer, nuestro reportero gráfico Argandoña captó estas cuatro escenas. En la primera de la izquierda, al centro de la mesa, don Carlos Salamovich, director técnico de la Federación, aparece con Bernedo, Zitko y Echetverrigaray. En la segunda, Thompson, Luschinger y Salamovich, hijo. Enseguida, Garafulic llevándose un sorbo a la boca; Giagnoni sirviéndose un pedazo de beaf, y el "coach" del seleccionado, Luis Valenzuela, que dirige la palabra a Thompson, que no aparece en la foto, y por último, al extremo derecho, Etchepare, Silva y Donoso.

## BASQUETBOLERIAS

GUILLERMO Thompson, soltero, de San Bernardo, estudiante, es el más joven de los concentrados (solamente 20 años de edad), y el más pesado: 92 kilos. El mayor de todos (más de 30 años), es Rufino Bernedo, casado, agrónomo de Temuco; capitán del seleccionado chileno y el más liviano: 60 kilos.

La ficha personal de los demás es: Luis Salvadores, casado, de Temuco, Ingeniero Constructor Civil. Juan Zitko, soltero, iquiqueño, de la U. Católica de Santiago. Orlando Echeverrigaray, soltero, de la U. Católica de Santiago, Ingeniero Comercial. Maximiliano Garafulic, soltero de Antofagasta, bachiller. Mario Donoso, soltero, de Unión Española de Santiago, empleado bancario. Domingo Sibilla, de Unión Española de Santiago, empleado de la Caja de EE. PP. Orlando Silva, soltero, empleado de la Fábrica del Ejército. Dante Giagnoni, soltero, empleado, del Club Palestino de Santiago. José de la Fuente, iquiqueño, procedente de Huachipato, Ingeniero Comercial. Bruno Luschinger, soltero, estudiante de la Universidad Santa María, de Valparaíso. Rolando Etchepare, casado, de Temuco, empleado de la ENAP (actualmente está con permiso para dormir en su casa).

EN UN PABELLON interior de la Escuela Militar, que posee acomodaciones de primera clase, semejantes a un hotel moderno, dos camas y baño caliente contiguo al mismo departamento, los jóvenes basquetbolistas seleccionados por la Federación gozan de estas comodidades agradables, ya que se suman al buen clima imperante en Las Condes. Los concentrados se hospedan en departamentos de a dos, de la siguiente manera:

Luis Salvadores con Rufino Bernedo.

Juan Zitko con Orlando Echeverrigaray.

Guillermo Thompson con Maximiliano Garáfulic.

Mario Donoso con Domingo Sibilla.

Orlando Silva con Dante Giagnoni.

José de la Fuente con Bruno Luschinger.

Rolando Etchepare (se halla con permiso).

LA ALIMENTACION de los basquetbolistas en la concentración de la nueva Escuela Militar, está sujeta a un plan determinado implantado por el médico dietista, Dr. Antonio Losada. El Jefe de Concentración, señor Luis Gasc, ordena al jefe de cocina la clase de comida que se establece para el determinado día. Además, el dirigente de básquetbol tiene a su cargo todos los útiles y remedios necesarios para casos de emergencia. El cuida de la integridad física de todos los jugadores, como que tiene la misión de controlar el peso diariamente, luego del baño a las 8 de la mañana. Las comidas son variadas al mediodía y por la noche, aún cuando todas son exclusivamente a base de vitaminas.

HOY CORRESPONDE el siguiente menú:

ALMUERZO: Jamón con tomates y habas; beaf al horno y tallarines con escasa salsa de tomates; postre de duraznos corrientes; té, café o agua caliente.

COMIDA: Minestrón; ensalada de papas con fondos de alcachofas; flan de maizena con miel; té, café o agua.

En todas las comidas, se colocan jarros de 6 litros con jugo de frutas y otros con leche. También se permite a cualquier jugador tomar una copa de vino, pero solamente tres beben este líquido. La mayoría prefiere jugos y leche.



EL "CHICO" AL MEDIO.— Cuando caminaban por los pasillos de un pabellón de la Escuela Militar, los jugadores Thompson, Bernedo y Luschinger, y divisaron al fotógrafo, se dijeron los dos más altos: "Echemos al chico al medio". Y Bernedo, riéndose de la broma, aceptó encantado, como que aparece al centro, caminando. Pero el chico, fuera de bromas, es el capitán del seleccionado. Y manda más...



## Panorama

(Por Rafael Salamovich)

VEIAMOS el entrenamiento del equipo chileno de básquetbol, en compañía del Dr. Antonio Losada que tiene a su cargo el control médico de los muchachos seleccionados, y la conversación tomó diversos giros.

Comentábamos la clasificación de los mejores basquetbolistas de todos los tiempos, vistos por nosotros. La lista, en verdad, resultó larga, pero selecta. Como si estuviéramos de acuerdo, un nombre encabezó la nómina de honor: Juan José Gallo, aquel muchacho iquiqueño que tan brillantemente defendiera los colores de la "U" en canchas nacionales y extranjeras. Su trayectoria internacional fue, en realidad, muy breve. Pero luminosa, como astro de primera magnitud en el firmamento basquetbolístico universal.

Para los que vieron el 1 Campeonato Mundial efectuado en Buenos Aires, su actuación como defensa fue extraordinaria. Y más que eso, excepcional. Tanto que, desde un comienzo, su figura emergió entre las de mayor envergadura del torneo. Desde su puesto en la zaga, siempre se le encomendó la custodia del mejor delantero rival y, con admirable habilidad, siempre lo hizo punto menos que desaparecer de la cancha. Empezó con el crack norteamericano Adkins. Su desempeño fue de tal magnitud, que contribuyó a que Chile cumpliera en ese certamen su mejor performance. Frente al formidable team de Estados Unidos sólo perdimos por el estrecho margen de dos dobles: 37 a 33. Vinieron otras confrontaciones y Gallo siguió siendo gran baluarte en la defensa, hasta transformarse en el mejor zaguero del torneo.

ENRIQUE MARMENTINI fue crack desde niño. A los 16 años ya jugaba en Primera División de Universidad de Chile. Poseía el sentido innato del básquetbol. Su juego era flúido y elegante. Todo movimiento en la cancha era hecho sin esfuerzo aparente por él. Y con malicia, picardía, alegremente, seguro de sí mismo. En realidad, los desplazamientos de "Kiko" en la cancha: cortadas, fintas, pivots, pases, etc., parecían movimientos de ballet. Tuvo una temporada extraordinaria, pero era reacio a los entrenamientos. De ahí su gran tendencia a engordar. Así y todo, siempre fue gran figura en su elenco. Un player nacional que pudo llegar muy lejos, viajar y lucir en las mejores canchas del mundo.

Pero, como muchos, se perdió por falta de constancia.

LA CONVERSACION derivó hacia otros deportes. Atacamos el más popular de todos ellos en nuestro medio. El fútbol. La pregunta surgió expontánea.

¿Qué jugadores chilenos actuales pueden actuar en cualquier cancha del mundo?

Empezaron a salir nombres. El primero en aflorar fue el de Enrique Hormazábal, el notable ex defensor de Santiago Morning y ahora siempre crack de excepción en Colo Colo. Causaría sensación en Europa y, con mayor razón, en América del Sur, donde la marcación no es tan estricta.

Paco Molina, con su inteligencia y oportunismo, sería otro de los grandes valores nacionales de exportación. Y, casi en un mismo plano que éste, Leonel Sánchez, el completo y eficiente delantero de la "U", uno de los jugadores de más parejo rendimiento en la pasada temporada futbolística profesional. A decir verdad, estos tres, en el ataque, aparecieron de otra serie. Dignos de dejar bien puesto el nombre de nuestro fútbol en cualquier equipo "grande" del mundo y en cualquier cancha.

Por último, cerrando la nómina, Isaac Carrasco, el excepcional cuidador de wing de Colo Colo. Pocos aleros, en el concierto internacional, capaces de superarlo. Recordemos a Julinho, el famoso astro brasileño, considerado como el mejor jugador del mundo en su puesto. Cuando le tocó enfrentarse a Carrasco, fue completamente anulado por nuestro crack. Y en tal grado que, prácticamente, pareció estar ausente del campo de juego.

Y ya que hemos nombrado a Molina, Hormazábal y Sánchez —y como última consulta a ustedes— ¿Les gustaría una delantera formada así: Moreno, Hormazábal, Soto, Molina y Sánchez?

A nosotros, sí.

Rafael Salamovich.

## Opinan Thompson y Bernedo

Aun cuando conversamos con los jugadores Thompson y Bernedo mientras se hallaban en sus respectivos dormitorios, los dos coincidieron en que los conjuntos de Estados Unidos y Rusia eran los más poderosos y los más difíciles de ganar. Pero veamos lo que dicen ambos, separadamente.

THOMPSON: "Indudablemente que los seleccionados de Estados Unidos y Rusia son los más poderosos y los más difíciles. Nosotros estamos bien físicamente y nos tenemos confianza, porque llegaremos a esta competencia lo suficientemente preparados. Además, creo que, técnicamente, estamos mejor considerando las acertadas enseñanzas del "coach" Luis Valenzuela. Yo actúo solamente cuatro años en básquetbol, de manera que no podría comparar seleccionados de ahora con otros muy anteriores".

BERNEDO: "Como ustedes saben, he intervenido en varias competencias internacionales, dos olimpíadas, un sudamericano, un mundial y un panamericano; pero estimo que los equipos de Estados Unidos y Rusia son los más fuertes. Los más poderosos en esta competencia que empezará pronto. No obstante, hay confianza en nuestro equipo, porque incluso puedo decir que ahora estamos mejor preparados que en otras oportunidades. Y esto, producto de la preferencia y atención que tenemos y de la magnífica concentración de que gozamos".

### Desafíos del Club filial Wanderers

WANDERERS, filial Santiago, desafía a clubes congéneres que dispongan de uno o dos equipos para jugar los domingos, a contar desde el 18 del actual. Las instituciones interesadas deben dirigirse a calle Bustos 2761, Santiago.



EL BOXEADOR DEL AÑO

## ¡Archie Moore

MILWAUKEE, 4 (UPI).— La National Boxing Association designó hoy a Archie Moore el boxeador del año en 1958 por su victoria frente a Yvón Durelle, la que calificó de "una de las más grandes actuaciones del ring en la última década".

Por otra parte, la N. B. A. mantuvo su campaña contra la falta de actividad en otras divisiones del deporte de los puños.

Fred J. Saddy, presidente de la comisión de clasificación de la N. B. A., manifestó que Moore mereció su premio al vencer por knockout a Durelle en el undécimo round, después de haber sido derribado tres veces por el canadiense.

Saddy agregó, sin embargo, que la comisión ejecutiva de la N. B. A. estudiará en su reunión de este mes en Nueva York, la cuestión de la inactividad en otras categorías del boxeo.

El cambio más importante de la clasificación dada hoy a la publicidad, fue el resultado del match en que Don Jordan destronó a Virgil Akins como campeón de peso welter y Akins pasó a ocupar el primer lugar entre los aspirantes a la corona.

La continuación la clasificación por categoría:

PESADO: Floyd Patterson, campeón. Ingemar Johansson, Brian London, Nino Valdés, Zora Folley, Willie Pastrano, Eddie Machen, Henry Cooper, Roy Harris, Mike Dejohn y Sonny Liston.

MEDIOPESADO: Archie Moore campeón. Tony Anthony, Harold Johnson, Yvón Durelle, Erich Schoppner, Sonny Ray, Mike Holt, Jesse Bowdrey, Johnny Halafihi, Eddie Cotton y Jerry Luedee.

MEDIANO: Ray Robinson campeón. Carmen Basilio, Gene Fullmer, Spider Webb, Joey Giardello, Gustav Scholz, Joey Giambra, Holly Mims Charles Humez, Ace Arbstrong y Rory Calhoun.

WELTER: Don Jordan, campeón. Virgil Akins, Sugar Hart, Ralph Dupas, Del Flanagan, Vince Martínez, Gaspar Ortega y Isaac Logart.

LIVIANO: Joe Brown, campeón. Kenny Lane, Carlos Ortiz, Duilio Loi, Johnny Busso, Paolo Rosi, Willie Toweel, Dave Charnley, Mario Vecchiatto, Bobby Scanlon y Johnny Gonzálves.

PLUMA: Hogan Kid Bassey campeón. Davey Moore, Pat Jorgensen, Flash Elorde, Cherif Hamia, Sergio Caprari, Gracieux Lamperti, Ricardo González, Ike Chestnut, Harold Gómes y Jesús Santamaría.

GALLO: Alphonse Halimi campeón. Piero Rollo, Mario D'Agata, Leo Espinosa, José Toluco López, Manuel Armenteros, Joe Becerro, Kikoshi Miura, Asunción, Boots Monroe y Peter Keenan.

MOSCA: Pascual Pérez, campeón. Pone Kingpetch, Ramón Arias, Young Martin, Sadao Yoita, Dommy Ursúa, Ramón Callatayud, Mario Deleón, Carlos Miranda, Atsushi Fukumoto y Johnny Caldwell.

## LAS CRITICAS SOBRE OLMEDO

PERTH, 4.— (UPI).— El tenista peruano Alejandro Olmedo ganó en la primera rueda de individuales y en dobles, en pareja con Barry Mackay, triunfó también en primera rueda del campeonato de tenis del oeste de Australia.

Olmedo venció al australiano Frank Taaf 6-1, y después, en pareja con Mackay, eliminó a los locales Don Menzies y Cliff Fitzpatrick.

Hoy, el capitán del equipo norteamericano de la Copa Davis, Perry Jones, condenó las críticas que se han hecho a la inclusión de Olmedo en ese equipo.

Jones dijo: "Existen todas las razones para que Alex (como se llama generalmente a Olmedo), juegue por Estados Unidos. El nos ha adoptado al venir a la Universidad de Southern California. A nosotros nos ha complacido adoptarlo. Lo consideramos como uno de nuestros propios muchachos".

Olmedo, por su parte, dijo que esperaba volver a formar en el equipo norteamericano de la Copa Davis paar 1959. "Me enorgullece jugar en él, en parte por mi propio pueblo y también por Estados Unidos". A otra pregunta, reiteró: "No tengo proyectos de naturalizarme norteamericano, ni hacerme profesional".

Jack Kramer, promotor de tenis profesional, dijo en Melbourne que quienes critican la inclusión de Olmedo en el equipo norteamericano "muestran una muy pobre actitud".

# SIGUEN EMPATADOS FLAMENGO, BOTAFOGO Y VASCO

# Real Madrid le hizo diez goles a Las Palmas



OCTAVIO PEDRAGOSA, titular del equipo que enviara Uruguay al próximo Mundial de Básquetbol de Santiago, resulta "cara nueva" para nosotros en el team oriental. Pero esto sólo en apariencia. Pedragosa es jugador fogueado en lides internacionales y no pudo venir al Sudamericano último, en nuestra capital, por enfermedad. Ahora, recuperado, es uno de los puntales del "cinco" charrúa. Pertenece al Club Trouville y fue seleccionado uruguayo al Segundo Mundial de Río de Janeiro, en 1954.— (Foto gentileza de JACOBO BRESLER, del diario "ACCION", de Montevideo).

## Los que vienen

La delegación completa que envía Uruguay al Tercer Campeonato Mundial Masculino de Básquetbol, es la siguiente:

Carlos Blixen, 21 años, 1.82 metro; Ramiro Cortés, 27 años, 1.90 metro; Nelson Chelle, 27 años, 1.88 metro; Héctor García Otero, 32 años, 1.76 metro; Adolfo Lubnicki, 25 años, 1.89 metro; Sergio Matto, 28 años, 1.84 metro; Raúl Eber Mera, 22 años, 1.83 metro; Octavio Pedragosa, 24 años, 1.77 metro; Washington Poyet, 19 años, 1.91 metro; Waldemar Rial, 18 años, 1.65 metro; Milton Scaron, 22 años, 1.78 metro; Manuel Usher, 26 años, 1.83 metro.

Como suplentes quedaron Hugo Vásquez y Edison Ciavattone, por problemas que a último momento puedan tener los doce titulares.

Como presidente, el titular de la Federación uruguaya, doctor Justo J. Orozco, hijo; delegados, los señores Nicolás Subero y Nicolás Recchi. Como masajista, el mismo que viajó a Chile y Melbourne, Dante Cocito, y de entrenador, Olguiz Rodríguez. Saldrán de Montevideo el día 11, viajando el 12 desde Buenos Aires a Santiago, para luego de una escala de una hora en la capital chilena, volar directamente a Antofagasta, donde esperan llegar en la noche del mismo día 12. Cuatro días se estiman convenientes para aclimatar al plantel a las duras luchas del grupo que también integran Filipinas, República Arabe Unida y México.



AHORA POR URUGUAY, con la residencia reglamentaria para hacerlo, Adolfo Lubnicki (con anteojos, al extremo izquierdo), argentino de nacimiento, será uno de los grandes puntales del cuadro "charrúa" al Tercer Mundial de Básquetbol, de Santiago de Chile. En el grabado, el célebre centro-pivot rioplatense conversando con Manuel Usher y Ramiro Cortés, seleccionados uruguayos, y el entrenador del team oriental, Olguiz Rodríguez. Usher es uno de los más certeros embocadores del Uruguay. Ramiro Cortés es conocido de la afición chilena por haber actuado en el último Sudamericano de Santiago.— (Foto gentileza de JACOBO BRESLER, del diario "ACCION", de Montevideo).

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI).— Con la victoria de Botafogo sobre Vasco da Gama anoche, de un gol a cero, terminó empatado el torneo de desempate del campeonato de fútbol de Río de Janeiro, de 1958.

Esos dos equipos y Flamengo quedaron igualados en el primer lugar del campeonato regular. Como en Brasil no se aplica el sistema de goal average, los tres clubes tuvieron que disputar una serie, que la prensa y los aficionados llamaron "supercampeonato", para decidir el vencedor.

En el primer encuentro, Vasco venció a Flamengo por dos a cero. En el segundo, Flamengo ganó a Vasco por dos a uno. Y en el tercero Botafogo ganó a Vasco por uno a cero, quedando nuevamente empatados por puntos los tres equipos.

El encuentro fue emocionante y el único gol fue marcado por Paulinho, centrodelantero de Botafogo, a los tres minutos de iniciado.

La entrada fue la mayor registrada para un partido de campeonato en Brasil, con un total de 4.270.534 cruzeiros.

Ahora deberá jugarse un nuevo torneo que los cariocas han bautizado como "super del supercampeonato", pero se diferenciará del terminado anoche en que el primer partido será eliminatorio, y el vencedor enfrentará al que, por sorteo, no haya intervenido en la primera fecha. Los encuentros serán jugados hasta que haya un vencedor, prorrogándose hasta que se marque un gol.

El sorteo de los clubes que jugarán la próxima semana la primera fecha, se hará mañana en la noche.

### GOLEARON REAL MADRID Y BILBAO.

MADRID, 4 (UPI). — Resultados de los partidos de hoy del campeonato de la Liga Española de Fútbol:

Primera División:

Real Madrid (10), Las Palmas 1.
Atlético Bilbao (9), Celta 0.
Granada 0, Betis 0.
Valencia 1, Barcelona 2.
Oviedo 2, Atlético Madrid 1.
Español 2, Gijón 0.
Real Sociedad 1, Zaragoza 0.
Sevilla 1, Osasuna 0.

Posiciones después de la décimosexta jornada de la primera división:

Barcelona y Real Madrid 26 puntos; Atlético Bilbao 22; Atlético Madrid y Betis 19; Valencia 17; Real Sociedad y Español 16; Zaragoza y Granada 14; Osasuna y Sevilla 13; Oviedo 12; Las Palmas 11; Gijón 10; y Celta 8.

### FIORENTINA LE HIZO 7 A UDINESE.

ROMA, 4 (UPI).— Milán con 22 puntos y Fiorentina con uno menos, encabeza la primera división de la Liga Italiana de Fútbol, después de la jornada de hoy.

Los resultados generales fueron: Fiorentina 7, Udinese 0; Génova 0, Milán 2; Internazionale 1, Nápoli 1; Juventus 2, Bolona 2; Lanerossi 1, Sampdoria 2; Padova 3, Lazio 1; Roma 1, Alessandria 1; Spal 3, Torino 0; y Triestina 0, Bari 0.

Posiciones:

Milán 22 puntos; Fiorentina 21; Roma e Inter 18; Juventus, Nápoli y Sampdoria 17; Lazio y Padova 14; Génova y Bolona 13; Lanerossi y Spal 11; Udinese Bari, Triestina y Alessandria 9; y Torino 8.

Padova y Lanerossi tienen un partido menos cada uno.

### PERDIO RIVER.

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El equipo de fútbol América, de Río de Janeiro, venció al local River Plate por 2 a 0.

América, que ganaba por uno a cero al terminar el primer tiempo, logró su segundo tanto por intermedio de Nilo a los dos minutos de la etapa complementaria.

### PELE GANO A SPORT BOYS.

LIMA, 4 (UPI).— Jugando brillantemente 24 horas después de su llegada, el "Santos" de Sao Paulo venció anoche al campeón peruano de fútbol, "Sport Boys", por tres tantos a cero.

Los tantos fueron anotados en el primer tiempo, en el que los brasileños exhibieron un juego vistoso de rápidos desplazamientos e inteligente demarcación.

Como se esperaba, Pelé, autor de los 3 goles, fue el mejor hombre de la jornada.

En el segundo tiempo, los brasileños efectuaron tres cambios. Ramírez, Alvaro y Pagao fueron reemplazados por Urabatao, Alfonso y Guerra, respectivamente.

### TRIUNFO DE BANGU.

SAN JOSE, Costa Rica, 4 (UPI).— Bangú de Río de Janeiro venció al equipo local Alajuela por dos a uno.

El primer tiempo había terminado favorable a los cariocas por la cuenta mínima.

OPINA EL CRITICO JOSE BACHS:

# URUGUAY DEBERA VARIAR SUS PROCEDIMIENTOS TECNICOS Y TACTICOS DE SU SELECCIONADO DE BASQUETBOL

## ANTE LAS AUSENCIAS OBLIGADAS DE SUS DOS HOMBRES BASICOS: MOGLIA Y COSTA

**Los doce jugadores confirmados.— Tarea de responsabilidad para el nuevo coach Olguiz Rodríguez**

MONTEVIDEO, 2. (Especial para LA NACION).— La noticia divulgada recién el martes 30 en horas de la noche, de que el crack del básquetbol uruguayo Oscar Moglia, afectado en una hernia, dejaba al seleccionado celeste sin su figura cumbre, cayó como una verdadera bomba de tiempo entre la crítica y aficionados de todo el país. En nota anterior para los amigos de Chile, algo les insinuaba de la preocupación de todos por la lesión de Moglia, que lamentablemente los hechos se encargaron de confirmar.

Se suma a esta ausencia que todos debemos lamentar, la del capitán del último sudamericano, Héctor Costa, de notable accionar en el inolvidable partido que Uruguay perdió ante el campeón Brasil. Son dos bajas de indudable importancia. En general, el baloncesto celeste, más que de juego de conjunto y dominio de la técnica, se ha valido de grandes figuras individuales para estar siempre entre los mejores del mundo. Sus ocho títulos continentales así lo atestiguan, además de sus dos terceros lauros olímpicos de Helsinki y Melbourne. Si antes lo fueron un Adesio Lombardo o un Enrique Vitureira, un Roberto Lovera o más atrás en el tiempo, un Leandro Gómez Harley, Juan Antonio Collazo, el "cabro" Umberto Bernasconi o el "mono" Alejo González Roig, en los últimos años la presencia de Moglia o Costa, daban verdadera jerarquía y prestigio a los equipos orientales.

### CAMBIO DE PROCEDIMIENTOS

Lamentablemente las ausencias de estos dos ases, no se ha conocido con mayor anticipación. Si ello hubiera sucedido, ya el "coach" Olguiz Rodríguez habría podido trabajar con esa base. Pero se confió hasta último momento en poder solucionar, primero el problema de licencia en el empleo de Costa y, posteriormente, se chocó con la infausta noticia de la lesión de Moglia, ambas imposibles de paliar. Técnicamente estimamos que ahora el equipo uruguayo estará en mejores condiciones para demostrar que sabe tanto básquetbol como cualquier participante en el Mundial, pero le faltará tiempo para adaptarse a sus nuevos elementos y a su nueva fórmula.

En eso deberá trabajar contra reloj el animoso técnico, pues le quedan los días contados para que se inicie la competencia. Se buscará remediar la ausencia de esos valores, llegando a la formación de un quinteto agresivo en la marcación y buscando que todos ellos sepan hacer goles. La fórmula que parece la más viable debe estar en los siguientes hombres: García Otero y Mera, organizando el juego desde atrás; Cortés y Chelle, en los rebotes de ambos tableros, y Blixen, de gran actuación en 1 Sudamericano de Santa Laura, como hombre ejecutivo. aunque también sabe marcar a presión con gran solvencia. Para entrar como hombres "grandes", de rebote, quedan Sergio Matto, que anuló al brasileño Amaury en el Sudamericano; el argentino Lubnicki, de excelente técnica y organizador, y Poyet, suplente en el mismo certamen, pero que ha adelantado muchísimo. El "benjamín" del "doce" celeste será el pivot de Goes, que jugará ya en Chile Waldemar Rial, de solamente 18 años, mientras Manuel Usher, con fugaz actuación internacional en el Mundial de Río de Janeiro en 1954, está pasando por gran momento, siendo de los valores más firmes que se están moviendo con las nuevas reglas en el baloncesto uruguayo, siendo su tiro de media y cuarta distancia realmente impresionante.

(JOSE BACHS, de "Acción", de Montevideo.)



TERCERO en la XXXIV Corrida de San Silvestre, de Sao Paulo, fue el español Antonio Amoros, a quien vemos cruzar la meta en la nota gráfica, superando a su compatriota José Molina y al norteamericano Robert Soth, que viene más al fondo, y que habrá de resultar quinto. Amoros remató casi encima del portugués Manoel Faria, vencedor en 1956 y en 1957, que esta vez llegó segundo del argentino Osvaldo Suárez, siendo el corredor mejor colocado de su patria. España, por primera vez en la célebre competencia, se hizo representar por tres atletas, todos los cuales tuvieron honrosa clasificación en la carrera: Amoros, tercero; Molina, cuarto, y Manuel Alonso, séptimo. Amoros venció ayer, en llamativa performance, al argentino Walter Lemos y al yugoslavo Stritof Drago, en los 10.000 metros corridos en Sao Paulo, en tanto que Alonso ganó los 3.000 metros en 9' 24".— (Foto de nuestro enviado especial, Federico Martínez).

## SALVIA CON P. GALAZZO

Hoy o mañana emprenderán viaje a Mendoza los pugilistas Sergio Salvia y Hermenegildo Aguirre, acompañados del manager Sabino Villarroel. A través del empresario Diógenes de la Fuente, estos profesionales han concertado una serie de presentaciones en toda la amplia zona de Mendoza, y San Juan, que, en el caso especial de Salvia, tendrán el carácter de preparatorios para los futuros encuentros de importancia que sostendrá en la próxima temporada del Caupolicán.

Mientras tanto, y en principio, el empresario De la Fuente y el manager del campeón sudamericano, Pedro Galazzo, llegaron a un acuerdo en la fecha en que el liviano brasileño vendrá a Chile para defender su título frente a Salvia. Este encuentro se realizará el próximo 27 de febrero, en el Caupolicán y será uno de los números salientes en la temporada que presentará en ese escenario el conocido empresario chileno. Salvia ganó esa opción a disputar el título cuando venció al campeón uruguayo Eulogio Caballero.

AYER EN CONCEPCION:

# VIAL GOLEO 6-1 AL CAMPEON WANDERERS

**CONCEPCION, 4 (Por teléfono).** — Santiago Wanderers, de Valparaíso, flamante campeón profesional de fútbol de 1958, vino a Concepción a rehabilitarse de su último fracaso en la Copa Chile, donde fue eliminado por Alianza, de Curicó. Pero no lo consiguió. Fernández Vial, reforzado, resultó demasiado rival para él. Los campeones penquistas ganaron por goleada —6 a 1— a los porteños, haciendo cumplido honor al título.

El match se realizó en el Estadio Municipal, lo presenciaron aproximadamente unas 5.000 personas, y dejó en boletería la suma de $ 1.793.900 por el concepto de entrada.

La victoria fue amplia, irrefutable y merecida para los sureños. Ya en el primer tiempo llevaban a los visitantes 3 goles a 1 de ventaja. Y en el segundo hicieron otros 3 goles más, sin dejarse hacer ellos ninguno. Total en el tablero: 6 tantos para los de la Perla del Bío-Bío y 1 para los de la Perla del Pacífico. Dirigió la brega el árbitro Tomás Agurto, y los elencos formaron de la siguiente manera:

FERNANDEZ VIAL (6): Pino; Muñoz, Ramírez y Torres; H. Osses y Díaz; San Martín, Barraza, Valenzuela, Vivanco y R. Osses.

S. WANDERERS (1): Espinoza; Coloma, Sánchez y Valentini; Dubost y Ledesma; Reynoso, Beltrán, Tovar, González y Hoffmann.

Los goles en el primer tiempo fueron conseguidos por: 5', VALENZUELA, para Fernández Vial; 7', SAN MARTIN, segundo gol para los sureños; 16', GONZALEZ, único tanto de descuento para Wanderers, y 37', VALENZUELA, tercer gol para los locales.

Segundo tiempo: a los 5', R. OSSES, cuarto gol para los sureños; 15', SAN MARTIN, elevando a 5 por 1 la cuenta, y 32', segundo gol de R. OSSES y sexto y último del Fernández Vial.

A los 30 minutos de la etapa decisiva fue expulsado de la cancha Tovar, y a los 44', Valentini, los dos del cuadro porteño, y ambos por faltarle el respeto al árbitro.

El dominio de los penquistas fue notorio en la fracción inicial, y se acentuó en el segundo tiempo, donde pudieron conseguir más goles de no haberse superado en dicha etapa la retaguardia visitante.



# Concurso Fotográfico

No obstante hacerse por primera vez, resultó un buen éxito el Concurso de Fotografías de Fútbol, organizado por la Asociación Central y con el patrocinio de la Unión de Reporteros Gráficos. El concurso se repetirá todos los años y con interesantes premios en dinero. En el grabado superior, el conjunto de trabajos del personal de "El Diario Ilustrado", que obtuvo el tercer premio. Abajo, el actuario, Carlos Novoa, y los miembros del jurado, José Bustos, Cacques Cori y Pedro Gajardo, acompañados por el presidente de la Unión de Reporteros, Miguel Medic.



# El off-side debe desaparecer

**Una opinión de Gabriel Hanot que lo muestra como lo que ha sido siempre: un revolucionario del fútbol.— El técnico y el jugador se unen para decir: Brasil, de Suecia, es la perfección del fútbol.**

Por RAUL H. LEPPE

**La presencia de Gabriel Hanot en nuestro país nos hace sentir la sensación de que ya entramos a una fase decisiva del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.** Y debe ser así, porque el técnico y periodista francés inviste fielmente la representación del fútbol de Europa, la "otra mitad del fútbol del mundo" que tendremos en nuestro país dentro de tres años al disputarse en canchas criollas la séptima edición de la Copa Jules Rimet, codiciado trofeo que para entonces vendrá a defender Brasil. La personalidad de Hanot es bien conocida. Forma con el inglés Winterbotton, el italiano Vittorio Pozzo y el español Escartín un cuarteto de grandes y famosos "monitores" del fútbol del Viejo Mundo. Hay otros, naturalmente, pero ellos son los que registran una actividad más larga y permanente. Y de importancia fundamental para la evolución del fútbol de sus respectivos países y de Europa. De ahí que su visita a Chile permita pensar que la Copa del Mundo del 62 está en marcha y entra a una fase capital. Hanot fue invitado por el Comité Organizador de ese torneo. Viene Hanot a cumplir un papel específico: participar en el curso de entrenadores que dicta Riera, a partir de ayer, en el Estadio de Universidad Católica, con participación de 80 alumnos. Hanot dará charlas y conferencias de carácter técnico y desplegará una actividad permanente hasta el día 20 del presente, fecha en que emprenderá el viaje de regreso a París.

—o0o—

ENTRE las opiniones técnicas de Hanot hay una que destacar: "El off-side no debe existir. Es una regla estúpida y afea el fútbol, le resta emoción y equilibra la fuerza física con la mejor técnica superior de un delantero. Además de que solucionaría un grave problema de arbitraje. Ojalá algún país se resolviera a aplicar esta innovación en las reglas del juego porque tendría imitadores, salvo, naturalmente Inglaterra, que como inventor del fútbol, no mirará nunca con buenos ojos nada que signifique renovación o desapego a las tradiciones".

Es una opinión, sin duda alguna, audaz. Pero que vale la pena considerar porque la emite un hombre que sabe, una autoridad. Y porque significaría un nuevo y poderoso motivo de atracción para el fútbol, rey de las multitudes. Habría que dejarlo librado, por último, a juicio del público aficionado. Que al fin de cuentas el fútbol lo hace el público. Fernando Riera comparte esta opinión y nos contó que él ha hecho experimentos en este sentido encontrándolos muy interesantes.

Dimos a conocer la ficha futbolística de Gabriel Hanot. Jugó en Racong de París hasta 1920, habiendo sido internacional 12 veces. Empezó jugando de atrás; como zaguero izquierdo, y se fue adelantando hasta terminar como insider. Es decir, desde sus comienzos, Hanot fue un revolucionario del fútbol. La costumbre dice que un jugador que empieza como forward termina jugando en la defensa, por cuestiones de velocidad y de edad. Ahora mismo, a los 69 años de edad, este "gabacho" simpático y cordial, es dinámico, tiene una actividad demoledora. Y los que sufren las consecuencias son Riera y Alvarado porque Hanot fija su programa de trabajo diario a partir de las siete de la mañana. Terminada su actuación de futbolista, se puso a estudiar filosofía. Y lo hizo tan bien que al recibir su título de profesor pasó a ejercer una cátedra en La Sorbona. Ahí estaba cuando un día se sintió atraído de nuevo por el fútbol, recibiendo el título de profesor para pasar a constituirse en "monitor" del fútbol francés. Entre 1941 y 1951 dictó cursos permanentes de entrenadores, en uno de los cuales se recibió Riera. Paralelamente, ejerció la función de Seleccionador Nacional de Francia, "cargo al que renuncié porque me cambiaron el preparador físico sin siquiera darme aviso". Es otra actitud que revela la personalidad recia y definida de Hanot.

Las opiniones de Hanot tienen el doble carácter de técnico y de periodista. Hace muchos años que ejerce la noble profesión de los apóstoles Pedro y Pablo escribiendo y dirigiendo las páginas de fútbol de "L'Equipe". Es este un periódico especializado que se publica en París, pero goza de crédito en el mundo entero. Su tiraje de fin de semana alcanza de 300 a 400 mil ejemplares y sube a 600 mil en ocasión de la disputa del "Tours de France".

# Espinoza a Wanderers

El sábado finalizaron las gestiones que hacía Wanderers por obtener el concurso de un arquero de primera línea. El instituto de Valparaíso llegó a un completo acuerdo con Everton de Viña del Mar para el pase del jugador Carlos Espinoza. Los términos económicos de esta transferencia no fueron dados a conocer ni tampoco las condiciones en que firmó Espinoza su contrato con Wanderers. De esta manera, y de acuerdo a la nueva reglamentación sobre contrataciones, Wanderers sólo podrá hacer una contratación más de un jugador extranjero.

Paralelo a Wanderers, el Club San Luis de Quillota hacía gestiones para conseguir el concurso de Espinoza, que por varios años ha sido un valor en el arco de Everton.

# PIDEN A CUBA EN LOS JUEGOS CENTROAMERICANOS

CARACAS, 4 (UPI) — El Comité Organizador de los Octavos Juegos Centroamericanos y del Caribe ha pedido a las autoridades de La Habana que Cuba envíe, por lo menos, una delegación simbólica a las competencias que se inician el seis.

Un vocero del Comité dijo que la petición se había hecho, porque "el pueblo venezolano vería con gran simpatía y satisfacción la presencia de los jóvenes de Cuba democrática".

La mayoría de los integrantes de las delegaciones de México, Panamá, Colombia, Puerto Rico y Nicaragua, que ya se encuentran aquí acudieron esta mañana a los campos de entrenamiento.

Los mexicanos, que envían la delegación más numerosa, no han llegado aún en su totalidad, esperándose para hoy o mañana el resto de sus representantes. Hoy son esperadas también las delegaciones de Guatemala, Jamaica y Guayana inglesa.

Grupos deportivos locales y los Organizadores de los Juegos eligieron a la bella joven Gladys Ascanio Reina de los mismos, y a Carmencita Cisneros, madrina de la delegación venezolana.

Los atletas que hoy no acudieron a entrenar se dedicaron a recorrer la ciudad y a aceptar invitaciones de amistades venezolanas.

Los varones están alojados en la Escuela Militar y las señoritas en la Escuela Gran Colombia, cuyos edificios han sido habilitados especialmente para albergarlos.

# POLO

**Universidad Católica ganó último torneo en cancha San Cristóbal**

Tres partidos por la mañana y uno por la tarde, por el Campeonato de la Copa "Universidad Católica", se jugaron ayer en la cancha del Club San Cristóbal.

Por la mañana, Viluco ganó a San Bernardo 8 por 3; Universidad Católica a Catapilco por 7-3½, y Santo Domingo a Viluco 3 a 1½.

Por la tarde, en el partido final, Universidad Católica venció a Santo Domingo por la cuenta de 5 por 4. El equipo ganador formó con Julio Zegers, 6; Arturo Lyon, 0; Máximo Valdés, 0; Luis Cruz, 1. Santo Domingo formó así: Sergio Navarrete, 0; Enrique Puga, 1; Jorge Undurraga, 3; Rodolfo Arbat, 1.

En este partido final, en los cuatro chukkers, empataron a cuatro. Debieron entonces de jugar dos chukkers más para que así consiguiera el gol el cuadro de Universidad Católica.

# Ajedrez

**Final entre las dos Alemanias**

HASTINGS, Inglaterra, 4 (UPI).— Esta noche quedaron echadas las líneas de una lucha entre Alemania Oriental y Alemania Occidental en disputa del primer puesto en el torneo internacional de ajedrez de esta ciudad.

Siempre primero, después de seis ruedas, con 4½ puntos y una partida suspendida, está Wolfgang Uhlman el joven ajedrecista de Alemania Oriental. Pero el que más posibilidades tiene de alcanzarlo en las cuatro ruedas que quedan es Klaus Darga, de Alemania Occidental, que tiene ahora tres puntos y dos partidas suspendidas.

Uhlman, de 23 años, y Eerno Gereben, sin estado, suspendieron su partida de sexta rueda esta noche. Darga, de 24, suspendió su juego de quinta rueda con el neozelandés Robert Wade, por segunda vez, y dejó en suspenso su partida de sexta rueda con Andreas Duckstein.

El único juego de la rueda de esta noche que terminó fue el de Wade con Leonard Barden, de Gran Bretaña, quien perdió en 23 jugadas.

Quedaron suspendidas de la sexta rueda: Geza Fuster, Canadá, con Miro Radiocic, Yugoslavia, y Lajos Portisch, Hungría, con Peter Clarke, Gran Bretaña.

Posiciones después de la sexta rueda:

Uhlman, 4½ y una suspendida; Gereben y Portisch, 3½ y una suspendida cada uno; Darga, tres y dos suspendidas; Duckstein y Clarke, 2½ y una suspendida cada uno; Wade, dos y una suspendida; Radiocic uno y medio y una suspendida; Fuster, Canadá, uno y una suspendida, y Barden, un punto.

# Saludos

Han seguido llegando a la Sección Deportes de LA NACION, las congratulaciones y buenos deseos de prosperidad y éxito para el año recién iniciado, de parte de dirigentes, entidades, organismos, clubes e instituciones deportivas nacionales y amigos del país y del extranjero que nos han distinguido siempre con su recuerdo.

La nómina completa de dichos saludos, que agradecemos y retribuimos en la misma medida en que han sido hechos, es la siguiente:

Don Fernando Renard Valenzuela, Director del Departamento de Deportes; Alejandro Rivera Bascur, presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico de Chile; Luis Mesa Araya, presidente de la Federación de Fútbol de Chile; Alberto Labra, presidente de la Federación de Remo Amateur; Carlos Mourgues, presidente de la Federación de Hockey sobre Patines; Juan Goñi S., presidente de la Asociación Central de Fútbol; Luis Bustos Parada, administrador del Estadio Nacional; Antonio Labán N., presidente del Club Colo Colo; Benedicto Kocian, Director del Instituto Vida Sana; Pedro L. Scarneo, cronista peruano; Luis Benedicto, periodista argentino; René Rojas Galdames, de la Embajada de Chile en Londres; Hugo Lea Plaza, de la Embajada de Chile en Austria; Eduardo Gordon Cañas, Diógenes de la Fuente, Raúl Riveros Araya, Víctor Goldzveig M., Juan Juliá Verdera, de Crónica, de Concepción; Abel Duplá, Augusto Herrera M., Francisco Villegas (entrenador argentino), Hugo Tassara Olivares, Alfredo Tino Porzio, Hernán López M., Enrique Guendelman B., Alberto Cassoria; Oscar Andrade R., Carlos Díaz N., Héctor Rodríguez, Mario Ojeda, Atilio Cremaschi, Raúl Laval, Leonardo Allende R., Jorge Figueroa, Jorge Pinto, Ellen de Valderrama, Juan Jansana, Miguel Maureira E., Emilio Urrutia Reyes (C. Rivadavia), David Luna Vargas, Taurus Publicidad, Asociación Atlética de Santiago, Asociación Atlética de Santiago; Asoc. Naval de Tiro, Asociación de Fútbol de Conchalí, Asociación Deportiva Providencia, Consejo Local de Deportes de Quilicura, Club Magallanes, (Sección Infantil), Unión Española, Universidad Católica, Colo Colo, Atlético Sporting Nacional, México Boxing Club, Club Andino Wechupun, Club de Yates de Quintero, Círculo Atlético Royal, Agrupación Nacional de Deportistas Aficionados de los Barrios, Club Jorge V de Providencia, Club Deportivo La Unión, Deportivo Luminor, Club Deportivo Hospital El Salvador, Deportivo Forestal, Deportivo Mirasol, de Las Condes; Club Santos Aybar, Club Deportivo y Cultural Población Vivaceta, Club Deportivo Nacional, Deportivo Salvador Juniors, Deportivo Carlos Tello, Club Deportivo Lo Miranda, Unión Condell F. C., Federación Chilena de Natación, Alejo Garretón Concha, Asociación Deportiva San Eugenio, Huracán, de Ñuñoa F. C., Club Deportivo Unión Americana, Guido Cornejo, César Martínez, Ramón Silva Céspedes, Pedro Pablo Morales, Mario Ramírez, Osvaldo Müller, Hugo Geisse, Bartolomé Ortiz, Tito Fernández, Hernán Fernández, Ernesto Díaz Arcos, Alfonso Herrera (Valparaíso), Carlos Niemayer (San Fernando), Raúl García (Curicó), Eduardo Kovács (Viña del Mar), Alberto Schwartzmann, Julio White Espinola, Carlos Martín, presidente del Club Comercio Atlético; Ramón Moya Lasalle, presidente de la Asociación Ciclista Santiago; Luz Berríos Salas de Silva, presidenta de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, Héctor Hevia Torres, presidente de la Asociación Santiago de Hockey y Patinaje; Enrique Carrasco Acuña, presidente del Club de Deportes Ferrobádminton; Club Deportivo de la Universidad de Chile, Asociación Deportiva Escolar Primaria, Segundo Sector, Santiago; Club Deportivo San Antonio Atlético (San Antonio), Deportivo Población Arauco, Club de Deportes American, Club Deportivo Guadalupe, de Quinta Normal, Club Deportivo Flecha, Club de Deportes Green Cross, Rama de Ciclismo; Club Ciclista Chacabuco, Luis Hernán Videla Pacheco, presidente de la Asociación de Volantes de Chile; Atilio Paredes Galaz, Club Ciclista Quinta Normal, Club Ciclista Fach, Club Deportivo Cynthia, Club Deportivo "Canberra", Raúl Jaras Barros, Raúl Jaras Fleischmann, Ignacio Romero (Llay-Llay), Hernán Muñoz, Sergio Neder y Miguel Jacob Helo.

# CHILE...

**(DE LA PRIMERA PAG.)**

bilidades del seleccionado chileno, nos dice:

"El equipo que actuará en el Mundial está sujeto al físico que oponga el rival. Nosotros tenemos, por ejemplo, diez hombres eficientes, que se hallan en un mismo plan de capacidad. De acuerdo a las necesidades del momento, se forma el cuadro que empieza a jugar. Ningún entrenador —como ustedes mismos han podido apreciar—, señalan nombres antes de entrar a la cancha. Chile lleva ahora una gran chance, por cuanto nosotros podemos conocer antes a los adversarios, con motivo de los partidos previos en Antofagasta, Temuco, y Concepción".



RUBRO IMPORTANTE.— Mario Garrido, ex jugador de Unión Española, chutea sostiene Hugo Tassara, "monitor" de uno de los grupos, con la planta de los pies. práctica los alumnos del curso de entrenadores, una pelota que que se indicó en la clase teórica. La fuerza y la forma de aplicar el golpe a la pelota, su control. Así pusieron en figuraron como parte importante de la 1a. clase.

# Comenzó el curso de Riera

**A las 6 horas, en el Estadio de la UC., hubo gimnasia y luego clases teóricas y prácticas.**

Casi de madrugada — a las 6 horas— comenzó ayer en el Estadio de la UC., el Curso de Entrenadores de Fútbol que preparó el Comité Organizador del Mundial de 1962, cuyo control estará a cargo de Fernando Riera, "coach" oficial de este organismo, quien también obtuvo la visita del técnico y periodista francés Gabriel Hanot, cuya labor será de supervisor de las distintas materias que abarcará el curso.

A la hora antes indicada se encontraban en la cancha, listos para iniciar los ejercicios gimnásticos, los 85 alumnos inscritos por la Federación de Fútbol de Chile, Asociación Nacional de Fútbol Amateur, Asociación de Entrenadores de Fútbol e Instituto de Educación Física. Con la excepción, entre otros, de José Pérez, "coach" de Wanderers que se encuentra actualmente en Buenos Aires. De acuerdo con el programa de la jornada inaugural, Hugo Tassara, actual entrenador de Colo Colo, procedió a controlar los movimientos gimnásticos, de entrenamiento de los músculos. Una hora comprendió la práctica y cual más y cual menos realizó los ejercicios proyectados y bien ejecutados por el "monitor" albo. Luego, se les sirvió el desayuno y a las 8.30 horas ingresaron al recinto de las clases teóricas, cuyo sitio principal estaba ocupado por el señor Gabriel Hanot, un intérprete y Fernando Riera, quien también se encargó de traducir algunas frases del técnico galo. En esta primera clase se trataron, de preferencia, los diversos aspectos que inciden en la formación y actuación de un buen futbolista. Como conclusión quedó definido que las condiciones que más valían, eran seis: 1.o habilidad; 2.o resistencia; 3.o velocidad; 4.o fuerza; 5.o ritmo y 6.o soltura. En estos atributos se consideran, por supuesto, la malicia, la astucia, el manejo del balón, el control en la precisión de los pases, etc. Pero todas las aptitudes, desplegadas con un fin primordial: aventajar al adversario.

Finalizada la clase teórica, los alumnos se dirigieron a la cancha, divididos en 6 grupos, a cargo de Fernando Riera, Luis Alamos, Hugo Tassara, Gustavo Graeff, Alberto Buccicardi y Francisco Hormazábal. Los "monitores" se encargaron de controlar la práctica en el manejo de la pelota, la forma de golpearla, de pararla, de darle dirección. Con indicación de cuado era mejor golpearla, con la parte exterior o interior del pie o con el empeine, etc.

Como acto final de la primera clase, de nuevo se reunieron con el señor Gabriel Hanot, quien les observó la conveniencia de que el "monitor" o jefe de grupo, nunca estuviese haciendo las indicaciones desde un sitio donde no fuera observado por todos sus alumnos. Que no las hiciera en tono o actitud confidencial, debiendo preferir un círculo lo más amplio posible. Y, por último, que era preferible siempre mostrar o ejecutar las cosas y no decirlas. "Las palabras, terminó, muchas veces están de más".

# Nuevo triunfo de Palestino en Ecuador

QUITO, 4.— (UPI).— El Palestino, de Santiago de Chile, derrotó al equipo Aucas por tres a uno, en deslucido y monótono partido.

A los cinco minutos del primer tiempo, Coll abrió el marcador, y Fernández anotó a los once minutos el segundo gol.

Tarsis hizo el único tanto de los Aucas, con lo que el primer tiempo concluyó con la anotación de dos tantos a uno.

El Palestino siguió dominando las acciones en el segundo tiempo, y fue Coll el que anotó el tercer tanto.

Los chilenos presentaron la siguiente alineación:

Doncso; Toro, González y García; Mohor y Araya; Díaz, Fernández, Espinoza, Coll y Campos.

# Futbolerías

LA JORNADA del Curso de Entrenadores de Fútbol se cumplirá hoy, en el Estadio de la UC. El horario indica el comienzo de la gimnasia para las 6 horas en punto. Luego del desayuno, se hará una clase teórica, para seguir con la práctica del dribling, contención del rival, etc. Por la tarde se efectuará una charla de Gabriel Hanot que versará sobre "Por qué ganó Brasil el Mundial de Suecia".

"SI EL EQUIPO de Francia llegó tercero en el Mundial de Suecia, fue debido a la contribución, a la cooperación de todos los entrenadores de mi país", recalcó ayer Gabriel Hanot. "No fue la obra de uno sólo, ni de un grupo. Cada cual, en su departamento o en su sector, enseñó lo suyo, lo que cada uno sabía". "Después surgió la acción de conjunto, hasta llegar al compromiso de Suecia, con jugadores bien dotados y con sistemas de juego bien definidos".

"Igual puede ocurrir con Chile, en 1962. El resultado que se obtenga, no será el producto de uno de ustedes, sino la resultante de la labor que despliegue cada uno en su Asociación, en su club o en cualquier cancha", terminó el competente técnico francés, en la primera clase del curso de "Entrenadores" que comenzó ayer en el Estadio de la UC.

LOS "COACHS" y aspirantes que participan en el curso de entrenadores que se inició ayer bajo el control de Fernando Riera y supervigilado por el técnico y periodista francés Gabriel Hanot, son los siguientes:

Inscritos por la Federación de Fútbol de Chile y Asociación de Entrenadores: Rosamel Ampuero, José S. Arias, Guillermo Arellano, Vicente Avilés, Mario Aceitón, Carlos Ahumada, Fernando Alcayaga, Santiago Bastidas, José Balbuena, Salvador Biondi, Osvaldo Carvajal, Luis Contreras, Abdón Casales, Hugo Carrasco, Hernán Carrasco, Ovidio Casartelli, Salvador Calvente, Armando Contreras, Salomón Díaz, Isaac Fernández, Gustavo Flores, Arnoldo Gobbo, Mario Garrido, Rigoberto Gho, T. Klamar, Rosamel Miranda, Miguel Mocciola, Tulio Mosso, Lautaro Moreno, Lorenzo Navarro, Ernesto Osses, Gustavo Ortlieb, Juan Palma, Dante Pesce, José Pérez, Hugo Quevedo, Jorge Robledo, José Ruiz, Ulises Ramos, Carlos Ramírez, Roberto Rodríguez, Juan Ramírez, Leopoldo Santelices, Mario Salvia, Amadeo Silva, Janos Schwanner, Julio Sanz, Vicente Soto, Roberto Sánchez, Daniel Torres, Rolando Torino, Juan Ulloa, Francisco Urroz, Washington Urrutia, Ricardo Vidal, Jorge Véliz, Carlos Vega, Róbinson Velásquez, Jorge Vuscovich y Arnoldo Vásquez.

Del Instituto de Educación Física: Sergio Lecea, Eduardo Muñoz, Sergio Navarro, Héctor Ortega, Hugo Royo y Luis Vera.

De la Asociación 4a. Comuna: Luis Maldonado.

De la Asociación Nacional de Fútbol Amateur: José Alegría (Andaba); Rolando Acuña (Arica); Hugo Eade (Chuquicamata); Rafael Gaona (Limache); Telésforo Medel (Arica); Rogelio Moreno (Santiago); Víctor Pimentel (Quillota); Flavio Rodríguez (Iquique); Enrique Saavedra (Curicó); Germán Silva (Curicó); Luis Rodríguez (Viña del Mar); Germán Taucare (Iquique), y Heriberto Toro (Santiago).

Ayudantes o jefes de grupos: Luis Alamos, Alberto Buccicardi, Gustavo Graeff, Francisco Hormazábal y Hugo Tassara.

# FRANCISCO ALLEN, 3.o EN LOS 3.000 METROS

**Ganaron Amorós, Bernard, Alonso y Osvaldo Suárez.**

SAO PAULO, 4 (UPI).— Antonio Amoros, de España, ganó hoy la carrera de los 10.000 metros, seguido por el argentino Walter Lemos.

En tercer lugar llegó el yugoslavo Stritof Drago, en cuarto el brasileño José Calixto y en quinto el norteamericano Robert Soth.

Amoros hizo los 10 kilómetros en 30 minutos 38 segundos y un décimo; Lemos, en 30.45.8; Drago, en 30.48.3; Calixto, en 31.03 9 décimos, y Soth, en 31.07.3.

Los resultados de las otras pruebas corridas hoy en esta ciudad, con la participación de los atletas que actuaron en la última "Corrida de San Silvestre", fueron los siguientes:

**1.500 METROS:**

1.o Michel Bernard, de Francia, en 3.53.5; 2.o Velissa Mugosa, de Yugoslavia, en 3.54.1; 3.o Reijo Hoenykwnpuro, de Finlandia, en 3.54.7 y 4.o Gino Franco Baraldi, de Italia, en 3.55.0.

**STEEPLECHASE, 3.000 METROS:**

1.o Manuel Augusto Alonso, de España, en 9.24.0; 2.o Sebastiao Mendes, de Brasil, en 9.25.2; 3.o Francisco Allen, de Chile, en 9.25.4; 4.o Alberto Ríos, de Argentina, en 9.26.7, y 5.o Hedwig Leenaert, de Bélgica, en 9.41.2.

**5.000 METROS:**

1.o Osvaldo Suárez, de Argentina, en 14.20.1; 2.o Peter Clarke, de Inglaterra, en 14.50 1 décimo; 3.o José Molina, de España, en 14.53.9; 4.o José Faria, de Brasil, en 15.24.9, y 5.o Luis Gaetano Fernández, de Brasil, en 15.27.9.

DRAMATICA FUE LA DISPUTA DEL CLASICO "JUAN S. JACKSON".-

# Nocturno rodó a 400 metros de la meta y quedó agonizante

**Fatal fue el accidente sufrido ayer en la pista del Valparaíso Sporting Club por el "crack" Nocturno, el que rodó a cuatrocientos metros de la meta, después de haber luchado bravamente con Asombroso, por la disputa del primer lugar, cuando pasó frente a ellos Victory, el vencedor del clásico "Juan S. Jackson". Su jinete habitual, Ricardo Madariaga, resultó, felizmente, ileso.**

El noble pupilo de Juan Medina se estrelló contra las barandas, las que rompió, enterrándose un palo en el abdomen, causándoel una enorme herida, que lo dejó agonizante, siendo sacrificado de inmediato.

Se nos expresó que el hijo de Nasr-Ed-Din tiene un fuerte seguro, pero nuestro informante no supo precisarnos su cuantía, agregando que el dueño del stud "La Morena" había rechazado una firme oferta por cuarenta millones de pesos que le había formulado un turfman norteamericano.

LA CAMPAÑA DE NOCTURNO

Nocturno totalizó en premios 21.056.000 pesos; corrió siete carreras, llegando cinco veces primero, un tercero y un cuarto, sin contar la fatal defección de ayer tarde en el césped del Sporting Club.

# NUESTRO FAVORITO VICTORY GANO LA "COPA JACKSON" EN TIEMPO RECORD

**ATRACCIONES para todos los sectores del turf nacional tenía el clásico "Copa Jackson", disputada ayer en el Valparaíso Sporting Club, en la distancia de 1.900 metros y con una bolsa de millón y medio de pesos para el ganador, competencia que reunió a la flor y nata de la generación de tres años, los que salieron al césped porteño encabezados por Nocturno y seguidos de Blackbushes, Tolpán, Honroso, Asombroso, Brahms, Naipe, Nubarrón, Victory y con Silviana cerrando la marcha.**

**El gran favorito resultó en el Club Hípico y en el Valparaíso Sporting Club el potrillo Victory, porque era un secreto a voces que el noble defensor de las sedas del stud "Anita" había progresado en forma admirable desde su llegada a Viña del Mar, razón por la cual inspiraba ilimitada fe a sus parciales y a la afición, en general.**

**La carrera tuvo un desarrollo muy interesante, porque al darse la partida tomó el comando de la caravana el porteño Asombroso, seguido de Nocturno, Naipe, Victory, Brahms, Tolpán y los demás sin colocación definida, con Honroso al fondo. No hubo cambios de importancia hasta la primera curva, donde Nocturno, tomó la punta, quedando segundo Asombroso, mientras que Victory se colocaba tercero, alistándose para la atropellada final. Faltando 400 metros, rodó Nocturno y en ese instante pasó a la punta Victory, que se fue en demanda del disco, escoltado a dos y medio cuerpos por Asombroso, tercero, Tolpán a cabeza; cuarto Blackbushes, en una tardía atropellada.**

El triunfo de Victory fue brillante, porque marcó el tiempo record de 1,52 4|5 para los 1,900 metros y fue guiado con gran tino por Enrique Araya, quien tuvo la visión de su triunfo y corrió al vencedor con 53 kilos, sin espolines, para hacer el peso.

El stud "Anita', con su victoria en la "Copa Jackson" y de Eufrates, en la novena del Sporting, completó cuatro victorias en el día, ya que ganó también en Santiago, dos carreras con sus defensores, a saber: en el Hipódromo Chile, con Atabarah, y con Le Tremblay, en el Club Hípico, o sea, que paseó sus sedas triunfantes en los tres hipódromos centrales y en un solo día.

# Le Tremblay conquistó para el Stud "Anita" otra brillante victoria

**French Archa salió de perdedores por margen muy amplio.— Muñeca Brava fue largada en fuerte atropellada final.— Tanaguarena hizo brillante papel.— Triunfo de varios grandes favoritos.**

INICIO el Club Hípico su programa de ayer tarde, con una carrera reservada para potrillos de tres años perdedores que tuvo por tarea un tiro de mil cien metros. Los apostadores ungieron como gran favorito a Blue Flag, en atención a figuración de cuarto en la prueba que hizo suya Chelecito, el 21 de diciembre; pero el triunfo le correspondió a French Arch, que tuvo la segunda cotización.

La partida se dio en un momento muy afortunado para Townsed, que tomó la punta resueltamente, pero pronto se vio asediado por Mascagni y Blue Flag. Frente a las galerías French Arch pasó de largo y se fue al disco en fácil acción, resistiendo no sin apremios visibles la atropellada de Fortísimo, que tuvo que conformarse con el segundo puesto; tercero, Alarife, que estaba muy cotizado; cuarto, Peiping, que hizo una discreta presentación. Quinta, la gran favorita Blue Flag, cuya performance decepcionó a sus parciales.

MUÑECA BRAVA EN LA SEGUNDA

Se disputó a continuación la sexta serie del Premio "Biante", en la cual participaron caballos de tres años y más, prueba que se disputó también en la distancia de 1.100 metros. La favorita fue consagrada por el público, favoreciendo con sus apuestas a Flamígera, que no correspondió a este honor, ya que hizo suyo el triunfo a Muñeca Brava, muy bien conducida por Francisco Zúñiga.

La partida se dio en breve tiempo, tomando la punta Confusa, por fuera, seguida de Salamina. Flamígera, Achampada, con los demás rivales en fila indiana, con Muñeca Brava y Palma Real a la retaguardia. A cien metros de la meta tomó el comando del lote Salamina, pero muy pronto se vio asediada por Muñeca Brava, que hizo una violenta atropellada desde el fondo, logrando, al final, poner medio cuerpo sobre la pupila de Guillermo Urquidi; tercero, a la cabeza, Togliatti; cuarta, Confusa; quinto, Mi Princesa.

LE TEMBLAY EN LA TERCERA

Los potrillos de dos años estaban a cargo de la tercera carrera, en la que Miss Chile asumió la responsabilidad del favoritismo público, con escasa ventaja sobre Osborne, que cerró con, la segunda cotización.

Al darse la orden de partida, de inmediato tomó el puesto de líder La Romanche, seguida a dos cuerpos por Miss Chile, Thais, Osborne, cerrando la marcha Muranite. Frente a las tribunas, parecía imposible que la Romanche fuera superada, pero Miss Chile le presentó batalla y cuando había dominado a la pupila de Arturo Proschle, se vio pasar por los palos como una exhalación al potrillo Le Tremblay, al que Héctor Pilar había largado en busca de nuevos laureles para el Stud "Anita", lo que consiguió en brillante forma, superando a la pensionista de Juan Melero por un cuerpo; tercero, a un cuerpo y cuarto, rematό La Romanche, completamente agotada; cuarta, Dabaibe; quinta, Mallu.

La victoria de Le Tremblay fue recibida con demostraciones de júbilo por los hinchas del stud "Anita", el que con la victoria del hermoso hijo de Empire, le daba a Antonio Bullezú su tercera victoria con sus "guaguas", a saber: Marcos Paz, el domingo recién pasado; y Atbarah y Le Tremblay, en las reuniones de ayer en "La Palma" y en el Club Hípico, respectivamente, todos ellos nacidos y criados en el haras "Los Cóndores".

TANAGUARENA EN LA CUARTA

De interés para los asistentes resultó la cuarta carrera de la tarde, en la que corrieron doce competidores, repartiéndose las apuestas en forma más o menos equitativa, con Le Journal, con las mayores preferencias del respetable público.

La partida se dio con Tanaguarena en punta, seguida por Blue Gift, Di Que Sí y los demás en fila indiana, con El Arabe y Apolítica al fondo, porque tuvieron una mala partida. La hija de Effendi II se mantuvo en punta, muy bien medida por R. Olivos, el que le conservó energías para resistir la atropellada que le llevó Namur en los tramos finales, al que ganó por un pescuezo. Tercera, Muchacha, que corrió con muchos tropiezos; quinta, Di Que Sí; sexto Le Jornal, que se agotó en los últimos tramos.

DIABLO COLORADO REPITIO

Sin apuestas se corrió la Carrera A. después de oída la relación telefónica de la Copa "Jackson", en la cual corrieron nada más que tres rivales, correspondiéndole la victoria a Diablo Colorado, que dejó tomar la punta a Royal Tudor y le alcanzó cuando quiso, para imponerse en fácil acción final, por 2 1|2 cuerpos.

Ultima fue Conjuración, distanciada a doce cuerpos del pupilo de Emilio Cáceres, que ya lleva tres victorias consecutivas en esta misma pista, donde debutó ganando y pagando excelente dividendo.

AIROSO GANO LA OCTAVA

A base de transmisión telefónica se hizo el juego de la carrera colocada en séptimo lugar en el programa vespertino, en la que fueron favoritos Airoso y Zarzalito, correspondiéndole la victoria al pupilo de Daniel Araya, montado por su hijo Enrique, que dio inmediata doblona, después de su triunfo en el clásico con Victory.

La partida se dio en buena forma y fue Hurón el primero en lucir sus colores a la vanguardia, seguido de Sulfón, Heráldico, Pandilla y Quo Vadis, pero pronto se cambiaron las posiciones, porque Airoso se fue en busca de los punteros y pasó al frente, conservando su puesto hasta la meta, la que traspuso con medio cuerpo sobre Heráldico, tercero Quo Vadis, a igual distancia; 4.o Zarzalito, en tardía atropellada.

BARZIZAN EN LA OCTAVA

La Segunda Serie del Premio "Ballongo" se corrió en el octavo programa del Club Hípico, en la distancia de 1.100 metros, resultando favorito Barzizán, entre los nueve rivales de esta carrera.

En un buen momento se dio la largada y fue Crespón el que tomó la punta con muchos bríos, seguido de Barzizán, Nehru, Turbión y Lupako, con Ilo al fondo, que no tuvo una pasada afortunada. Después de doscientos metros corrido Barzizán tomó resueltamente la punta y se fue en fácil acción al disco de honor escoltado por Lupako, a un cuerpo, mientras que a dos cuerpos llegaba tercero Nehru; cuarto Turbión, quinto Fiat y último Ilo.

POLLITO DE ORO EN LA NOVENA

La tercera serie del Premio "Bizantino", que fue disputada por Ilusorio, Pollito de Oro, Darius, Martine Carol, Gramour, Allá Vengo, Boina Verde y Bluopal, se corrió en penúltimo lugar del programa de la tarde de ayer.

Favoritos fueron hechos desde las primeras cotizaciones, hasta la final, Martine Carol, guiada por Héctor Pilar, en vez de Omar Muñoz, y Anteo, con Renato Montoya "up".

El desarrollo de esta carrera fue interesante, porque desde el ¡VAMOS" se disputaron, palmo a palmo, el comando de lote Anteo, Bluopal, Allá Vengo, Ilusorio, y Pollito de Oro, hasta que frente a las galerías ya se adivinaba cuál iba a ser el desenlace definitivo, porque el pupilo de Juan Melero pasó al frente sin enemigos serios y ganó en elástico estilo bien conducido por Eulogio Salas Segundo, llegó Darius; tercero, Allá Vengo; cuarto Anteo; quinto Boina Verde y entre los últimos Martine Carol, que no se entregó a correr, a pesar de los requerimientos de su jinete.

EN EL DESQUITE

Se dio término a la reunión con la cuarta serie del premio "Baco", carrera que tuvo gran movimiento de apuestas mútuas, cerrando favorita La Travesía, con trescientos treinta y siete mil boletos, seguida de Hidrógeno y Evening, en las cotizaciones.

La partida se dio con Evening en punta, la que se cortó dos cuerpos a la delantera, seguida de Olimpic, La Pasarela y Pequeco, con La Travesía, al fondo, por haber partido mal. A doscientos metros de la meta, La Pasarela dominó a Evening y pudo postergar por cabeza a Hidrógeno, mientras que Trotamundo llegaba tercero, superando a Olimpic, que que ocupó el último lugar de la tabla. La pupila de Juan Salas pagó espléndido dividendo y contó con la acertada conducción de Aurelio Núñez, que completó una doblona que había comenzado con Barzizán.

## HECTOR PILAR NO QUISO IR A V. DEL MAR

TIENE Héctor Pilar numerosas ofertas de montas para correr en el Valparaíso Sporting Club, pero él, con certera visión, prefirió quedarse en Santiago, especialmente entusiasmado con las posibilidades de ganar con los potrillos del Stud "Anita", a los que trabaja en forma constante.

Su elección resultó magnífica, porque su vaticinio se cumplió en la forma más amplia, ya que ganó en la mañana con Atbarah, en el Chile y con Le Trembay, en el Club Hípico, en una atropellada fantástica, cuando Miss Chile estaba cantando victoria.

## El Jockey Chileno S. Godoy se halla de paso en Santiago

Se encuentra en Santiago el jockey chileno Salvador Godoy, quien se encuentra radicado en Colombia, donde en 1958 ocupó el segundo lugar en la estadísticas. trás otro compatriota: Pablo Alquinta.

Godoy parte mañana al sur a visitar a sus familiares y regresará a Colombia dentro de 15 días.

## SIN ESPOLINES DEBIO CORRER E. ARAYA AL GANADOR DE LA JACKSON

Tal como se preveía, Enrique Araya tuvo serias dificultades para hacerle los 53 kilos a Victory en la Copa Jackson. El peso asignado al hijo de Vicinity era de 51 kilos, y de acuerdo con el reglamento podía excederse hasta dos kilos. Pero al ir a la balanza se encontró que, no obstante todos sus esfuerzos, se excedía en más de 300 gramos. En estas circunstancias, se echó mano a un recurso final: prescindir de los espolines. Y así, sin tales implementos, logró hacerle el peso al defensor de las sedas del Stud "Anita".

# Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

0040.—PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— $ 400.000 al primero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1893 | 1.o | FRENCH ARCH, 51 kilos; por Amasis y Poleinita, del Stud Toty. Jinete: J. Caro | 82920 | 29365 |
| 1861 | 2.o | Fortísimo, 55; P. Ulloa | 65210 | 17320 |
| 1892 | 3.o | Alarife, 55; R. Latorre | 35980 | 12620 |
| 1884 | 4.o | Peiping, 55; J. Aravena | 26790 | 9510 |
| 1861 | 5.o | Blue Flag, 55; E. Contreras | 103190 | 23790 |
| 1893 | 6.o | Lincarí, 53; J. Chamorro | 16750 | 6640 |
| 1892 | 7.o | Aldebarán, 54; F. Zúñiga | 2660 | 2020 |
| 1884 | 8.o | Riachuelo, 55; O. Valenzuela | 37060 | 13520 |
| 1892 | 9.o | Macagni, 53; G. Jorquera | 5860 | 2120 |
| 1905 | 10.o | Townsend, 53; L. Cataldo | 10070 | 3850 |
| — | 11.o | Planetario, 51; C. Oviedo | 2840 | 1240 |
| 1892 | 12.o | Cándido, 51; J. E. Rodríguez | 2600 | 900 |
| 918 | 13.o | Van Gogh, 55; R. Montoya | 10020 | 4300 |
| 1892 | 14.o | Metejón, 54; A. Parada | 4840 | 2330 |
| — | 15o. | Pangalito, 55; H. Pilar | 29700 | 8930 |
| — | 16 o | Magalito, 55; E. Salas | 11440 | 3800 |
| 1905 | 17.o | Agridulce, 51; J. Barrios | 530 | 440 |
| 1893 | Ult. | Black Tea, 51; G. Saavedra | 1830 | 730 |
| | | | 453290 | 143205 |

GANADA por dos y medio cuerpos; el tercero a media cabeza. Tiempo: 1.7. Preparador: J. Inda. No corrieron: Girasol y Rummy.
DIVIDENDOS: $ 40 y $ 15; $ 19 y $ 22.

0041.—SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Sexta Serie.— $ 310.000 al primero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1895 | 1.o | MUÑECA BRAVA, 54 kilos; por Sundodger y Prusia del Stud Los Macabros. Jinete: F. Zúñiga | 52500 | 23350 |
| 1832 | 2.o | Salamina, 53; G. Jorquera | 52920 | 19860 |
| 1926 | 3.o | Togliatti, 48; A. Orellana | 59450 | 21281 |
| 1888 | 4.o | Confusa, 50; J. Jorquera | 22780 | 8343 |
| 1791 | 5 o | Mi Princesa, 54; P. Ulloa | 16090 | 5487 |
| 1893 | 6.o | Achampada, 53; E. Salas | 18604 | 7873 |
| 0016 | 7.o | Onique, 53; E. Peña | 48830 | 13247 |
| 1895 | 8.o | Flamígera, 53; M. Yáñez | 114947 | 30916 |
| 1504 | 9.o | Tessa, 54; J. Chamorro | 7000 | 3182 |
| 1730 | Ult. | Nuit D'Or, 52; H. Salas | 59230 | 15625 |
| | | | 432351 | 154753 |

GANADA por medio cuerpo; el tercero a una cabeza. Tiempo: 1.7 3|5. Preparador: L. Espinoza. No corrieron: Palma Real y Aitui.
DIVIDENDOS: $ 64 y $ 17; $ 16 y $ 18.

0042.—TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional, para 2 años.— $ 500.000 al primero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| — | 1.o | LE TRAMBLAY, 56 kilos; por Empire y Lachigue, del Stud Anita. Jinete: H. Pilar | 47820 | 15636 |
| — | 2.o | Miss Chile, 52; F. Zúñiga | 125494 | 37626 |
| — | 3.o | La Romanche, 53; R. Parada | 29682 | 11347 |
| — | 4.o | Debaide, 53; E. Salas | 9144 | 3036 |
| — | | Austerlitz, 56; P. Ulloa | 15510 | 7248 |
| — | | Baker, 56; M. Maturana | 22178 | 4897 |
| — | | Osborne, 54; J. Chamorro | 105678 | 24507 |
| — | | Candelarian Star, 53; M. Yáñez | 28310 | 10386 |
| — | | Thais, 53; E. Contreras | 16190 | 4928 |
| — | | Dinástica, 53; R. Montoya | 8628 | 3265 |
| — | | Mallú, 51; G. Jorquera | 4064 | 2213 |
| — | | Rubirosa, 51; E. Peña | 13758 | 4664 |
| — | | Muranite, 53; A. Núñez | 11440 | 3958 |
| | | | 437896 | 134231 |

GANADA por un cuerpo; el tercero a uno un cuarto de cuerpo. Tiempo: 1.1 3|5. Preparador: A. Bullezú. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 68 y $ 17; $ 13 y $ 20.

0043.—CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Quinta Serie.— $ 310.000 al primero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 0008 | 1.o | TANAGUARENA, 56 kilos; por Effendi II y Midnight, del Stud Tres Hermanos. Jinete: R. Olivos | 131744 | 36572 |
| 1922 | 2.o | Namur, 50; R. Montoya | 143957 | 49405 |
| 1898 | 3.o | Muchacha, 51; A. Orellana | 89994 | 29741 |
| 1865 | 4.o | Di Que Sí, 52; H. Pilar | 100934 | 30933 |
| 1865 | 5.o | Le Journal, 50; E. Peña | 223703 | 56807 |
| 1852 | 6.o | Blue Gift, 53; Pérez | 12758 | 3884 |
| 1699 | 7.o | El Arabe, 55; E. Salas | 43410 | 14742 |
| 1581 | 8.o | Valerita, 49; H. Obregón | 40633 | 13398 |
| 1865 | 9.o | Emeline, 50; A. Núñez | 59384 | 29214 |
| 1888 | 10.o | Ligera, 53; L. Gutiérrez | 80178 | 27715 |
| 1871 | Ult. | Apolítica, 50; J. Caro (partió mal) | 29470 | 11071 |
| | | | 956165 | 294482 |

GANADA por pescuezo; el tercero a ventaja apreciable. Tiempo: 1.7. Preparador: F. Castro. No corrió: Camin.
DIVIDENDOS: $ 54 y $ 19; $ 17 y $ 21.

0044.—QUINTA CARRERA.— 2.000 metros.— Especial. — $ 700.000 al primero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1897 | 1.o | MONTSOURIS, 56 kilos; por Atophan y Melódica, del señor R. García Huidobro. Jinete: R. Parodi | 185186 | 31831 |
| 1887 | 2.o | Idem, 49; H. Pilar | 75110 | 14041 |
| 1918 | 3.o | Sotavento, 55; A. Núñez | 128744 | 18005 |
| 1916 | 4.o | Chosette, 45; R. Valenzuela | 75447 | 19864 |
| 1896 | 5.o | Molto Bene, 46; E. Peña | 108902 | 22341 |
| 1897 | 6.o | Urgel, 60; M. Maturana | 210286 | 21807 |
| | | | 783677 | 127889 |

GANADA por pescuezo; el tercero a dos cuerpos. Tiempo: 2.3. Preparador: O. Becerra. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 31 y $ 18, y $ 27.

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Clásico "Juan S. Jackson".— $ 2.000.000 al primero.— (Corrida en el Valparaíso Sporting Club).

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | VICTORY, 54 kilos; por Vicinity y Dispareja del Stud Anita. Jinete: E. Araya | 270731 | 75871 |
| 2.o | Asombroso, 51; J. Pacheco | 13166 | 7455 |
| 3.o | Tolpán, 56; C. Pezoa | 39585 | 11682 |
| 4.o | Blackbushes, 56; O. Saavedra | 73140 | 20839 |
| | Nocturno, 58; R. Madariaga (rodó) | 203781 | 40020 |
| | Honroso, 54; O. Olivares | 18929 | 7947 |
| | Bramhs, 51; J. Castro | 97390 | 23554 |
| | Naipe, 51; F. Toro | 39040 | 14401 |
| | Nubarrón, 51; S. Vera | 33778 | 13025 |
| | Silviana, 48; G. Farfán | 5840 | 3871 |
| | | 795380 | 218667 |

GANADA por dos y medio cuerpos; el tercero a una cabeza. Tiempo: 1.52 4|5. Preparador: P. Valderrama. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 22 y $ 13; $ 40 y $ 29.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Segunda Serie. — $ 300.000 al primero. (Transmisión telefónica desde el Valparaíso Sporting Club)

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | AIROSO, 51 kilos; por Amasis y Amira, del Stud Aribiri. Jinete: E. Araya | 113784 | 39515 |
| 2.o | Heráldico, 49; S. Arellano | 21659 | 8202 |
| 3.o | Quo Vadis, 49; G. Farfán | 64488 | 21606 |
| 4.o | Zarzalito, 53; O. Saavedra | 151825 | 38205 |
| | Obsequio, 52; R. Arredondo | 95523 | 15427 |
| | Hurón, 51; J. Cornejo | 68053 | 19416 |
| | Pandilla, 50; F. Toro | 56520 | 16594 |
| | Escarito, 49; D. Santibáñez | 41684 | 12162 |
| | El Andaluz, 48; J. Pacheco | 42681 | 15792 |
| | Grand Canyon, 48; S. Vera | 91324 | 21686 |
| | Sulfon, 48; M. Vignolo | 23050 | 6135 |
| | Altier, 47; G. Núñez | 6620 | 2558 |
| | | 777213 | 217298 |

GANADA por medio cuerpo; el tercero a medio cuerpo. Tiempo: 1.23 2|5. Preparador: D. Araya. No corrió: El Beduino.
DIVIDENDO: $ 50 y $ 18; $ 47 y $ 24.

0046.—OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.— Segunda Serie.— $ 390.000 al primero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1869 | 1.o | BARZIZAN, 51 kilos; por Zanzabar y Erika, de la Suc. Manzano. Jinete: A. Núñez | 297718 | 67327 |
| 1919 | 2.o | Lupako, 51; J. Chamorro | 194745 | 59143 |
| 1530 | 3.o | Nehru, 56; H. Salas | 202421 | 36435 |
| 1046 | 4.o | Turbión, 50; R. Montoya | 75549 | 27601 |
| 1690 | 5.o | Fiat, 53; H. Pilar | 81833 | 22572 |
| 1869 | 6.o | Ilo, 47; H. Obregón | 42278 | 17308 |
| 1919 | 7.o | Crespón, 48; E. Peña | 238511 | 54283 |
| 662 | 8.o | Tirreno, 52; E. Frías | 8909 | 3973 |
| 1919 | Ult. | Blue Grass, 51; F. Zúñiga | 167322 | 43138 |
| | | | 1309286 | 331780 |

GANADA por un cuerpo; el tercero a dos cuerpos. Tiempo: 1.6 1|5. Preparador: J. Melero. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 32 y $ 14; $ 15 y $ 17.

0047.—NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— Tercera Serie.— $ 350.000 al primero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1869 | 1.o | POLLITO DE ORO, 56 kilos; por Dust Devil y Lady Halifax, del Stud Solito. Jinete: E. Salas | 124230 | 35770 |
| 1921 | 2.o | Darius, 54; . Chamorro | 157329 | 51202 |
| 0017 | 3.o | Allá Vengo, 50; L. Fuentes | 200640 | 55227 |
| 1870 | 4.o | Anteo, 49; R. Montoya | 420982 | 87361 |
| 1807 | 5.o | Boina Verde, 49; A. Núñez | 54320 | 20411 |
| 1869 | 6.o | Ilusorio, 56; R. Olivos | 222279 | 44161 |
| 1870 | 7.o | Bluopal, 48; R. Gatica | 81238 | 27034 |
| 1922 | 8.o | Martine Carol, 54; H. Pilar | 253448 | 59753 |
| 1604 | Ult. | Gramour, 52; J. Pérez | 16506 | 5607 |
| | | | 1530972 | 386526 |

GANADA por un cuerpo; el tercero a una cabeza. Tiempo: 1.6. Preparador: J. Melero. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 91 y $ 23; $ 19 y $ 19.

0048.—DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— Cuarta Serie.— $ 310.000 al primero.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1901 | 1.o | LA PASARELA, 48 kilos; por Cimarrón II y Evocación, del Stud Adriana. Jinete: A. Núñez | 137872 | 29312 |
| 1892 | 2.o | Hidrógeno, 55; M. Maturana | 329828 | 53208 |
| 1922 | 3.o | Trotamundo, 52; H. Salas | 316086 | 57847 |
| 1893 | 4.o | Evening, 49; J. Caro | 328420 | 54862 |
| 0011 | 5.o | Olimpic, 52; R. Montoya | 73452 | 17638 |
| 0010 | 6.o | Pequeco, 54; C. Lorenzo | 155422 | 42241 |
| 1901 | 7.o | Travesía, 47; R. Gatica | 377542 | 77528 |
| 1470 | 8.o | Mayita, 52; E. Salas | 75675 | 21341 |
| 1291 | 9.o | Nantar, 51; H. Pilar | 53314 | 10867 |
| 1836 | 10.o | Disoluto, 54; P. Ulloa | 74192 | 15597 |
| 1870 | Ult. | Acreedor, 55; J. García | 30590 | 6556 |
| | | | 1952393 | 386897 |

GANADA por pescuezo; el tercero a medio cuerpo. Tiempo: 1.6 1|5. Preparador: J. Salas. No corrió. Accionista.
DIVIDENDOS: $ 105 y 26; $ 19 y $ 18.

# Resultados del Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o Magic Prince, 47; G. Farfán .. .. .. $ 63.—
Placé .. .. .. .. .. 24.—
2.o Primacía .. .. .. 25.—
3.o Montclair .. .. .. 42.—
GANADA por pesc. y 3|4 cuerpo. —Tiempo: 1.25 4|5.— No corrieron: Solita y Entente.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o Old Scotch, 51; R. Madariaga .. .. .. $ 35.—
Placé .. .. .. .. .. 13.—
2.o Tehuacán .. .. .. 13.—
3.o Azarosa .. .. .. .. 15.—
GANADA por pesc. y 3 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.19.— No corrió Manhattán.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o La Bruja, 50; G. Farfán .. .. .. .. $ 29.—
Placé .. .. .. .. 21.—
2.o Tovarich .. .. .. .. 35.—
3.o Royal Pool .. .. .. 34.—
GANADA por 1 1|2 y 3 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.24 4|5.— No corrió: Baramulla.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o Turmalina, 50; C. Pezoa .. .. .. .. $ 44.—
Placé .. .. .. .. 24.—
2.o Lazaña .. .. .. .. 44.—
3.o Jadisha .. .. .. .. 34.—
GANADA por 3 1|2 y 2 cuerpos —Tiempo: 1.24 3|5.— Corrieron todos.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o Fez, 55; E. Araya $ 20.—
Placé .. .. .. .. 12.—
2.o Silver .. .. .. .. 13.—
3.o Calificador
GANADA po. .. 3|4 y 3 cuerpos. —Tiempo: 1.22 4|5.— No corrió: Comentario.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.
1.o Aguasol, 56; L. Valenzuela .. .. .. .. $ 28.—
Placé .. .. .. .. 18.—
2.o El Simun .. .. .. 21.—
3.o Maxim .. .. .. .. 28.—
GANADA por 1|2 y 3 cuerpos.— Tiempo: 5.7 2|5.— No corrió: Naviera.

SEPTIMA CARRERA.— 1.900 metros.
1.o Victory, 53; E. Araya .. .. .. .. .. $ 22.—
Placé .. .. .. .. 14.—
2.o Asombroso .. .. .. 26.—
3.o Tolpán .. .. .. .. 27.—
GANADA por 2 1|2 y 1 cabeza.— Tiempo: 1.52 4|5.— Corrieron todos.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o Airoso, 51; E. Araya .. .. .. .. .. $ 50.—
Placé .. .. .. .. 26.—
2.o Heráldico .. .. .. 39.—
3.o Quo Vadis .. .. .. 35.—
GANADA por 1|2 cuerpo y 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.23 2|5.— No corrió: El Beduino.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o Eufrates, 53; J. Pacheco .. .. .. .. $ 128.—
Placé .. .. .. .. 32.—
2.o Calambour .. .. .. 32.—
3.o Balck Rose .. .. 25.—
GANADA por 1 cab. y 3 cuerpos.— Tiempo: 1.23 3|5.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o Borne, 56; F. Toro $ 22.—
Placé .. .. .. .. 14.—
2.o Alaska .. .. .. .. 32.—
3.o Nitchevo .. .. .. 16.—
GANADA por 3 1|2 cuerpos y 1 cabeza.— Tiempo: 1.23 1|5.— No corrieron: Mantilla y Nimbus.



MONTSOURIS, el ganador del clásico "Humberto Pérez", regresa al pesaje después de haber ganado en brillante atropellada el premio que era la base de la reunión de ayer en el Club Hípico de Santiago. Contó con la hábil conducción de Rogelio Parodi.

# MONTSOURIS GANO EL CLASICO "HUMBERTO PEREZ", CON CORAJE

**BASE DE LA REUNION de ayer en el Club Hípico de Santiago era el clásico "Humberto Pérez" en la distancia de dos mil metros, con un premio de setecientos mil pesos al ganador, en la cual tomaron parte seis rivales, a saber: Urgel, Montsouris, Sotavento, Idem, Bolto Bene y Chosette, siendo gran favorito Urgel, con más de doscientos mil boletos a ganador.**

**Al darse la partida, Sotavento tomó el comando del lote con Chosette de escolta inmediata, mientras Montsouris se colocaba en situación estratégica para su atropellada final. Urgel, corría al fondo. Frente a las galerías, atropelló el pupilo de Becerra y se fue al disco en demanda de la victoria, la que consiguió resistiendo con coraje la ofensiva final de Idem, que venció por pescuezo; tercero Sotavento; cuatro Chosette, quinto Molto Bene y último Urgel.**

**Montsouris contó con la acertada conducción de Rogelio Parodi, quién largó en forma precisa para postergar a sus rivales y era el defensor del pronóstico de nuestro diario.**

# NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PISTA N.o 1, LIVIANA.

En vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Camin (10 días); Accionista (20 días).

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: J. E. Rodríguez (Cándido) contra J. Aravena (Peiping) por abrirlo al partir; éste contra E. Contreras (Blue Flag) por cargarlo en los últimos 200 metros. Desestimados.

El Juez de Partida dio cuenta que partieron de los cajones los siguientes competidores: Aldebarán, Blue Flag, French Arch, Pangalito, Planetario, Riachuelo y Townsend.

Se autorizó el retiro de Girasol, en vista de haber cambiado de preparador.

SEGUNDA CARRERA.— El Juez de Partida informó que fueron enviados a los cajones los siguientes caballos: Achampada, Flamígera, Oñique, Salamina y Togliatti.

Dio cuenta H. Salas (Nuit D'Or), que se quedó parada al partir, saliendo rezagada, hecho confirmado por el Juez de Partida.

Se suspendió por 21 días al jinete I. Sandoval, por no presentarse a correr Confusa y ser reincidente. Igualmente se suspendió por 15 días al jinete F. Meneses por no presentarse a correr Aitui, ordenándose el retiro de este animal.

Se multó en $ 1.000 al jinete A. Orellana por dirigirse al punto de partida sin estribar.

TERCERA CARRERA.— Se multó en $ 10.000 al preparador Arturo Proschle, por presentar a la yegua La Romanche, con puntura de inyección reciente, según informe del Servicio de Examen Clínico Previo. Esta multa se aplica de acuerdo con el atrículo 410 del Reglamento de Carreras. Se ordenó la extracción de sangre y saliva.

Reclamó E. Salas (Dabaibe) contra H. Pilar (Le Tremblay) por cruzarlo a 100 metros de la meta. Desestimado.

Dio cuenta J. Chamorro (Osborne) que estuvo a punto de rodar a los 200 metros corridos.

El Juez de Partida dio cuenta que largaron de los cajones Le Tremblay, Candelarian Star y La Romanche.

CARRERA DE ELIMINACION.— Se multó en $ 5.000 al jinete J. E. Rodríguez (Gran Huincha) por tomar del mandil a Kokal a 200 metros de la meta.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: H. Pilar (Di Que Sí) contra R. Montoya (Namur) por estrellarlo a los 50 metros corridos; R. Olivos (Tanaguarena) contra J. Caro (Apolítica) por cargarlo a 300 metros de la meta. Desestimados.

Dio cuenta J. Caro (Apolítica) que levantó la cabeza al partir, saliendo desmejorado; A. Núñez (Emeline) que su yegua no se empleó en el curso de la carrera.

QUINTA CARRERA.— El Juez de Partida comunicó que fueron cambiados de lugar en la partida y enviados a los cajones Urgel y Molto Bene.

Se llamó al preparador Fernando Jacial y al jinete M. Maturana para que explicaran la conducción de Urgel. El jinete declaró que tuvo un tropiezo en la partida y que el caballo no le respondió. Se suspendió por 21 días al jinete M. Maturana por no haber dado cuenta oportunamente del contratiempo que dijo haber tenido y por no haber exigido debidamente a Urgel en las últimas distancias. También se suspendió por 21 días al caballo Urgel. El preparador F. Jacial, declaró que no quedó conforme con la conducción y que no correrá a Urgel hasta dentro de un mes.

OCTAVA CARRERA.— Se multó en $ 5.000 al jinete M. Maturana por excederse en el peso para correr Fiat y ser varias veces reincidente en aceptar compromisos de montas con pesos que no puede cumplir.

Reclamaron: H. Obregón (Ilo) contra E. Peña (Crespón) por cargarlo a 400 metros de la llegada; H. Salas (Nehru) contra E. Frías (Tirreno) por cruzarlo al partir; J. Chamorro (Lupako) contra F. Zúñiga (Blue Grass) por cargarlo a los 200 metros corridos. Se multó en $ 5.000 al jinete E. Peña.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a Crespón por indócil para partir.

El Juez de Partida informó que salieron de los cajones los siguientes animales: Nehru, Tirreno, Barzizán, Blue Grass, Lupako, Crespón e Ilo.

NOVENA CARRERA.— Reclamó R. Montoya (Anteo) contra R. Gatica (Bluopal) por abrirlo a 400 metros de la meta. Desestimado.

Dio cuenta H. Pilar (Martine Carol) que al partir sesgó hacia afuera y que después se abrió en el curso de la carrera.

El Juez de Partida dio cuenta que largaron de los cajones los siguientes competidores: Ilusorio, Pollito de Oro, Martine Carol, Boina Verde y Bluopal.

DECIMA CARRERA.— El Juez de Partida informó que partieron de los cajones los caballos que se señalan: Olimpic, Nantar, Pequeco, Evening y La Pasarela.

Dieron cuenta: J. García (Acreedor) que su caballo dio una vuelta al partir, saliendo desmejorado; R. Gatica (Travesía) que a poco de partir levantó la cabeza quedando última.

El Juez de Partida dio cuenta que Disoluto partió desmejorado.



# Soc. Cooperativa de Edificación de Empleados de Beneficencia

Me permito comunicar a Ud. que, conforme al Oficio N.o 21780, de 12 de diciembre de 1958, de la CORVI, cito a una reunión general extraordinaria, para el lunes 5 de enero de 1959, a las 18.30 horas, en calle Portugal N.o 101 (Hospicio de Santiago), para tratar los siguientes puntos:

1) Marcha de la Cooperativa.
2) Balance e informe Junta de Vigilancia.
3) Elección de dos miembros propietarios del Consejo de Administración; tres miembros de la Junta de Vigilancia y 2 subrogantes.
4) Sobre reclamación Letra G, artículo 26 de los Estatutos (Of. 21780, CORVI).
5) Incidentes.

Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

LUIS URZUA ERAZO
Presidente

# GRAN AMIGO (HECTOR PILAR) VENCIO EN SERIE SUPERIOR DE LA PALMA

**Por dos cuerpos superó a Monteiro, Laminador y Mollere.— Salieron de perdedores: Garrochista, por Teodolito y Garrocha y Atbarah, hijo de Holmbush y Atiza.— Las restantes series de 1.400 fueron ganadas por Owam, Terror, Cabañero, Príncipe Moro, Bombat Duck, Embrujado, y Franco Condado.— Resultados generales completos y acuerdos de los comisarios**

Con la concurrencia de costumbre, sin incidencias y con un alto nivel de los totales apostados se cumplió la reunión de ayer en el Hipódromo Chile.

OWAM EN LA PRIMERA.— El tren de esta octava serie de los 1.400 metros, estuvo a cargo de Calumniado al que seguían a tres largos Cursado, Marianna y Siete Alegre. Luego Calumniado tomó hasta seis cuerpos sobre el grupo y entró al derecho en fácil acción. Frente a las galerías comenzó a decaer Calumniado y fue superado por Siete Alegre en tanto, con vigor, arremetía también Owam. En la llegada se impuso Owam, por tres cuerpos de cuerpos sobre Siete Alegre, y tercero se clasificó Tulahuen, delante de Cochayuyo, Cursado y Cidro. Penúltima Marianne, y último Campanario.

GARROCHISTA, POR TEODOLITO Y GARROCHA.— Los potrillos de 2 años, no ganadores, partieron del poste de los 850 metros con Espargelina dos cuerpos delante del grupo y más atrás se ubicaron Garrochista, Patria Vieja y Diestro. Poco antes del codo final ya Garrochista superaba a la puntera y, una vez en tierra derecha, Garrochista no tuvo rivales, pues el avance final de Patria Vieja sólo pudo darle el segundo puesto, delante de Rosa del Maipo, Diestro, y última Médula.

LOS PESOS FISICOS: Garrochista: 387; Patria Vieja: 382; Rosa del Maipo: 353, y 410 kilos para Diestro.

ATBARAH, POR HOMBUSH Y ATIZA.— La tercera carrera, 850 metros, para productos de 2 años con los siete rivales anotados y al partir se adelantó Atbarah, seguido de cerca por Pinta Blanca, Resuelta y Candente. Luego Pinta Blanca pasó al primer puesto y al entrar en la recta se mantuvo unos 50 metros Pinta Blanca, perseguida por Atbarah y Candente. Frente a las galerías se hizo muy efectivo el rush de Atbarah y superó netamente a sus enemigos para finalizar la distancia con dos cuerpos sobre Candente. A cabeza se clasificó tercera, descontando terreno por fuera, Outsider, delante de Pinta Blanca. Quinta Resuelta, y sexta Bonina. Ultimo Fernandito.

LOS PESOS FISICOS.— Atbarah: 461; Candente: 488; Outsider: 373; Pinta Blanca: 443.

TERROR EN LA CUARTA.— Sin retiros se cumplió la cuarta carrera, séptima serie del handicap de 1.400 metros. Bodeguera tomó la punta al partir seguida de cerca por Príncipe Mío, Partenón, Colón y Don Vale. No demoró Colón en pasar al frente y con el hijo de Licencioso adelante entró el grupo al derecho. Avanzaron frente a las galerías con brios, Yoina, Terror y Colito y de ellos fue más efectivo Terror, pues superó netamente en la meta a Yoina, por 3 cuerpos. El tercer puesto, a medio cuerpo, lo mantuvo Colito, delante de Danés, Vierol y Aphrodite. Penúltima Batisfera, y última Enseguida.

CABAÑERO EN LA QUINTA.— A los pocos metros corridos en la quinta carrera, Dolorido se desprendió 3 cuerpos seguido por Visala, Cabañero, Toesca, Evita y Jenny Diver. Luego Dolorido aumentó hasta seis y siete los cuerpos a su favor y así entró en la recta decisiva. Pero frente a las galerías comenzaron a acercársele Cabañero, Uncoyen, y por fuera arremetió Ciprio. Luego Cabañero superó a Dolorido y se defendió estrechamente del rush final de Ciprio, hasta vencerlo en la meta por media cabeza. A cuerpo y medio llegó tercero Uncoyen, delante de Dolorido. Quinta Evita, sexto Rouen. Penúltimo Ascot, y última Visala.

GRAN AMIGO EN LA PRIMERA SERIE.— Los 8 rivales de la sexta carrera partieron con Enigmática en punta, seguida la de Cáceres por Monteiro, Vollere, Laminador y Gran Amigo, con Jurídico en el último puesto. Se mantuvo firme Enigmática en la vanguardia hasta la entrada a la recta, donde luego se vio superada por Gran Amigo y por Monteiro. Más efectivo fue Gran Amigo y al final se impuso por dos largos delante de Monteiro. Tercero a dos y medio cuerpos finalizó Laminador, delante de Vollere, Enigmática, Los Ulmos, y último Mendel, reciente ganador que cumplió esta performance con 59 y medio kilos.

PRINCIPE MORO EN LA SEPTIMA.— Pergamino se retiró de la séptima carrera y al partir se adelantaron Prudencio, Aurancio y Príncipe Moro. Luego Aurancio quedó libre en el primer puesto seguido por Prudencio, Laika y Don Nicasio. Al fondo Ipinco.

Aurancio mantuvo el primer puesto hasta la tierra derecha y frente a las galerías lo superó Príncipe Moro y también Prudencio. Luego tomó ventajas Príncipe Moro y en la llegada aventajó por 2 largos a Prudencio. El tercer puesto lo ocupó Don Nicasio, con un cuerpo sobre Aurancio. Quinto Contador, y sexto Nachito. Laika y Tinterillo últimos.

BOMBAT DUCK EN LA OCTAVA.— Turista, Bella Mazarín y Retorno fueron los primeros en colocarse al ser puesto en acción los 12 rivales de la octava carrera seguidos de la Vesna y Bombat Duck. Luego Retorno pasó al primer puesto y con el pupilo de Cisternas en punta entró el grupo al derecho. Luego se vio amagado Retorno por Bombat Duck, que lo dejó atrás frente a las galerías. Tomó un cuerpo de ventaja Bombat Duck, pero al final debió ser exigido al máximo para detener la arremetida de Orfebre, que descontó mucho terreno y sólo por media cabeza fue vencido por Bombat Duck. A un cuerpo finalizó tercero Turista, delante de Bella Mazarín, y quinto Rashid. Sexto Ayacucho, y última finalizó Calentura.

EMBRUJADO EN LA NOVENA.— Los 18 rivales de la novena carrera partieron con Welsh Crown, Emula, Bambuco, y Halfmoon en los primeros puestos y a continuación El Irlandés y último quedó Gobernador. Luego Halfmoon quedó libre adelante y con un cuerpo de ventaja sobre Bambuco entró al codo final. En la tierra derecha Embrujado arremetió sobre Halfmoon y pese a que se defendió mucho la del Stud "Trumao" en la llegada se impuso, por cabeza, Embrujado sobre Halfmoon. Tercero El Irlandés, delante de Emula, Royal Honor y La Borde. En el último puesto el tordillo Muera Pollo.

FRANCO CONDADO EN LA FINAL.— La competencia de clausura fue disputada por los 14 inscritos y a los pocos metros corridos Embromado, Ranieri y Pin-8 lucharon por el puesto de leader, que luego consiguió definitivamente Embromado. Llegó al derecho el pupilo de Jacial firme delante del grupo, pero en las galerías se le acercaron simultáneamente Ranieri, Ling Tan y, desde las últimas colocaciones avanzó con gran fuerza Franco Condado. Cuando Ling Tan conseguía dejar atrás a Ranieri y a Embromado intensificó su rush Franco Condado y en plena línea de llegada logró derrotar por la nariz a Ling Tan. A dos cuerpos mantuvo el tercer puesto Ranieri, delante de Quick Ideal, Embromado y Tunuyán. Ultimo finalizó Dominium.

## ACUERDOS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se ordenó los cambios de montas de F. Meneses y L. A. Paredes por estar suspendidos. Por enfermedad de H. Galaz, se autorizó el cambio de sus montas, y por igual motivo las de O. Muñoz.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó J. González (Diestro) contra L. Camus (Rosa del Maipo), por cargar al entrar a tierra derecha. Casual. Se autorizó a A. Orellana para correr a Timbalera en vez de B. García. Se autorizó a H. Pilar para correr a Don Vale y se multó en $ 2.000 a R. Montoya por llegar atrasado.

CUARTA CARRERA.— E. Contreras dio cuenta que Colito se abrió en tierra derecha; y se notificó al preparador de Talvox que deberá presentar certificado veterinario para inscribirlo.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron A. Orellana (Timbalera) contra G. Arancibia (Almendrada) y éste contra O. Castillo (Rey de Bastos) por cargar en los 900 metros, y R. Valenzuela (Visala) contra M. Alquinta (Toesca) por huasquearlo en los 900 metros. Desestimados. Dieron cuenta: R. Valenzuela que Visala reventó en sangre, notificándose a su preparador que deberá presentar certificado veterinario para inscribirla, y A. Valenzuela que no quedó conforme con la carrera de Ballarina. Se llamó a M. Araneda para que explicara la conducción de Ciprio, expresando que cumplió instrucciones de correr abierto en tierra derecha por conducirse mejor. Se deja constancia que Rashid y Contador son preparados por R. Rabelle y L. G. Alvarez, respectivamente. Se presentó Fco. Castro a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Timbalera y exhibió el juego hecho, declarando su jinete A. Orellana que no tuvo una partida favorable. Se autorizó a J. Sandoval para correr a Cat Nap, multándose en $ 2.000 a E. Molina por excederse en más de un kilo.

SEXTA CARRERA.— Se llamó a O. Jara y M. Maturana para que explicaran la carrera de Mendel; el preparador manifestó que no quedó conforme ni con la carrera de su pupilo ni con su conducción por lo que le dará un breve descanso, multándose en $ 5.000 al jinete M. Maturana por la forma torpe de correrlo al abrirlo exageradamente y sin motivo en la curva. L. A. García dio cuenta que no quedó conforme con la carrera de Jurídico, por lo que le dará un descanso de 20 días.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó H. Obregón (contador) contra J. Pérez (Prudencio), por cargar en los 600 metros. Casual. Dieron cuenta: H. Pilar, que Leika se abrió en las curvas; y Fdo. Castro que no quedó conforme con la carrera de Ipinco que lo hará descansar 20 días. Por indisposición de M. Alquina y F. Pizarro, se autorizó el cambio de sus montas.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó N. Vásquez (Morfeo) contra C. Lorenzo (La Vesna), por cargar en la partida. Casual.

Por recomendación del Servicio Veterinario se autorizó los retiros de los siguientes caballos, los que deberán estar en reposo el tiempo que se indica: Pitagórico, 15 días, y Floretista, 20 días.

Por presentar con atraso a sus pupilos al examen clínico previo, se multó en $ 1.000 a los preparadores J. R. Quinteros (Campanario) y H. Yáñez (Don Nicasio).

NOVENA CARRERA.— Reclamaron J. González (Beit Jala) contra E. Peña (Lacross), por cargar en la partida; A. Orellana (Malvilla) contra E. Molina (El Irlandés) por cargar en los 500 metros, y J. García (Triple Corona) contra J. Pérez (Soda) por abrirlo a la llegada. Comprobados, sin importancia.

Se multó en $ 5.000 a E. Soto (Half Moon), por reclamar sin fundamento lo que reconoció ante la Junta de Comisarios, quedando pendiente una mayor sanción hasta ver la película por incorrecciones cometidas por Soto, a la llegada. U. Gaete dio cuenta que Delmonte le dio un cabezazo en la partida. Se multó en $ 2.000 a C. Giraldez, por no presentarse a correr a Huerta Grande.

El juez de partida notificó a los preparadores de Colito, Partenón, Triple Corona y La Borde que los adiestren para partir.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron F. Suárez (Pin-8) contra M. Maturana (Embromado) y éste contra H. Obregón (Ling Tan), por cargar a 150 metros de la meta. Desestimados.

Dieron cuenta: C. Giraldez que Locomont tuvo contratiempos en los 90 metros y su propietario y el preparador que no quedaron conforme con su carrera y exhibieron el juego hecho, y H. Basay, que Morrow partió rezagado.

El juez de partida suspendió por cuatro reuniones a Morrow y notificó a los preparadores de Dunhill y Locomont que los adiestren para partir.

## HOLGADA VICTORIA OBTUVO ALI EN LA CARRERA ESPECIAL DEL CHILE

**Como se esperaba nuestro favorito Ali se impuso, desde la partida, en la Carrera Especial "Arica", la principal del programa que se cumplió ayer en el Hipódromo Chile. En las primeras distancias se colocó a un cuerpo del pupilo de Navarro, el liviano Río Amargo y a cuatro cuerpos último venía Escamillo En los 700 metros aumentó su ventaja Alí y entró al terreno derecho con más de 2 largos en su favor.**

**Frente a las galerías Río Amargo intentó nuevamente acercarse al puntero pero, en todo momento, anuló su acción el hijo de Star Shell que consiguió en la llegada dos y medio cuerpos sobre el pupilo de Sepúlveda. El tercer puesto, a cuerpo y cuarto, para Escamillo.**

**Alí, que mostró gran training, marcó 1.13 en la distancia y tuvo eficiente dirección de Manuel Maturana.**

## Premios y caballos que dan puntos en la boleta

Premios a repartir en la Rueda N.o 58 del Concurso de Pronósticos, en combinación con las 8 primeras carreras de hoy, del Club Hípico de Santiago:

| | |
|---|---|
| Primer premio | $ 1.118.629.— |
| Segundo premio | 466.096.— |
| Tercer premio | 186.438.— |
| Cuarto premio | 93.219.— |

| | | |
|---|---|---|
| 1a. carrera ...... | 10 | 9 |
| 2a. carrera ...... | 2 | 7 |
| 3a. carrera ...... | 4 | 11 |
| 4a. carrera ...... | 11 | 10 |
| 5a. carrera ...... | 2 | 4 |
| 6a. carrera ...... | 9 | 5 |
| 7a. carrera ...... | 4 | 8 |
| 8a. carrera ...... | 4 | 6 |
| 9a. carrera ...... | | |
| 10.a carrera ...... | | |

## CARTERA DE SEÑORA PERDIDA EN EL CLUB

El día de Año Nuevo fue encontrada una cartera de señora en el recinto del Club Hípico. La persona afectada, debe dar sus datos en Huérfanos 2280.

En caso de no presentarse la interesada en un plazo prudencial, el contenido será entregado a una institución de beneficencia.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

29—PRIMERA CARRERA.— 8a. serie.— 1.400 metros.— $ 310.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1902 | 1.o | OWAM 53,5, Fco. Vilches, 6 años, por High Born y Camandulera, del señor Republicano Albornoz | 72020 | 32570 |
| 1850 | 2.o | Siete Alegre 47, M. Gatica | 24180 | 9840 |
| 1881 | 3.o | Tulahuén 49, M. Araneda | 6440 | 5080 |
| 1850 | 4.o | Cochayuyo 51,5, N. Vásquez | 45950 | 23090 |
| 1902 | 5.o | Cursado 52,5, O. Castillo | 77970 | 32840 |
| 1902 | 6.o | Cidro 47,5, G. Suárez | 80920 | 40090 |
| 1906 | — | Miss Hilda 56, L. Toledo | 16520 | 8180 |
| 1920 | — | Film 55,5, J. Pérez | 154400 | 54840 |
| 2102 | — | Habladora 55, L. Gutiérrez | 5770 | 2860 |
| 1882 | — | Calumniado 54, J. Aravena | 17230 | 8270 |
| 1881 | — | Campanario 51, A. Ramírez (últ.) | 3680 | 1800 |
| 2 | — | Mozuela 49, J. Sandoval | 85610 | 32360 |
| 1903 | — | Maravilla 48, A. Mora | 38070 | 17170 |
| 1902 | — | Penny Rock 46, N. González | 28410 | 11380 |
| 1902 | — | Marianna 47, R. Hevia | 3890 | 2120 |
| 1 | — | Vis a Vis 45, G. Arancibia | 8340 | 3950 |
| | | | 669400 | 284530 |

GANADA por 3|4 de cpo.; el 3.o a 1 pesc. Tiempo: 1.28. Retirado: Floretista. Prep.: A. Albornoz. Haras "Llalanquén".
DIV.: $ 69 y $ 27; $ 66 y $ 189.

30—SEGUNDA CARRERA.— 850 metros. — Para productos de 2 años nacidos en Chile no ganadores.— $ 500.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 4 | 1.o | GARROCHISTA 53, M. Alquinta, por Teodolito y Garrocha III, del stud "Alcaste" | 30325 | 10436 |
| — | 2.o | Patria Vieja 50, J. Aravena | 21752 | 5495 |
| — | 3.o | Rosa de Maipo 50, L. Camus | 27533 | 7023 |
| — | 4.o | Diestro 54, J. González | 16285 | 5865 |
| — | 5.o | Espargalina 51, C. Ojeda | 45212 | 12876 |
| — | 6.o | Médula 51, J. Pérez (últ.) | 44915 | 14651 |
| | | | 186022 | 56286 |

GANADA por 3 cpos.; el 3.o a 3 cpos. Tiempo: 53 2|5. Retirado: Pitagórico. Prep.: Gmo. de la Cerda. Haras "Longán".
DIV.: $ 45 y $ 22; $ 33.

31—TERCERA CARRERA.— 850 metros. — Para productos de 2 años nacidos en Chile no ganadores.— 500.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| — | 1.o | ATBARAH 54, H. Pilar, por Holmbush y Atiza, del stud "Anita" | 82185 | 22077 |
| — | 2.o | Candente 54, E. Soto | 54273 | 17402 |
| — | 3.o | Outsider 51, R. Valenzuela | 41495 | 10908 |
| — | 4.o | Pinta Blanca 51, R. Morle | 63508 | 21349 |
| 4 | 5.o | Resuelta 51, H. Obregón | 23946 | 10980 |
| — | 6.o | Bonina 51, C. Ojeda | 10800 | 4107 |
| 14 | Ult. | Fernandito 53, F. Suárez | 6058 | 2832 |
| | | | 282265 | 89755 |

GANADA por 2 cpos.; el 3.o a 1 cab. Tiempo: 53. Corrieron todos. Prep.: A. Bullezú. Haras "Los Cóndores".
DIV.: $ 25 y $ 16; $ 18.

32—CUARTA CARRERA.— 7a. serie.— 1.400 metros.— $ 310.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1905 | 1.o | TERROR 56, L. Toledo, 3 años, por Tennyson y Enramada, del stud "Leonor" | 36579 | 17505 |
| 1853 | 2.o | Yoina 53, H. Salas | 116477 | 45745 |
| 1884 | 3.o | Colito 56, E. Contreras | 54066 | 7081 |
| 1905 | 4.o | Danés 56, E. Peña | 34222 | 17555 |
| 1658 | 5.o | Vierol 56, F. Zúñiga | 161531 | 54972 |
| 1903 | 6.o | Aphrodite 53, N. Vásquez | 15443 | 6767 |
| 1883 | — | Partenón 56, L. Espinoza | 190259 | 51589 |
| 1719 | — | Colón 56, M. Maturana | 101209 | 30840 |
| 1884 | — | Don Vale 56, H. Pilar | 133913 | 53259 |
| 1884 | — | Machón 56, G. Jorquera | 2630 | 2094 |
| 1913 | — | Pr. Mio 56, F. Vilches | 23150 | 10221 |
| 1837 | — | Real 56, J. García | 8480 | 4516 |
| 1892 | — | Rosetón 56, P. Piloa | 9198 | 4141 |
| 1905 | — | Talvox 56, M. Araneda | 4245 | 3289 |
| 1904 | — | Enseguida 53, R. Olivos (últ.) | 5257 | 2074 |
| 1853 | — | Batisfera 53, R. Valenzuela | 10183 | 5534 |
| 1903 | — | Bolarina 53, E. Molina | 15588 | 9573 |
| 1903 | — | Huerta Grande 53, O. Castillo | 16988 | 9227 |
| 1903 | — | La Quinina 53, E. Soto | 18232 | 7633 |
| 1904 | — | Bodeguera 53, J. Sandoval | 20143 | 10742 |
| | | | 958795 | 354337 |

GANADA por 3 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.28 2|5. Corrieron todos. Prep.: E. Sepúlveda. Haras "Nipaco".
DIV.: $ 194 y $ 47; $ 24 y $ 100.

33—QUINTA CARRERA.— 6a. serie.— 1.400 metros.— $ 310.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1906 | 1.o | CABAÑERO 55, V. Barra, 5 años, por Deicester y Cabaña, del señor M. Rendic | 182431 | 62134 |
| 1902 | 2.o | Ciprio 49,5, M. Araneda | 95897 | 42054 |
| 1909 | 3.o | Uncoyén 55,5, P. Ulloa | 46042 | 20300 |
| 1895 | 4.o | Dolorido 50, S. Allende | 85558 | 29371 |
| 1906 | 5.o | Evita 53, C. Ojeda | 88635 | 31212 |
| 1885 | 6.o | Rouén 53, E. Molina | 195064 | 67738 |
| 1909 | — | Ballerina 56, M. Maturana | 17248 | 7446 |
| 1909 | — | Asohis 55,5, E. Márquez | 24122 | 10016 |
| 1909 | — | Rey de Bastos 55, O. Castillo | 33098 | 15365 |
| 1863 | — | Timbalera 54,5, A. Orellana | 53518 | 19550 |
| 1906 | — | Almendrada 51, G. Arancibia (última) | 44590 | 21679 |
| 3 | — | Visala 50, R. Valenzuela | 47286 | 15757 |
| 1883 | — | Frivolo 50,5, L. Camus | 95739 | 31175 |
| 1851 | — | Toesca 51, M. Alquinta | 61288 | 23627 |
| 1851 | — | Jenny Diver 50, J. Sandoval | 56397 | 18800 |
| 1906 | — | Ascot 49, F. Suárez | 21998 | 12536 |
| | | | 1148911 | 429199 |

GANADA por 1|2 cab.; el 3.o a 1 1|2 cpo. Tiempo: 1.28. Corrieron todos. Prep.: M. Rendic. Haras "Graneros".
DIV.: $ 47 y $ 20; $ 25 y $ 42

34—SEXTA CARRERA.— Premio ALDERETE. — 1a. serie.— 1.400 metros.— $ 390.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1831 | 1.o | GRAN AMIGO 49, H. Pilar, 3 años, por Faubourg y Amistosa, del stud El Rosarino | 248537 | 75542 |
| 1907 | 2.o | Monteiro 51,5, L. Camus | 70165 | 19463 |
| 1889 | 3.o | Laminador 48,5, R. Valenzuela | 152140 | 50097 |
| 1855 | 4.o | Vollere 51,5, C. Ojeda | 51458 | 20889 |
| 1894 | 5.o | Enigmática 50, F. Toro | 368384 | 65494 |
| 1907 | 6.o | Los Ulmos 50, S. Allende | 76291 | 35422 |
| 7 | — | Mendel 59,5, M. Maturana (últ.) | 60347 | 23096 |
| 1907 | — | Jurídico 52, E. Salas | 27641 | 14062 |
| | | | 1054963 | 304065 |

GANADA por 2 cpos.; el 3.o a 2 1|2 cpos. Tiempo: 1.25 2|5. Corrieron todos. Prep.: J. Melero. Haras "El Rosarino".
DIV.: $ 31 y $ 14; $ 24 y $ 15.

35—CARRERA "A".— Premio ARICA.— Carrera Especial.— 1.200 metros.— $ 700.000.

| | | | G. |
|---|---|---|---|
| 1908 | 1.o | ALI 57,5, 5 años, M. Maturana, por Star Shell y Vaguada, del stud Ceatolei | 20920 |
| 1908 | 2.o | Río Amargo 47,5, S. Allende | 19630 |
| 6 | 3.o | Escamillo 46, N. Vásquez | 9040 |
| | | | 49890 |

GANADA por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 1 1|4 cpo. Tiempo: 1.13. Prep.: Luis Navarro. Haras "Chahuilco".
DIV.: $ 18.

36—SEPTIMA CARRERA.— 5a. serie.— 1.400 metros.— $ 310.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1720 | 1.o | PRINCIPE MORO 52, H. Salas, 6 años, por Fígaro y Malas Pulgas, del señor Oscar Aliaga | 150479 | 56503 |
| 1911 | 2.o | Prudencio 55,5, J. Pérez | 78525 | 29324 |
| 1909 | 3.o | Don Nicasio 51, R. Valenzuela | 344408 | 94622 |
| 1898 | 4.o | Aurancio 51, R. Montoya | 218794 | 76547 |
| 1865 | 5.o | Contador 48, H. Obregón | 91393 | 33631 |
| 1888 | 6.o | Nachito 52, L. Toledo | 44152 | 19720 |
| 8 | — | Gaucho Rojo 52, M. Araneda | 27032 | 13263 |
| 1857 | — | Ipinco 52,5, R. Olivos | 236830 | 73856 |
| 1865 | — | Laika 52, H. Pilar | 95531 | 27855 |
| 1738 | — | Tinterillo 53, H. Salas (últ.) | 12453 | 8482 |
| 1854 | — | Cap Nap 49,5, J. Sandoval | 58927 | 21338 |
| | | | 1358624 | 454941 |

GANADA por 2 cpos.; el 3.o a 1 cpo. Tiempo: 1.27 4|5. Retirados: Alarco, Pergamino. Prep.: Oscar Aliaga.
DIV.: $ 67 y $ 19; $ 28 y $ 15.

37—OCTAVA CARRERA.— 2a. serie.— 1.400 metros.— $ 350.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1860 | 1.o | BOMBAT DUCK 47,5, 5 años, S. Allende, por Bergerac y Bombay, del señor C. Reich | 263216 | 96822 |
| 1912 | 2.o | Orfebre 51, E. Molina | 151706 | 60066 |
| 1859 | 3.o | Turista 53,5, R. Valenzuela | 217484 | 80596 |
| 1889 | 4.o | B. Mazarín 49,5, R. Montoya | 355838 | 81203 |
| 1887 | 5.o | Rashid 54, J. Pérez | 126782 | 43740 |
| 1910 | 6.o | Ayacucho 51,5, O. Castillo | 56232 | 27343 |
| 1910 | — | Fletamar 55,5, J. Sandoval | 70715 | 28617 |
| 1910 | — | Retorno 53, O. Ojeda | 103847 | 38604 |
| 1900 | — | Symphonist 51, B. García | 57184 | 20593 |
| 9 | — | La Vesna 49, C. Lorenzo | 78440 | 32100 |
| 1860 | — | Morfeo 49,5, N. Vásquez | 49353 | 16935 |
| 1860 | Ult. | Calentura 48,5, U. Gaete | 173013 | 48600 |
| | | | 1703810 | 575218 |

GANADA por 1|2 cab.; el 3.o a 1 cpo. Tiempo: 1.27 1|5. Corrieron todos. Prep.: E. Bécar. Haras "Loreto".
DIV.: $ 48 y $ 16; $ 20 y $ 18.

38—NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— 4a. serie.— $ 310.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1909 | 1.o | EMBRUJADO 49, 3 años, por Empire y Encina, del stud "Ivonne", jinete H. Obregón | 196449 | 82162 |
| 1899 | 2.o | Halfmoon 52, E. Soto | 305204 | 90228 |
| 1857 | 3.o | El Irlandés 51, E. Molina | 173295 | 48188 |
| 1911 | 4.o | Emula 50, A. Núñez | 201643 | 78115 |
| 1857 | 5.o | Royal Honor 52, A. Urrutia | 235245 | 68925 |
| 1906 | 6.o | La Borde 52, B. García | 61534 | 23254 |
| 1796 | — | Bambuco 55, J. Aravena | 87957 | 24984 |
| 1912 | — | Beit Jala 54,5, J. González | 25827 | 11026 |
| 1857 | — | Soda 54, J. Pérez | 110101 | 35962 |
| 11 | — | Nereidita 48, J. Sandoval | 10517 | 4520 |
| 1767 | — | Triple Corona 53,5, J. García | 58717 | 17249 |
| 1895 | — | Malvilla 52, A. Orellana | 83262 | 28715 |
| 1911 | — | Gobernador 51, V. Barra | 42041 | 15393 |
| 1898 | — | Lacross 51, E. Peña | 118017 | 34856 |
| 1827 | — | Delmonte 50, U. Gaete | 63988 | 22314 |
| 1911 | — | Roskoff 50, M. Araneda | 28569 | 9278 |
| 1911 | — | Welsh Crown 50, R. Valenzuela | 107139 | 35007 |
| 1891 | Ult. | Muera Pollo 53,5, L. Toledo | 17854 | 6146 |
| | | | 1927359 | 628318 |

GANADA por cabeza; el 3.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.27 2|5. Corrieron todos. Prep.: G. D. Cerda. Haras "Los Cóndores".
DIV.: $ 73 y $ 20; $ 19 y $ 27.

39—DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— 3a. serie.— $ 320.000.

| | | | G. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1912 | 1.o | FRANCO CONDADO 53,5, 6 años, por Honolulu y Fábula, del señor L. A. García, jinete R. Valenzuela | 205997 | 53623 |
| 1911 | 2.o | Ling Tan 49, H. Obregón | 176816 | 46733 |
| 1921 | 3.o | Ranieri 54, J. Escobar | 362792 | 89167 |
| 1905 | 4.o | Quick Ideal 52, J. Pérez | 75079 | 27910 |
| 1883 | 5.o | Tunuyán 52, E. Peña | 45975 | 12728 |
| 1701 | 6.o | Embromado 55, M. Maturana | 144976 | 39644 |
| 1860 | — | Dunhill 56,5, M. Díaz | 97010 | 34557 |
| 1860 | — | El Carril 54,5, J. L. Silva | 131118 | 19961 |
| 1884 | — | Locomont 54, C. Giráldez | 116561 | 28631 |
| 1912 | — | Morrow 52,5, H. Basay | 300238 | 84710 |
| 1864 | — | Taurus 51,5, L. Fuentes | 58508 | 29718 |
| 1891 | — | Pin-8 49,5, F. Suárez | 176816 | 46733 |
| 1837 | PU. | Libor 51,5, C. Ojeda | 81360 | 28135 |
| 1910 | Ult. | Dominium 55, L. Toledo | 12446 | 5619 |
| | | | 2234721 | 636837 |

GANADA por nariz; el 3.o a 2 cpos. Tiempo: 1.27 1|5. Prep.: L. A. García. Haras "El Laja".
DIV.: $ 80 y $ 23; $ 16 y $ 18.



LA HABANA.— Cerca del Hotel Nacional aquí, el 3 de enero, aparecen algunas de las tropas del líder rebelde Fidel Castro. Agitan la bandera revolucionaria, mientras un miembro del partido se muestra de pie sobre un camión, enteramente armado. Más de 6.000 rebeldes armados están en la zona.— (RADIOFOTO UNITED PRESS INTERNATIONAL).

# EL "LUNIK" EN ORBITA COMO PLANETA SOLAR

## Se encuentra a 474 mil kilómetros de la Tierra

**MOSCU, 4.— (UPI).— El cohete o proyectil autopropulsado ruso "Lunik", dejó hoy atrás a la Luna, en su vuelo por el espacio sideral y comenzó su órbita como el décimo planeta del sistema solar.**

**A las 02.59 GMT. de hoy el "Lunik" había pasado a una distancia de 7.401 kilómetros de la Luna, para seguir velozmente hacia el Sol a más de once kilómetros por segundo.**

**La agencia oficial de noticias de Rusia, TAS, informó seis horas más tarde que el cohete "está asumiendo gradualmente una órbita elíptica alrededor del sol".**

Hombres de ciencia soviéticos declararon que el "Lunik" se unirá a la Tierra, Marte y otros siete planetas en órbita, alrededor del Sol, con lo que será el primer planeta hecho por el hombre.

A las 16.00 BMT., TAS anunció que el "Lunik" se hallaba a 474.000 kilómetros de la Tierra. No dió la distancia que lo separaba de la Luna, pero a las 09.00 GMT. había informado que el cohete cósmico se encontraba a 60.000 kilómetros del centro de la Luna.

"El cohete —agregó— sigue alejándose de la Luna y la Tierra". A las 16.00 GMT, según TASS, sus coordenadas era: Ascensión recta, 14 horas, quince minutos. Declinación (menos 13 grados 15 minutos)".

También informó que las estaciones de observación de Rusia "siguen recibiendo señales del cohete Se ha establecido que la temperatura en la superficie del cohete es de más de 10 grados a más 15 grados centígrados".

"La temperatura del equipo y del gas dentro del recipiente con instrumentos científicos en varias partes está dentro de los límites de más, 10 a más 15 grados centígrados, lo que asegura el funcionamiento normal de los instrumentos".

"De este modo —agregó— en menos de uno y medio días y noches (34 horas), el cohete cósmico recorrió la distancia de 375.000 kilómetros de la Tierra a la Luna.

CESARA CONTACTOS

"Los resultados de las mediciones de la trayectoria han aportado mucho material para una definición de los elementos de la órbita del cohete cerca de la Luna, y para una coordinación detallada de otros datos de las observaciones científicas".

TASS dijo asimismo que los instrumentos del "Lunik" seguían funcionando bien, aunque añadió que existía la posibilidad de que el contacto por radio con el vehículo del espacio "cesará dentro de las próximas 24 horas".

Terminó diciendo: "Se han cumplido por completo los propósitos científicos fijados antes del lanzamiento del cohete cósmico".

AVISAN EN MOSCU

El locutor hizo escuchar las señales de radio del cohete y dijo "Esto, camaradas, son las primeras señales escuchadas en la Tierra procedentes de las cercanías de la Luna".

La transmisión de noticias comenzó a las 03.00 GMT, exactamente un minuto después que el "Lunik" había llegado a su punto más cercano a la Luna y se dirigía hacia el Sol. Esto reveló que el anuncio había sido preparado para darlo a conocer tan pronto como informasen los hombres de ciencia.

Los diarios moscovitas de hoy estaban llenos de informaciones y comentarios de varios científicos sobre el cohete, pero sus páginas habían sido cerradas demasiado temprano para dar la noticia de que el "Lunik" había dejado atrás la Luna.

EN ORBITA

TASS informó más adelante que a medida que el cohete se aleje de la Tierra y la Luna se debilitará la influencia de éstos sobre el movimiento del "Lunik" y éste entrara "en su órbita final elíptica alrededor del Sol, convirtiéndose así en el primer planeta artificial verdadero del sistema solar.

Añadió que eso ocurrirá el siete o el ocho de este mes.

Los diarios de hoy contienen insinuaciones sobre aventuras soviéticas en el espacio aún mayores que la del "Lunik".

Por ejemplo, el director del Instituto Astronómico Sternberg, profesor D. Y. Martinov, decía en un artículo: "Acabamos de entrar en la era de los vuelos cósmicos.

"Nos hallamos ante el envío de cohetes mayores a la Luna, Venus y Martes y también de cohetes alrededor de la Luna con aparatos de televisión".



MOSCU.— Sonrientes moscovitas leen un diario y discuten ... el 3 de enero, la información sobre el lanzamiento con éxito del cohete lunar soviético. La agencia soviética Tass dijo el ... de enero que el cohete pasará cerca de la Luna, pero no la ... cará. Añadió la agencia que el cohete se transformará en "planeta" del Sol.— (RADIOFOTO UPI.)

# Centrales eléctricas nucleares en la URSS

### Reactores reproductores de flujo rápido

MOSCU, 4 (UPI).— La publicación "Stroitelnaia Gazeta", ... hoy que uno de los principales objetivos del perfeccionamiento de reactores nucleares en Rusia es de la proyección de reactores productores de flujo rápido.

En tal reactor, declara, el coeficiente de reproducción de combustible excede de una unidad. Esto es, se produce más de un kilógramo de combustible nuclear secundario, como el plutonio, por cada kilógramo de combustible nuclear primario utilizado.

Agrega que el combustible secundario "es de gran uso en otros reactores".

El artículo expresa que el Gobierno soviético está probando reactores de neutrones rápidos, y cuando se hayan obtenido los datos finales de los experimentos, se instalará uno en una central eléctrica de 50.000 kilovatios, que será construída sobre el río Volga.

La publicación da la siguiente lista de las cinco primeras centrales eléctricas nucleares construídas, en construcción o proyectadas:

1.— "La mayor central eléctrica del mundo", con capacidad de 5.000.000 kilovatios, construída cerca de Moscú.

2.— La segunda central de este tipo, de Rusia, puesta en funcionamiento en septiembre de ... "tendrá una capacidad final de 600.000 kilovatios. (No se da su ubicación.)

3.— Una estación de 400.000 kilovatios, en construcción en los Montes Urales, "está basada en la idea de obtener vapor recalentado en el mismo reactor".

4.— Una estación de 420.000 kilovatios, con dos reactores refrigerados por agua, se halla en construcción en la provincia de Voronezh.

5.— Otra estación de ... eléctrica "del mismo tipo, con ciertas modificaciones en el diseño del reactor", será construída en la provincia de Leningrado.

(En Dounreay, Escocia, se está construyendo, para que comience a funcionar en breve, un reactor experimental productor de flujo rápido, del tipo descrito por "Stroitelnaia Gazeta".)

# Con plenos poderes asumirá De Gaulle

### El jueves se hará cargo de Presidencia

**PARIS, 4 (UPI).— Francia entró hoy en una semana que pasará a la historia durante la cual verá al General Charles de Gaulle al frente de sus destinos como el Jefe del Estado más poderoso desde la era napoleónica.**

**De Gaulle, que hoy tiene 68 años de edad, asumirá el jueves el cargo de Primer Presidente de la Quinta República Francesa. El 21 de diciembre pasado el Colegio Electoral de Francia lo eligió por el 78 por ciento de sus votos sucesor de René Coty, último Presidente de la fenecida Cuarta República.**

Pero ya hay señales de nuevas dificultades para el Gobierno de De Gaulle. En efecto, el Comité Nacional del Movimiento Republicano Popular (MRP), de tendencia católica, pidió a la Quinta República, y, por ende, a su Presidente Electo, que "garantice las libertades fundamentales".

"Para hacer ésto —agrega la moción del MRP, aprobada por casi unanimidad— la Quinta República debe organizar un régimen parlamentario en el cual el Gobierno gobierne y el Parlamento controle y legisle".

Esa moción, aprobada con sólo cinco votos en contra al terminar un fin de semana de inteso debate sobre el severo programa de austeridad de De Gaulle, parece ser una repulsa del concepto de De Gaulle de un gobierno con un poder ejecutivo fuerte.

# Recibimiento triunfal a Castro en La Habana

## El jefe victorioso encabeza columna blindada

**LA HABANA, 4, (UPI).— El pueblo de La Habana se preparó hoy para tributar a Fidel Castro un entusiasta recibimientc pero al terminar la tarde se hizo más firme la creencia de que el jefe rebelde retrasaría su llegada a la capital 24 y acaso 48 horas más.**

**La noticia de que Castro había llegado a Camaguey y se disponía a salir de allí en avión hacia La Habana corrió como reguero de pólvora por toda la ciudad e hizo que miles de personas se aprestaran a recibirlo.**

**Más tarde se informó, sin embargo, que Castro había salido de Camaguey por carretera con la columna blindada con que entró en esa ciudad.**

**Las últimas noticias dijeron que Castro marchaba hacia Sacti Epiritus, ciudad de la provincia de Las Villas.**

**Mientras el pueblo esperaba la llegada del hombre ue comenzando a luchar con un puñado patéticamente minúsculo de hombres contra el poderoso Ejército de Fulgencio Batista, logró triunfar después de dos años de guerra de guerrillas, las autoridades revolucionarias suavizaban los rigores de la huelga general.**

LA HABANA, 4, (UPI).— El último cálculo sobre el número de víctimas, basados en datos incompleto recogidos por la UPI., en salas de auxilio y hospitales de la Gran Habana muestra que hubo por lo menos 70 muertos y 300 heridos desde que el ex Presidente Fulgencio Batista huyó de Cuba en las primeras horas del primer día del año.

La HABANA, 4, (UPI).—Los rebeldes cubanos están administrando justicia sumaria a los hombres que ellos llaman "criminales de guerra".

Los revolucionarios han dado muerte a varios de estos hombres: el coronel Casillas Lumpuy, que dirigió el último ataque de una coumna mecanizada del Ejército contra las fuerzas rebeldes en la provincia de Las Villas; el mayor Mirabel, del Servicio de Inteligencia (Información) del Ejército, ejecutado por un pelotón de fusilamiento en Santa Clara el jueves después de haber entrado los rebeldes en esa ciudad; y el mayor Pelayo García Alayón de la Policía Marítima, ejecutado en Cienfuegos el viernes. A todos se les acusó de haber actuado de "asesinos del Gobierno de Batista" y de la comisión de "numerosos crímenes contra el pueblo".

WASHINGTON, 4, (UPI). — El Departamnto de Estados informó hoy que algunos de los dirigentes del movimiento de Fidel Castro "hicieron todo lo posible' por ayudar a la evacuación de los ciudadnos norteamericanos que se encontraban en Cuba. Añadió que unos 1.200 norteamericanos habían sido evacuados desde Cuba hasta ahora.

# Alemania rechazó proposición rusa

### NOTA-RESPUESTA SOBRE CASO BERLIN ENTREGAN

**BONN, 4.— (UPI).— Una nota alemana occidental de rechazo de las proposiciones soviéticas sobre Berlín, será entregada al Ministerio de Relaciones Exteriores soviético mañana, según se supo hoy.**

**La respuesta alemana occidental será similar a las notas de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, que fueron entregadas en Moscú, en la víspera de Año Nuevo.**

Las tres potencias occidentales, en sus respuestas a las proposiciones soviéticas del 27 de noviembre, negaron a la Unión Soviética el derecho de cancelación unilateral de los acuerdos de Berlín y expresaron la determinación occidental de permanecer en Berlín Occidental.

La respuesta alemana fue discutida en una reunión de tres horas de la Comisión de Política Exterior de la Bundestag (Cámara Baja del Parlamento Alemán Occidental), con el Ministro de Relaciones Exteriores Heinrich von Brentano, ayer.

La mayoría de los miembros de la comisión apoyaron la posición del Canciller Federal, Konrad Adenauer de que cualquiera conferencia cuadripartita sobre Alemania debe tratar el problema en su integridad, y que ningún problema debe ser separado para posteriores conferencias.

# Rusos mantienen posición sobre pruebas nucleares

MOSCU, 4 (UPI).— Rusia expresó claramente hoy que no retrocederá de su posición sobre el término de las pruebas nucleares cuando se reanude la conferencia tripartita sobre dicho tema, en Ginebra, mañana.

Izvestia, órgano del Gobierno soviético, atacó las informaciones de prensa británicas y norteamericanas, "obviamente inspiradas", que "tratan de crear la impresión de que la Unión Soviética no se ha formado una posición con respecto a las inaceptables condiciones fijadas por las potencias occidentales".



# El Primer Ministro británico felicita a Nikita Khrushchev

LONDRES, 4 (UPI).— El Primer Ministro, Harold Macmillán felicitó hoy al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, por el lanzamiento del cohete a la Luna realizado por la Unión Soviética.

En mensaje enviado desde su residencia oficial en Downing Street, Macmillán dice: "Le pido aceptar mis felicitaciones por el destacado hecho. Estoy seguro que significará un importante aporte al conocimiento científico del hombre. Los científicos británicos se unen a mí en las felicitaciones a sus colegas soviéticos y todos los que tomaron parte en el proyecto".

Entretanto, un vocero de la Sociedad Interplanetaria británica dijo que el lanzamiento del cohete lunar soviético era prueba "de excelente puntería" o de "extraordinaria buena suerte". Kenneth Gatland, el vocero, dijo que se inclinaba por lo primero, excelente puntería en términos de guía de cohetes.

LONDRES, 4 (UPI). — Algunos titulares de la prensa londinense: "¡Nace un nuevo mundo!", "¡Los hombres son los siguientes!" "¡Del otro mundo!", "¡Cohete de un millón de años",, "Hoy nació el super.hombre".

Los despachos son de tono similar. Uno que apareció debajo del último titular citado, dice: "En este cuarto día de enero de 1959 empieza la edad del super-hombre. El cohete de Rusia ha abierto el camino celestial hacia los planetas".

# Gran aumento del circulante en la Argentina

BUENOS AIRES, ENERO 4 (UPI).— El Banco Central anunció que el dinero en circulación pasó de los 70.000 millones de pesos la semana antes que el Presidente Arturo Frondizi anunciase la reforma monetaria como parte de su programa de estabilización.

Según el Banco, el dinero en circulación al terminar 1958 era de 71.352 millones de pesos, un aumento de 2.028 millones en una sola semana.

Las reservas de oro y divisas aumentaron en la última semana del año pasado en 162.000.000 pesos, o 9.037.000 dólares al antiguo tipo oficial de cambio de 18 pesos por dólar. En el Mercado Libre, el único existente desde que Frondizi abolió el tipo oficial como una de las medidas para combatir la inflación, el peso se cotizó en la última semana a alrededor de 69 por dólar.

En su mensaje de austeridad del 29 de diciembre, Frondizi anunció que se reduciría la emisión de circulante en el curso de este año.

# Sorpresivamente visita Pinay al Papa Juan XXIII

ROMA, ENERO 4 (UPI).— El Ministro de Hacienda de Francia Antoine Pinay, dijo hoy que su "misteriosa visita" a ésta ciudad nada tenía que ver con política o finanzas, y que era una misión privada ante el Papa Juan XXIII "para pedirle un gran favor". El Papa recibirá a Pinay mañana lunes.

# Vietnam acusa a los comunistas de sabotaje

SAIGON, 4.— (UPI). — El Gobierno de Vietnam del Sur, ha presentado una queja formal a la Comisión Internacional de Tregua sobre supuestos actos de sabotaje, terrorismo y asesinatos cometidos por agentes comunistas del Vietnam.

# China Roja firmó pacto con Irak y Rusia con Indonesia

LONDRES, 4 (UPI).— Rusia e Indonesia firmaron, hoy un acuerdo económico y comercial, según anunció radio Moscú en transmisión escuchada aquí.

Dijo la emisora que el acuerdo estipula ayuda soviética para la construcción de dos usinas siderúrgicas, una fábrica de superfosfatos, dos plantaciones mecanizadas de arroz, y "cientos de kilómetros de carreteras para automóviles.

Rusia dará además a Indonesia créditos para equipos y asistencia técnica.

# Premier rojo alemán fue a Medio Oriente

BERLIN, 4 (UPI).— Una delegación alemana oriental encabezada por el Primer Ministro Otto Grotewohl, partió hoy de esta capital por avión en una jira rápida por el Medio y el Lejano Oriente, la que es considerada con preocupación por el Gobierno alemán occidental del Canciller Konrad Adenauer.

Grotowohl hará visitas oficiales a China Roja y el Vietnam Septentrional comunista.

Pero lo que preocupa al Gobierno de Bonn es que también ha sido invitado a detenerse en la República Arabe Unida, India e Irak, tres países que hasta ahora no tienen relaciones diplomáticas directas con Alemania Oriental.

Alemania Occidental ha amenazado reiteradamente con romper sus relaciones diplomáticas con cualquier país que reconozca al régimen alemán oriental.

# Vicepremier soviético conversará con Dulles

## La reunión se efectuará a mediodía

**WASHINGTON, 4 (UPI).— El Viceprimer Ministro Anastas I. Mikoyan, llegó hoy en visita de dos semanas a los Estados Unidos y para celebrar conversaciones con el Secretario de Estado John Foster Dulles y otros funcionarios norteamericanos.**

**Mikoyan, segundo en jerarquía dentro del Gobierno soviético, viajó en automóvil desde Nueva York, a donde llegó en avión esta madrugada. Demoró poco más de cuatro horas en el viaje, llegando aquí a las 11.17 A.M., acompañado del embajador soviético Mikhail Menshikov.**

Luciendo una barba de dos días, Mikoyan, regordete y de poca estatura, conversó amigablemente con unos veinte periodistas que le recibieron en la puerta de la Embajada, ubicada en un elegante barrio de Washington.

Dijo, en respuesta a los periodistas, que tenía concertada una entrevista con Dulles para el mediodía de mañana.

Preguntado si se proponía verse con el Presidente Eisenhower o el Vicepresidente Richard Nixon, durante su visita, Mikoyan respondió por intermedio de un intérprete: "Acabo de llegar... No sé. No tengo jerarquía oficial. Soy un simple ciudadano libre".

Cuando se le interrogó sobre si trataría de la crisis de Berlín con Dulles, manifestó que sus conversaciones incluirán muchos temas.

Cuando alguien le preguntó "¿buscará un empréstito?", Mikoyan respondió en medio de risas: "¿Me está usted proponiendo uno?".

En el aeropuerto internacional de Idlewild, el viajero fue recibido por el Embajador Menshikov y el jefe de la delegación soviética ante las Naciones Unidas, Arkady Sobolev.

Al salir del edificio del aeropuerto, un pequeño grupo de refugiados húngaros recibió a Mikoyan con letreros antisoviéticos y a gritos de "Mikoyan asesino" y "asesino rojo"; en los carteles se leía "No berlín, no visita de Khrushchev", "Recuerda Hungría, Corea", y "No puedes engañarnos, Mikoyan'.

# SINOPSIS DEL CABLE

BAGDAD, Irak, 4. — (UPI). — La Radio de Bagdad, al comentar sobre las concentraciones de tropas israelíes en las fronteras de Siria y de El Líbano, dijo hoy que Irak "se mantendría firme contra cualquiera agresión imperialista bienista contra cualquier país árabe".

..GORDON, Wisconfin, 4. —(UPI). — La estación meteorológica del Gobierno norteamericano en el Campamento Estatal de Gordón, informó que se había registrado una temperatura de 43 grados bajo cero a las 3.35 horas de hoy, dijo el supervisor del campamento, Kennet Knick.

Gordón está ubicado en el Norte de Wisconsin, a unas 40 millas al sur de Duluth, Minnesota.

CHICAGO, 4. — (UPI).— Ondas de intenso aire frío están avanzando implacablemente hacia el sudeste Canadá. Se ha dado advertencias sobre este fenómeno para regiones de Ohio, Kentucky y Tennesse, y hacia el este, hasta Nueva York, Tennsylvania y las dos Virginias, así como hacia el sur, en Luisiana, Mississippi y Alabama.

En intenso aire frío va acompañado de nieve.

NUEVA YORK, 4. — (UPI). — La policía está registrando un barrio de casas de alquiler de esta ciudad, a la búsqueda de pistas para dar con el paradero de una niña recién nacida que fue secuestrada de un hospital el viernes en la noche.

Ayer dos muchachos que jugaban en un sitio abandonado, hallaron un paquete envuelto en papel de Pascua, que contenía las ropas con que estaba vestida la guagua cuando fue secuestrada.

# Los partidarios de Fidel Castro niegan comunismo

LA HABANA, 4 (UPI).— Un norteamericano que durante los dos últimos años perteneció al movimiento clandestino de Fidel Castro, dijo hoy que los comunistas no ejercieron nunca influencia alguna en la organización del victorioso jefe rebelde.

El norteamericano es Ira Wolfer, portavoz del Movimiento 26 de Julio. Wolfer reside en Cuba desde la Segunda Guerra Mundial.

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — En una entrevista telefónica con "Correo de la Tarde", el médico argentino Ernesto Guevara, principal colaborador de Fidel Castro en la revolución cubana, desmintió categóricamente que ese movimiento tuviera alguna relación con el comunismo y adelantó que transcurrirá un año y medio antes de que se convoque a elecciones en la isla.

Preguntado si el movimiento "26 de Julio" tenía alguna relación con el comunismo, Guevara dijo categóricamente: "Es una falsedad" y agregó:

# Avión peruano se estrelló; cinco muertos

PERU, Indiana, 4 (UPI).— Un avión de carga de la Fuerza Aérea se estrelló e incendió en una feroz tormenta de nieve en la Base de la Fuerza Aérea en Bunker Hill, cerca de esta localidad, anoche.

No hubo sobrevivientes.

Un portavoz de la Fuerza Aérea en Bunker Hill dijo que el avión, un C-119, del tipo para carga, habitualmente lleva entre tres y cinco tripulantes. No se cree que hubiera pasajeros a bordo, dijo.

# Rusia enviará cohetes más allá de la galaxia

### Comentarios de cientistas rusos y occidentales

**LONDRES, 4 (UPI).— El científico astronáutico soviético, profesor Boris Kularkin, dijo esta noche por Radio Moscú que el éxito del cohete ruso Lunik señala el camino hacia la construcción de naves del espacio mucho más rápidas, capaces de ir más allá de nuestro sistema solar.**

**Kularkin, vicepresidente del Consejo Astronómico de la Academia de Ciencias de la URSS, declaró en esa transmisión para el interior de Rusia, pero captada también en Londres:**

**"Como ya se ha logrado la velocidad de 11.2 kilómetros por segundo es obvio que técnicamente es posible una velocidad mucho mayor, la cual se obtendrá probablemente en un futuro cercano".**

Añadió que "naves del espacio" semejantes al cohete soviético "serán capaces de viajar más allá de las fronteras de nuestro sistema solar".

Dijo, asimismo, que los cohetes, al acercarse a las estrellas revelarían valiosos datos sobre la energía nuclear. Podemos abandonar no sólo nuestro sistema solar sino también nuestro sistema galáctico. Esto también es probablemente un problema que puede ser resuelto y al parecer promete mucho de interés que aprender".

LONDRES, 4 (UPI).— Sir John Cockroft, prominente físico atómico británico, declaró hoy que por el momento, los rusos se desentenderían de la Luna y dirigirían sus esfuerzos hacia los planetas más próximos a la Tierra.

En declaraciones hechas durante una entrevista que concedió al Servicio de Televisión de la British Broadcasting Corporation (BBC) y que se transmitió esta noche, Sir John manifestó que no tendría valor alguno el desembarcar un hombre en la Luna. Será esa una cosa posible de realizar, añadió, pero afirmó que no creía que fuera posible regresar a la Tierra.

Igualmente declaró que no había duda alguna de que en la Unión Soviética se había dado al asunto de los cohetes la máxima prioridad y que no había habido escasez de recursos materiales para el perfeccionamiento de ese artefacto.

SANTA MONICA, California, 4 (UPI).— Williard F. Libby, miembro de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, dijo anoche que estaba "pleno de admiración" ante la hazaña realizada por los rusos con su cohete lunar.

"Durante algún tiempo se vio claramente que los rusos se habían estado concentrando en este esfuerzo", dijo Libby. Sin embargo, dijo que él mismo no tuvo ningún conocimiento adelantado de que el cohete lunar soviético sería disparado.

## Custodian Consulado



...sonal de Carabineros se encuentra des... ...do frente a las oficinas del Consulado ...eral de Cuba en Santiago, a cargo aún ... Embajador Emilio Cancio Bello, quien ...azó una petición que le formularan los ...ados para que renunciara. Cancio so... ...ó instrucciones a su Gobierno y mani... ...ó que si dentro de 72 horas —de las ...es han transcurrido 36— no ha reci... ...respuesta dejará la Embajada en ma...nos del Cónsul. Agregó que reconocía el triunfo de la revolución cubana, pero que él seguía perteneciendo al Gobierno anterior. Mientras tanto el Ministerio de Relaciones Exteriores dispuso el envío de fondos extraordinarios al Embajador de Chile en La Habana para que atienda a los asilados cubanos en esa sede que pasan de ochenta. Su mantención demanda una inversión cercana a los 300 dólares diarios.

...rizó término de la huelga

# ...A PAZ A CUBA

...mos focos de resistencia

...de Castro pasó hoy por ... ciudad, capital de la provincia de Camagüey.

Al frente de ella iban los capitanes Palomina, Aguilera y Leiva, del Estado Mayor de Castro.

A esa fuerza siguió la del mayor Juan Almeida, dirigida personalmente por él.

Castro llegó varias horas después.

La columna, y Castro con ella, siguió después hacia el oeste, en dirección de Sancti Spiritus, ciudad de la provincia de Las Villas.

Un grupo de rebeldes civiles se había hecho cargo del mando de la ciudad, el primero.

Los rebeldes establecieron su cuartel general en el Museo Agramonte, que fue un cuartel de caballería española, establecido en 1832.

La única resistencia que encontraron las autoridades rebeldes fue la de un grupo de partidarios de Batista que se habían refugiado en el nuevo Hospital Civil, y trataron el día 2 de salir de él.

En la lucha que se produjo hubo un muerto y muchos heridos.

La Cruz Roja trató en vano de que las dos partes llegaran a un acuerdo.

La lucha terminó al huir los hombres de Batista por una gran alcantarilla de hormigón armado y abandonarla por una salida situada mucho más allá del círculo formado por las fuerzas rebeldes.

*...agregado a bizarra ceremonia*



Las ceremonias del cambio de guardia y del izamiento de la bandera en el Palacio de la Moneda reúne permanentemente a una devota multitud que sigue con interés las evoluciones del personal de Carabineros. Ayer esta ceremonia tuvo infantil agregado cuando un inquieto rapazuelo, de llamativo casco y bien adornada "guaripola", se cuadró junto a la Guardia con alegre marcialidad e introdujo sus propias modificaciones a la presentación de honores. El público siguió con interés sus evoluciones que pusieron una nota cordial en la Plaza de la Constitución, ya que el niño acompañó a la tropa hasta las mismas puertas del Palacio Presidencial, luciendo envidiable paso de parada.

...NE CARACTER CONTINENTAL

# ...olemne inauguración ...e Escuela de Verano

...ector de la Universidad de Buenos Aires dará primera lección

...Escuela Internacional de Verano de ...iversidad de Chile se inicia esa tarde ...las 19 horas, en el Salón de Honor de ...a Central de la centenaria Corporación con un acto solemne, durante el cual ...ctor de la Universidad de Buenos Aires, doctor Risieri Frondizi, pronunciará la lección de apertura del ciclo "Presencia de la Juventud en América Latina". El filósofo argentino se referirá a "Visión de la Juventud en nuestra América Morena".

...acto comenzará con una introducción y saludo a ...elegados extranjeros de ...del Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, y luego harán uso ... palabra los Rectores de ...niversidades Oriental, de ...vi...o, y San Marcos, de Lima, Mario Cassinoni y José León Barandarián, respectivamente.

**CICLO SOBRE LA JUVENTUD**

Dos aspectos principales tendrá el ciclo "Presencia de la Juventud en Latinoamérica": uno, de exposición de temas especializados, y otro, de discusión y análisis de diversos problemas.

La parte expositiva constará de veinte disertaciones sobre los más variados temas vinculados a la vida de la juventud; la parte de discusión y ventila-

(A la página 10, columna 6)

## EL MIERCOLES ENTRARA CASTRO EN LA HABANA

LA HABANA, 4 (UPI). — Fidel Castro, en una alocución grabada que se transmitió desde Camagüey, anunció que espera llegar a esta capital el miércoles en la tarde.

## BENEFICIAR DIAS LUNES SOLICITAN LOS CARNICEROS

El Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicerías y Ramos Similares de Santiago envió una comunicación al señor Guillermo Elton, Coordinador representante del Ministerio de Economía para resolver el problema de la carne, solicitándole que el beneficio de ganado en el Matadero Municipal sea fijado para los días lunes, martes, jueves y viernes, y expresándole su sorpresa ante la insistencia de los industriales para que la matanza se haga los martes, miércoles, jueves y viernes.

Expresan los dueños de carnicerías que ese planteamiento de los industriales tiene como único objetivo el hacer fracasar la encierra y matanza libre, medida a la que siempre se han opuesto. Agregan que con la matanza del día viernes las carnicerías tienen que abastecerse hasta el día martes, como ocurre en la actualidad, lo que significa un recargo enorme de trabajo en las carnicerías y en el transporte y conservación de la carne, con evidente perjuicio para los consumidores. Por tal razón, es indispensable que se fije el día lunes como uno de los días de beneficio de ganado.

MAS RAMIFICACIONES DEL CONTRABANDO

# SIGUEN PISTA A PODEROSA BANDA

*Habla Risieri Frondizi*



**RISIERI FRONDIZI, Rector de la Universidad de Buenos Aires, que llegó ayer a Santiago para participar en la Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile, acompañado por 25 estudiantes de su Corporación, inclusive uno de nacionalidad japonesa y un presbítero. Fue recibido por el Rector de la U. de Chile, Juan Gómez Millas. En la tarde el Rector Frondizi ofreció una conferencia de prensa en la que afirmó que la Universidad de Buenos Aires ya se había recuperado de la influencia que tuvo sobre ella la dictadura, y dijo que él encabezó en su país "el movimiento de resistencia a la entrega de la enseñanza superior a las fuerzas sectarias". —(Amplia información en la Pág. 11).**

## EL CUARTEL GENERAL ESTARIA EN QUINTERO

Sigilosamente ha continuado la policía especializada su batida anticontrabando en las principales ciudades del país. Las últimas informaciones obtenidas en fuentes extraoficiales señalan que tras los allanamientos practicados en Valparaíso, la policía se encuentra ahora empeñada en capturar a una audaz banda de contrabandistas que, con elementos propios y una vasta red de personas, opera desde hace tiempo en el vecino puerto.

La banda está compuesta por reconocidos contrabandistas criollos y extranjeros, contando para sus actuaciones con lanchas propias y otros elementos adecuados para sus específicos fines. La policía logró llegar a esta conclusión debido a que la magnitud de las mercaderías internadas ilegalmente al país hace imposible que éstas hayan sido traídas en avión. La banda, además, se encargaría de la distribución de las mercancías, puesto que contaría para ello —como ya se dijo anteriormente— con una apreciable cantidad de personas, que trabajarían en connivencia con los principales jefes de la banda.

Conviene, asimismo, señalar que la policía estima que la "mafia" de contrabandistas viene operando desde hace bastante tiempo, lo que le ha permitido organizarse en forma por demás especial y adquirir una larga y experimentada práctica de la mejor manera de internar mercaderías al país.

La policía tiene la fundada creencia de que el centro de operaciones de la mencionada banda está en las cercanías de Quintero, a donde arribarían las lanchas con contrabando. De ahí que ya se estén centralizando las pesquisas en esa zona.



**LO QUE SE LEE EN CHILE.— De todo. Es el resultado de una rápida encuesta entre los distribuidores. Los libros "temporeros" desplazan, a veces, a autores de batalla que siempre venden. "El Diario de Ana Frank" es un ejemplo. Una estadística de la UNESCO dice que después de la Biblia y de Lenin, un autor de novelas policiales es el más traducido en el mundo. Sus novelas alcanzan ediciones de veinticinco millones de ejemplares. El índice de preferencias en Chile es el siguiente: novelas, cuentos, filosofía, ensayos, y, en último término, poesía. Se salva la poesía universal, solicitada siempre.**

YA ESTA A 550.000 KLMTS. DE NOSOTROS

# A 111.360 Kms. va el cohete ruso

Dicen que volverá a la Tierra dentro de varios siglos

**WASHINGTON, 4.— (UPI).— En los círculos científicos de Estados Unidos se dice que "Lunik", el planetoide soviético, retornará algún día a la Tierra, pero que pasarán algunos siglos antes de que tal cosa suceda.**

**Los científicos hacen tal predicción basados en el cálculo de que el cohete entrará en órbita elíptica alrededor del Sol para hacer una revolución completa cada 15 meses terrestres.**

**El doctor Homer Joseph Stewart, astrofísico de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, dijo en una entrevista que el contacto con el cohete soviético se perderá dentro de otras 24 horas.**

Stewart calcula que el vehículo soviético avanza por el espacio con una velocidad superior en 5.760 kilómetros por hora a la de la Tierra, en relación con el Sol. Como la Tierra circula alrededor del Sol a razón de 105.600

(A la página 10, columna 4)

PROPONE GENERAL QUEIROLO

# Comprensión policial a labor periodística

## Instrucciones imparte a personal a sus órdenes

**Una circular destinada a instruir al personal de jefes, oficiales y tropa de Carabineros sobre la exacta labor que cumplen los periodistas, envió el General Director de la institución, don Arturo Queirolo Fernández. En ella se pronuncia por una mejor comprensión por esta misión y aboga por mejores y más cordiales relaciones entre los periodistas y Carabineros.**

**El texto de la circular es el siguiente:**

"S. G. 2.—Santiago, diciembre 4 de 1958.— No han sido siempre cordiales las relaciones que han existido entre Carabineros y la prensa. Se han debido más que nada a la desorientación que el personal tiene con respecto a la función que desempeña en la vida nacional esta importante actividad, que contribuye en ocasiones a orientar a la opinión pública, e incluso a veces, a moderarla.

La función policial debe desenvolverse en cada una de sus fases en contacto directo con la ciudadanía, y cuando ocurre alguna novedad, los que primero tienen el deber de informar, son los periodistas, que con su trabajo constante, dan a conocer al país no sólo aquellos en que interviene Carabineros, sino que, también, con la inquietud que exige un público formado por habitantes de una nación como la nuestra, todo lo que pueda servirles como elemento de orientación

**COOPERACION NECESARIA**

Fácil es suponer entonces, que Carabineros tiene el deber de cooperar al trabajo de la prensa, ya que esta ayuda hará posible una mejor información, que es muchas veces la que necesita la institución, para dejar en claro la recta intervención de sus procedimientos. Ha podido observarse que existe una especie de alergia entre el policía y el periodista, la que es recíproca, surge en forma espontánea, sólo para dificultar dos funciones que se complementan.

Este fenómeno no sólo abarca nuestros límites nacionales, sino que se hace internacional y total, cuando las instituciones policiales, que tienen de su parte el principio de autoridad que ejercen, no realizan esfuerzo alguno para ir a la superación de estos roces, que a nada conducen.

Cierto es que pudieran existir determinados tipos de publicaciones, que escudándose en la nobilísima función de contribuir a formar opiniones, las desvíen, haciendo resaltar hechos escandalosos, llegando a veces a la alteración de la verdad.

**LEGITIMO PAPEL**

El General Director infrascrito, a través de los años servidos a la institución, ha podido apreciar el legítimo papel que desempeña la prensa bien inspirada, y las incomprensiones que a veces surgen entre los periodistas y el personal de Carabineros, razón por la cual ordena que en lo sucesivo les sea prestada toda la cooperación que soliciten, cuando en el ejercicio de sus funciones profesionales, sea necesario otorgárseles.

Se prohibe en forma terminante, que mediante los órganos de publicidad, ya sean éstos escritos o hablados, funcionarios de la institución obtengan para su beneficio individual, cualquier información, salvo que éstas se refieran a hechos destacados que se realicen y que vayan a acrecentar el prestigio de la función policial, y, por ende, de toda la institución.

Cabe agregar que todas aquellas informaciones laudatorias que se refieran a la persona del General Director, quedan totalmente suprimidas. Carabineros de Chile ha cumplido en toda su existencia una trayectoria de trabajo, que ha sido el resultado del esfuerzo y sacrificio de cada uno de sus hombres. No es del caso entonces, hacer resaltar la personalidad de uno de ellos salvo como se ha expresado anteriormente, cuando la circunstancia sea de legítimo realce y de esta manera honra a la función policial.

**COMPRENSION PUBLICA**

Es preciso llevar a la conciencia de la ciudadanía el convencimiento de que el Carabinero es un funcionario que está al servicio de la sociedad; que en cada uno de sus actos se vea la justicia y dignidad con que procede, y que su presencia en la calle, en el campo y en todas las actividades nacionales, no obedece sino a la necesidad que tiene un pueblo de hacer más grata la convivencia húmana.

El Carabinero, junto con elegir voluntariamente una carrera de sacrificios, que encierra en su desempeño una función necesaria y noble, obtiene de su trabajo honesto los medios de vida para sí y los suyos; tiene entonces la ineludible obligación de perfeccionarse mediante el estudio de las complejas y variadas disposiciones que debe hacer cumplir, perfeccionamiento que le da la mesura necesaria para que sus acciones se revistan de la dignidad que da el conocimiento seguro de su profesión. Asimismo, el periodista que sale a la calle en busca de noticias, realiza una función profesional; obtiene de su labor medios de vida, que el Carabinero debidamente posesionado de su función tiene el deber moral de apoyar.

El General Director pide a cada uno de los hombres que forman en las filas institucionales, que se compenetre de los conceptos expuestos en la presente circular, en la seguridad de que su cumplimiento llevará a Carabineros de Chile, al sitial que legítimamente debe tener como una policía de seguridad al servicio del país.

**ARTURO QUEIROLO FERNANDEZ**, General Director de Carabineros."

## Efemérides de Hoy

5 DE ENERO

1649.— La Fronda.
1757.— Damiens.
1757.— Casanova.
1762.— Catalina II.
1817.— La Virgen del Carmen.
1862.— El incauto Rey.
1875.— La feísima torta.
1956.— Boda principesca.
1956.— Ejército austriaco.
1956.— Moscú-Pekín.
1956.— Las más lindas piernas del mundo.
1956.— Venta de barcos.

**LA FRONDA.**— La Fronda cundiá que daba miedo. Andaba metido medio mundo y los descontentos no sabían bien lo que querían. Muchos pedían unas cosas y otros otras. En todo caso París estaba lleno de barricadas y el pueblo le había tirado las patillas al Presidente del Parlamento, Maitre Broussel. La verdad es que en el fondo el movimiento era de los nobles contra Mazarino, por una parte, y, del pueblo, contra los nobles, por la otra. Ana de Austria casada secretamente con el laico Cardenal Mazarino, temiendo por la vida de sus dos hijitos, optó por irse de París. Unos a caballo otros en carreta y otros a pie, partieron a escondidas del revoltoso París y se refugiaron en el castillo de Saint Germain, donde pasaron una pésima noche. Los protegió d'Artagñan, capitán de los Mosqueteros Grises, chato valiente a quien se le confiaban por lo general misiones de policía.

**DAMIENS.**— Damiens era un pobre débil mental que se había comprado un cortaplumas y tenía el firme propósito de matar "al muy amado rey" que era Luis XV. Antes había perpetrado tal cual latrocinio de escasa importancia. El rey se bajaba del coche, cuando el tonto se le acercó y le metió la cuchilla. Felizmente, como era invierno y el simpático soberano andaba bien abrigado, la cosa fue muy leve. Sin embargo Luis XV se llevó menudo susto. Como era de esperarlo al presunto asesino le fue muy mal. Varias veces trató de suicidarse en la prisión, hasta que lo ataron como a un vulgar salchichón de Valdivia. Luego de varias tundas, se le condenó al suplicio de la rueda y a ser descuartizado vivo. No se sabe cómo llegó hasta este momento sin morir. El hecho es que con todos los huesos quebrados, la piel trabajada con tenazas calientes al rojo, aún estaba vivo cuando le cortaron los tendones de brazos y piernas para que los cuatro caballos pudieran despedazarlo. Para terminar con él, lo tiraron a una hoguera. La cosa en realidad, fue algo desproporcionada.

**CASANOVA.**— Casanova, el famoso aventurero y campeón de la mentira pintoresca y jactanciosa, llega a París.

**CATALINA II.**— Catalina II, tras haber soportado mucho al príncipe heredero que tenían todos los defectos y ninguna cualidad, fuera la de ser un poco borracho, sube al trono con su marido. El marido le había de durar muy poco. El trono muchísimo más.

**LA VIRGEN DEL CARMEN.** - Tanto don Bernardo O'Higgins como don José de San Martín eran un par de héroes que, entre otras virtudes, eran muy devotos de la Mamita Virgen, declaraban a Nuestra Señora del Carmen, Patrona y Generala del Ejército Libertador. Ella en signo de gratitud y protección celeste les procuró la magnífica victoria de Chacabuco.

**EL INCAUTO REY.** — Antoine Orllie I de Tounens, Primer Rey de la Araucanía, era un patilludo bastante ingenuo. Con esta fecha, "anima sine fraude" salía tranquilamente de Canglo. El mismo día, el teniente Villegas que no usaba para con Su Majestad de muy buenos modales, lo tomó preso, lo llevó a Nacimiento donde lo puso al cepo. No le dio nada de comer, pero sí le permitió que se consiguera una payasa y se pagara una pensioncita por ahí. El no enflaqueció mucho que digamos. La tranquilidad de su retiro no le hizo ningún bien, pues siguió a más y mejor insistiendo en su locura y escribiendo montones de cartas y memoriales.

**LA FEISIMA TORTA.**— Con esta fecha se inaugura la Opera de París, uno de los más solemnes mamarrachos arquitectónicos que se conocen, llena de recargos, estatuas malonas y otras lindezas. Sin embargo, no le faltan admiradores entre cierto tipo de turistas.

**BODA PRINCIPESCA.**— Se concierta la boda entre el Príncipe de Mónaco, Rainier III y la linda actriz de cine norteamericana Grace Kelly.

**MOSCU-PEKIN.** — Se inaugura el ferrocarril Moscú-Pekín, por la Mongolia Exterior. Un eslabón más en la cadena de la esclavitud de China.

**LAS MAS LINDAS PIERNAS DEL MUNDO.**— Con esta fecha fallece la Mistinguette, bailarina frívola poseedora de las más celebradas y activas piernas del mundo. Por fin se descubre su edad, uno de los secretos mejor guardados de la época contemporánea. Se llamaba Jeanne Bourgois, había nacido en Enghien y tenía 83 años. Había trabajado en las tablas, por lo menos hasta los 80. No es la única veterana célebre de Francia. Hay otras en la historia como Ninón de Lenclos, Josefina de Beauharnais, etc.

**VENTA DE BARCOS.**— Se anuncia oficialmente que la Armada Nacional de Chile venderá al mejor postor, doce barcos de guerra que debe poner fuera de servicio por haber perdido su valor combativo. Entre ellos, el Almirante Latorre.

**DEFUNCIONES**

Ha fallecido la señora
**LAURA VALENZUELA IBAÑEZ de GONZALEZ**
Sus funerales se efectuarán en Linares, mañana martes, a las 11 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora
**LAURA SALINAS de FERNANDEZ**
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de San Pedro, (Mac Iver N.o 702), a las 10.30 horas.
Joaquín Fernández y familia.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas amigas que nos acompañaron en nuestro dolor ante el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, tío y abuelito, don
**JOSE R. LIRA CADENAS**
(Q. E. P. D.)
Familia Lira-Contreras

## TITO MUNDT PARTE A ESPAÑA BECADO

Becado por el Instituto de Cultura Hispánica, por un lapso de seis meses, se dirigrá próximamente a España el conocido periodista y comentarista radial señor Tito Mundt, que ya ha visitado anteriormente la península ibérica y otros países europeos movido por su inquieto espíritu profesional.

El señor Mundt ocupa actualmente la subdirección del diario "La Tercera".

## En preparación Guía de la Administración

Se encuentra actualmente en preparación la Guía de la Administración Pública, obra de consulta verdaderamente útil para hombres de empresa, comerciantes, políticos, diplomáticos, etc.

La Guía de la Administración Pública, libro similar al "Statesman Year Book", que se edita en Inglaterra y circula en todos sus dominios consulta la nómina de las autoridades y jefes de la Administración Pública chilena, de los integrantes de los Consejos de los organismos fiscales, semifiscales, de administración autónoma y que se relacionan con el Gobierno; de los miembros del Poder Legislativo y del Poder Judicial del Cuerpo Diplomático y Consular residentes, del Servicio Exterior; los nombres de los jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, etc.

## A 111.360...

(DE LA PAGINA 9)

kilómetros por hora, esta velocidad inicial la lleva también el cohete, con lo que su velocidad total alrededor del Sol es de unos 111.360 kilómetros por hora.

MOSCU, 5. — (Lunes). — (UPI). — El cohete cósmico soviético continúa su marcha por los espacios siderales después de haber entrado hoy en órbita elíptica alrededor del Sol.

Así lo informó la agencia noticiosa Tass, la que dijo que, a las 4 de la madrugada, hora de Moscú (01.00 GMT), el planetoide soviético se hallaba a 550.000 kilómetros de la Tierra y a 235.000 kilómetros de la Luna.



**REGRESA AGENTE DE VIAJES.— La señorita Belle Duke, perteneciente a la firma "Madison Square Travel Agency", de Nueva York, regresó a su país después de una corta estada en Santiago.**

## BREVES DE GREMIOS

**ASAMBLEA DE LA C. N. T.** — A las 10,30 horas de hoy, celebra su primera reunión del año el Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Trabajadores, CNT. En esa asamblea, que se efectuará en la sede social ubicada en San Diego 185, se conocerán los memoriales y entrevistas con las autoridades y los diversos problemas y conflictos pendientes.

**OBREROS DE LA CONSTRUCCION.**— Una concentración realizará hoy la Unión de Estucadores y Obreros de la Construcción, en Lord Cochrane 323, con el objeto de analizar conflictos pendientes de la industria.

**TRABAJADORES TELEFONICOS.**— En reunión permanente acordó constituirse la directiva de la Federación Nacional de Trabajadores Telefónicos, para enfrentar el conflicto colectivo con las diversas empresas del país. Los sindicatos dieron plazo hasta el 10 del presente para recibir la respuesta patronal y solicitaron una intervención de las autoridades competentes.

## CRUZ ROJAS REABRE SUS PREVENTORIOS PARA LOS NIÑOS

La Cruz Roja Chilena, dentro de su plan de protección a la infancia, ha procedido a reabrir los preventorios infantiles que posee en San José de Maipo, Papudo y El Belloto. Es así como el 18 del mes recién pasado partió una colonia compuesta de cien niños al Preventorio de Papudo, los que regresarán a la capital el 13 del presente. Asimismo, doscientos cincuenta niños se dirigieron al Preventorio de San José de Maipo, donde permanecerán hasta el 17 del actual.

## Mejor conocimiento de las Ordenanzas evitará Futuros accidentes

En una declaración entregada en la Alcaldía de Santiago se expresa —frente a las protestas de los choferes de taxis—, "que no se pretende "examinar" profesionalmente a dicho personal para optar a nueva documentación de trabajo, sino que tiende a someter a examen de conocimiento de las ordenanzas del tránsito a toda persona, sin distinción de ninguna especie, que maneje cualquier vehículo motorizado". Existe el convencimiento —agrega— de que la gran masa de los conductores de vehículos desconocen tales ordenanzas, circunstancia que constituye una de las causas principales de los accidentes del tránsito.

Finalmente, el Alcalde sostiene que esta medida significa una contribución a la solución de los problemas del tránsito.

## LE ROBARON AUTOMOVIL A UN MEDICO

Denunció a la policía el Dr. Raúl Covarrubias Zenteno que el sábado último en horas de la noche le fue robado desde la calle Las Urbinas (a la entrada de Providencia) su automóvil Chevrolet, modelo 1952.

El coche es de color azul, patente ZF-208 de El Monte, tiene el parabrisas izquierdo trizado y la parrilla del radiador presente una soldadura de color bronce. Además, tiene como señas específicas fundas de plástico rojas y en el asiento delantero evidencias de quemaduras de cigarrillos.

## SE AHOGO EN UN TRANQUE

Enrique Ovalle Ovalle, soltero de 35 años de edad, pereció ayer, cuando se bañaba en el Tranque El Peral, que está ubicado a corta distancia del Sanatorio El Peral. Ovalle se encontraba recluído en ese establecimiento por padecer de una enfermedad mental. Ayer, cerca de las 14 horas, escapó a la vigilancia de los enfermeros para bañarse en el Tranque, pero a los pocos momentos de haberse metido en el agua se ahogó.

## SOLEMNE...

(DE LA PAGINA 9)

ción de los problemas se hará en doce reuniones de mesa redonda que, diariamente, habrá entre 15 y 18 horas en los auditorios del Departamento de Extensión Cultural. Estas reuniones de discusión, debates o seminarios, se dividirán en tres grupos, de cuatro sesiones cada uno, y que tendrán como eje principal el análisis psicológico, sociológico y educativo de los temas puestos en discusión; ese temario estará contenido en una Orden del Día que se dará a la publicidad con 24 horas de anticipación.

Cada una de estas reuniones de discusión de problemas juveniles será presidida por una Mesa Directiva, en la que habrá un catedrático uruguayo, otro argentino y otro chileno, y serán ellos mismos los que den comienzo a la discusión, en la que participarán todos los asistentes, siempre que éstos sean alumnos inscritos de la XXIV Escuela Internacional de Verano. Se trata de un debate sin conclusiones, que culminará con una reunión especial de dos días, en la que los dirigentes se pondrán de acuerdo en los puntos de vista en los que hay consenso.

El ciclo sobre la Juventud Latinoamericana concluirá el jueves 29 de enero, con un acto especial de finalización, cuyos detalles aún no han sido determinados.









## CORTANDOSE LAS VENAS SUICIDO UN ZAPATERO

### Dama también trató de quitarse la vida

El zapatero de 33 años, Raúl Alberto Canales Soto, domiciliado en Vergara 480, se suicidió a las 14.30 horas de ayer cortándose las venas de ambos brazos. Canales falleció cuando era trasladado a la Posta Central debido a la gravedad de las heridas que se infirió. La policía dio cuenta del hecho diciendo que hasta el momento se ignoran las razones que determinaron su trágica decisión.

No dejó carta alguna dando cuenta de los motivos que tuvo para suicidarse, pero las primeras investigaciones realizadas por la policía señalan que se debe, principalmente, a la difícil situación económica por la que atravesaba.

A las 12.50 horas de ... calle Carmen 1310, ... Delso, viuda de 31 años ... suicidarse ingiriendo ... cantidad de barbitúricos ... no surtieron efecto ... hasta el momento ... tuvo para tomar la ... minación. De todas formas ... ternada con lesiones ... en la Posta Central ... se nos informó en la ... la noche que su estado ... ba siendo delicado.

## SINTESIS POLICIAL

**ATROPELLAMIENTO.**— Con lesiones graves resultó el menor de 3 años de edad Oscar Véliz Sepúlveda, al ser atropellado por un auto que se dió a la fuga en la calle San Ignacio a la altura de la cuadra 15. El menor fue trasladado al Hospital Arriarán, en donde quedó internado.

**MURIO ATROPELLADO.**— En forma instantánea pereció ayer el mecánico de 30 años de edad Romilio Núñez Parada, cuando fue embestido por un taxibús en la Av. Independencia. El chofer de la máquina, Darío López López, que fue detenido, dijo que la víctima atravesó la calzada en forma inesperada, por lo que fueron inútiles sus esfuerzos para evitar el accidente.

**AGRESION.**— En la Posta Central fue internado Eduardo Olivos Flores, un relojero de 24 años, quien fue agredido con pies y manos por Oscar Riveros. La agresión se produjo en los momentos en que Olivos abría la puerta de su casa, ubicada en la calle Serrano 322. El agresor se dió a la fuga, sin que hasta el momento haya sido localizado por la policía.

## Volcó camioneta ... Armada: tres he...

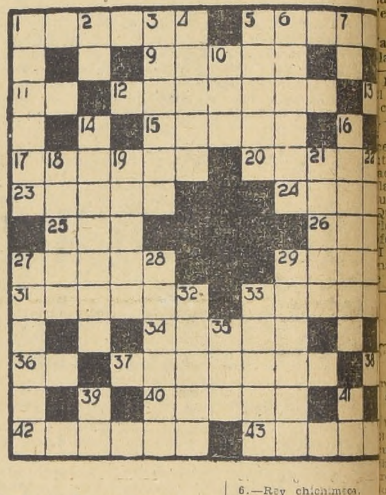
En la entrada del ... gue, a la altura del ... del camino que va ... Valparaíso, se volcó ... mente en la madrugada ... camioneta de la Armada ... El vehículo era con... Eduardo González Peña ... domiciliado en Santa ... el vecino puerto, quien ... lesiones de gravedad. ... daron heridos Eduardo ... chuca y Sergio Guerrero ... lesionados fueron con... Posta 3 de la Asistencia ... en donde quedaron ... Hasta el momento no ... sible establecer las causas ... del volcamiento.

## Horrorosa muerte de un conscripto

Un fatal accidente ... madrugada de ayer ... Aérea de Quintero, ... cripto Narciso Gueb... contraba de guardia, ... un tiro de su fusil. ... penetró en la cabeza ... concripto, vaciándole ... cefálica. Su muerte ... tánea.

Cabe señalar que ... contraba cumpliendo ... Militar en la batería ... dicha base. Sus funerales ... tuarán hoy.

## PALABRAS CRUZADAS

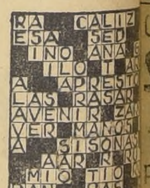


1.—V. del Est. de Veracruz (México).
5.—Principio o sentencia tan claro que no necesita explicación.
9.—Hijo de Dédalo, que huyó con él del laberinto de Creta (Mit.).
11.—Interj. fam.: Quiá.
12.—Voluntad divina anunciada por los profetas.
13.—Adv. de afirmación.
15.—Seco los campos el calor o la sequía.
17.—Cada lado del ángulo recto, en el triángulo rectángulo.
20.—Agarra, apresa (Fig.).
23.—Interj. que expresa vivo deseo de una cosa.
25.—Alga filamentosa de las aguas corrientes.
26.—Período de treinta días.
27.—Intestino de los animales.
29.—(Juan Pablo), médico demagogo francés (1743-1793).
31.—Dícese del más antiguo de los terrenos terciarios.
33.—Mensaje que se manda de palabra por medio de otra persona.
34.—Antecedentes, documentos.
36.—Infusión.
37.—Contraías matrimonio.
38.—Percibí por los ojos.
40.—Arbusto rubiáceo filipino.
42.—Mamífero rumiante de la América Meridional (Pl.).
43.—Monstruo o semidiós rústico (Mitol.).
6.—Rey chichimeca.
7.—Percibí un sonido.
8.—Relativo a la axila.
10.—Arbol leguminoso de la ...
14.—Relativo al atavismo.
16.—Parte posterior de ... sas (Pl.).
18.—Llevo por fuerza.
19.—Género de reptiles ...
21.—Río del Perú, que ... Lima.
22.—Conducid de uno ...
27.—Que puede tejerse.
28.—Orden de ciertas ... tas en línea.
29.—Mensualidad.
30.—Venenoso, que intoxica.
32.—Sitio cubierto de ... en medio de un de...
33.—Quitas lo ajeno.
35.—Semejante, parecido.
39.—Simb. quím. del ...
41.—Prefijo que denota ... ción.

**VERTICALES**

1.—Agracejo, planta berberídea (Mej.).
2.—Artículo.
3.—Ladrón, en los mares.
4.—Quizá, tal vez.

RESULTADO DEL ...



JO SU RECTOR, RISIERI FRONDIZI:

# La Universidad de Buenos Aires ya se ha recuperado

## "HAN SIDO BORRADAS LAS HUELLAS SERVILES DE LA TIRANIA"

### "Yo encabecé el movimiento contra la entrega de la enseñanza al sectarismo"

**El filósofo Risieri Frondizi, Rector de la Universidad de Buenos Aires, llegó ayer a Santiago a mediodía, para participar en la XXIV Escuela de Verano de la Universidad de Chile. Lo hizo en el avión LAN, de itinerario, acompañado por 25 alumnos de su Corporación, entre los que figuran un sacerdote y uno de nacionalidad japonesa.**

**Cinco horas más tarde el señor Frondizi, 48 años, casado, dos hijos, y de un extraordinario parecido físico con su hermano Arturo, actual Presidente de la República Argentina, concedió una entrevista de prensa en su departamento del Hotel Carrera.**

UNIVERSIDAD Y DICTADURA

Frondizi aseguró enfáticamente que en la actualidad él y sus colaboradores —profesores y alumnos de la Universidad de Buenos Aires— están dando exitosa cima a la tarea de "lograr para la Corporación un gran significado moral frente a la actitud servil de la época de la tiranía", y se refirió luego a los principales proyecto actuales de esa casa de estudios.

Informó que se construye una ciudad universitaria, junto al Río de la Plata, sobre una extensión de 300 hectáreas, suceptible de futuras ampliaciones. Dijo que la repercusión de la dictadura en la formación moral y científica del alumnado ya ha sido superada y que se observa en toda la población universitaria un gran espíritu de trabajo, que se demuestra por el régimen de becas que llega actualmente a 200 argentinos y 100 extranjeros, y que será ampliado en fecha próxima a un mil 400, respectivamente.

PROBLEMA FORMATIVO

**El Rector de la U. de Buenos Aires declaró enseguida que su Corporación pretende lograr una jerarquía universitaria condigna a sus tradiciones al través de un plan técnico y científico y una atención de los problemas que encara la nación argentina que signifique una ayuda para el país.**

**En cuanto al problema formativo señaló que la Universidad de Buenos Aires no sólo está preocupada de la reforma de los estudios en sus niveles profesionales, sino que se propone también intervenir en la reforma de la enseñanza media para terminar con el sistema pasivo y discursivo que domina a ésta.**

MISION DE LAS UNIVERSIDADES

Risieri Frondizi calificó al CIR —Consejo Interuniversitario Regional, formado por las Universidades de Chile, B. Aires, Oriental de Montevideo y San Marcos de Lima—, como "el comienzo de un proceso de integración universitaria de gran significación, que antes se encaraba sólo retóricamente y ahora con puntos de vista prácticos, aunque sin dejar al margen los grandes ideales de la espiritualidad".

Y agregó: "Este es el único camino práctico, pues si el grupo es muy grande nunca se harán cosas efectivas. En Ciudad de México está la sede de un centro internacional universitario continental que hasta ahora solo fabrica manifiestos".

LIBERTAD DE ENSEÑANZA

**"Yo apoyé y encabecé el movimiento de resistencia al artículo 28 del Reglamento Universitario, frente a la posible entrega de la enseñanza superior a fuerzas sectarias" dijo el Rector, en respuesta a una pregunta sobre la libertad de enseñanza. Y agregó: "A mi juicio, la libertad de enseñanza no radica en la libertad de entregar títulos, sino en que se enseñe en una misma cátedra a Marx y a Santo Tomás. El conocer todos estos aspectos produce un verdadero choque en la personalidad del estudiante, que termina por crearle un criterio. Esto es verdadera formación".**

**Risieri Frondizi, tranquilo en todas sus opiniones, casi se apasiona al añadir, todavía sobre el mismo tema: "El término "libertad de enseñanza" ha sido muy bien elegido por las fuerzas sectarias y da la sensación de que nosotros luchamos contra la libertad, pues ellos hablan de enseñanza libre y enseñanza laica".**

ESCUELA DE VERANO

Finalmente, el Dr. Frondizi declaró que traían un "muy fraternal saludo de los estudiantes universitarios argentinos para el estudiantado chileno, saludo que hago extensivo a todo el pueblo de este país".

Se refirió, por último, a las proyecciones de la Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile, y dijo: "Tengo gran confianza en la positiva labor de los cursos que se inician mañana, no sólo por la experiencia de la Universidad de Chile en este sentido, sino por el espíritu renovador y constructor que la anima".



**RSO DE PANAGRA.— Terminó en Lima el 9.o Curso sico de Entrenamiento de Tráfico y Ventas de Panal, el que fue dictado por el instructor Peter C. Petch, perintendente de Entrenamiento de esa línea aérea. En aeródromo de Limatambo se procedió a la entrega de diplomas respectivos a los alumnos. Participaron en cursos personas de casi todo el continente. En el grado, un aspecto de la ceremonia de entrega de diplomas.**

## URSOS PARA PROFESORES UE NO SE HAN TITULADO

Iniciativa de la Facultad de Filosofía

Los profesores en servicio activo, cuya preparación niversitaria quedó incompleta y no se han titulado, tendrán oportunidad de normalizar su situación, gracias a na iniciativa del Decano de la Facultad de Filosofía y ducación de la Universidad de Chile, señor Guillermo eliú Cruz.

La Dirección General de Educación Secundaria y la acultad pondrán en práctica a partir de este mes un lan regular de estudios.

DETALLES DEL PLAN

l plan comprende tres tipos cursos:

—Un concurso para perso- que hayan completado el er año de estudios en el Insto Pedagógico de la Universidad de Chile o de otras esclas de pedagogía en las asiguras de Matemáticas, Física uímica y que deseen termilos para recibir el título de fesor de Estado.

I.— Un curso para profenales titulados, egresados o hayan completado el tercer año de las carreras de Ingeniería, Arquitectura y Farmacia, que sirvan clases de Matemáticas, Física o Química en la educación secundaria o que aspiren a la docencia en estas asignaturas; y para licenciados académicos de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, en estos mismos ramos.

III.— Un curso para las personas que han completado los estudios de la especialidad de cualquiera de las asignaturas del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, que deseen proseguir los estudios pedagógicos correspondientes al cuarto y quinto año del plan de estudios del Instituto Pedagógico.

Estos cursos se ofrecen en tres períodos: seis semanas de 1959 (19 de enero a 23 de febrero), cuatro semanas en el invierno de 1959 (mes de julio), y seis semanas en el verano de 1960.

Los estudios que en ellos se realicen serán válidos y al término satisfactorio de los tres períodos de estudios y práctica pedagógica y previa presentación de la memoria, podrán optar al título de profesor de Estado.

La Dirección General de Educación Secundaria costeará los pasajes de ida y vuelta a los profesores en servicio de provincias, que asistan a estos cursos.

## Jefe del Estado resa al mediodía

n las oficinas de la Presidencia se informó anoche que el Jefe Estado regresará al mediodía hoy a Santiago.

Excmo. señor Alessandri se uentra desde el viernes en la e en el Palacio Presidencial de o Casillo en Viña del Mar onde viajaron también el sábe-, el Ministro del Interior y otros arios de Estado.

## MINARIO SOBRE LOS TODOS DE CONTROL DE ODUCCION QUIMICA

n seminario destinado a analilos métodos de control que se can en las distintas fases de producción de medicamentos, ha nizado la Sociedad de Químiarmacéuticos de la Indus-

ste Seminario se desarrollará en esiones, de acuerdo al siguiente grama: día 8, Planificación de Producción. Abastecimientos; 13 Planilla de fabricación; día Control de la técnica de elaboión; día 22, Envases y empa- y día 29, Costos y Estadísticas Producción.

as sesiones se efectuarán en la del Colegio de Químicos-Farcéuticos de Chile, Merced 50, y niciarán a las 19 horas.

## Próximo volumen de Estela Díaz Varin

Editado por el Grupo Fuego de la Poesía, que está cumpliendo una importante labor de divulgación de valores líricos, próximamente verá la luz un nuevo volumen de la poetisa Estella Díaz Varin, cuya anterior producción ha recibido encomiables comentarios críticos.

El título de esta nueva obra poética es "Tiempo, medida imaginario".



## A Valdivia miembro del Comité del próximo Congreso de Seguridad



Hoy se dirige a Valdivia el Jefe del Departamento de Publicidad de la Compañía Chilena de Electricidad, don Rosauro Salas A., quien ha sido designado miembro del Comité Ejecutivo del Consejo Nacional de Seguridad, en relación con el próximo Congreso que se efectuará en esa ciudad sureña en el mes de febrero.

El señor Salas tomará contacto con las autoridades del Consejo Provincial de Valdivia que preside el Intendente de la provincia señor Kunstman.

## Muestra de arte pascuense



**Una interesante exposición sobre arte pascuence fue expuesta en los últimos días en Santiago, gracias a una iniciativa de Ruperto Vargas Díaz, representante del Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, quien aparece acompañado de los pascuences León Tuki y Pedro Pate. Colaboraron en la exposición los artistas fotográficos Rebeca Yáñez y Roberto Montandón.**

## HOMENAJE A DON G. PEREZ DE ARCE RINDIO EL CUERPO DE BOMBEROS

Un homenaje a don Guillermo Pérez de Arce Adriasola rindió ayer el Cuerpo de Bomberos de Santiago y la Novena Compañía, con motivo de haberse cumplido el viernes último el primer aniversario de su fallecimiento. El señor Pérez de Arce fue Superintendente del Cuerpo de Bomberos durante varios períodos y miembro fundador de la Novena Compañía.

El acto consistió en una romería al Cementerio General, a las 11 horas, en la que participaron el Directorio General del Cuerpo y delegaciones de todas las Compañías de Santiago. En esta oportunidad se procedió a descubrir una placa conmemorativa en la tumba donde descansan sus restos.

Durante la ceremonia, el Director de la 9.a Compañía, señor Enrique Grunwald hizo uso de la palabra destacando su espíritu generoso y entusiasta que le llevó a servir sin condiciones desde su adolescencia en los cuadros de voluntarios que dieron vida a esa Compañía y al Cuerpo de Bomberos. Después de hacer una reseña de su hoja de servicios, se refirió a su actuación como Superintendente del Cuerpo y de su destacada labor en pro del progreso y mejoramiento de la institución.

A continuación, en nombre del Cuerpo de Bomberos de Santiago, el director Honorario, señor Luis Alonso, recordó, también, los servicios prestados a la institución por don Guillermo Pérez de Arce Adriasola, rindiéndosele un sentido y cariñoso homenaje póstumo.

OTRO ACTO. — El próximo viernes, a las 20 horas, en el Cuartel de la 9.a Compañía de Bomberos, Maturana 409, se efectuará una sesión solemne después de la cual se procederá a descubrir un retrato al óleo del señor Pérez de Arce, en la Sala de Sesiones; una placa de bronce en la puerta de la Secretaría, con la siguiente inscripción: "Secretaría Guillermo Pérez de Arce A." y una fotografía de quien fuera voluntario distinguido en la misma sección de la entidad.



**CHILENA BECADA A USA.— Con destino a Washington, donde va becada por el Departamento de Estado, viajó ayer la señorita Silvia Sepúlveda, en "El Interamericano" de Panagra. En el grabado la señorita Sepúlveda antes de embarcarse en el avión que la condujo a su destino.**

## DONACIONES PARA LOS NATIVOS DE ISLA DE PASCUA

Próximo a partir barco a nuestra posesión

En el Centro de Arte (Mac Iver 555), estuvo abierta una muestra del arte pascuense recolectada durante 1957 por la Expedición Etnológica chileno-alemana. Entre los objetos exhibidos figuró una importante colección recopilada por don Ruperto Vargas, representante del Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, de trabajos realizados por los mejores artífices que existen en la actualidad en Pascua. Entre ellos Juan Haoa, el mejor tallador, con sus hermosos collares de maderas y sus balsas de totora; Sara Roe con sombreros que se usaban en otras épocas en Rapa Nui; y León Tuki y Pedro Pate, con sus figuras de piedra conocidas con el nombre de "aku-aku" que representan los diversos fantasmas que según las leyendas recorren la isla. Estas figuras fueron dadas a conocer por Heyardhal en su libro mundialmente conocido y muchas de ellas se encuentran en los museos de Europa o pertenecen a coleccionistas particulares. Además figuraron collares de caracoles, esteras de paja de plátano y figuras de madera. Esta muestra fue expuesta con el objeto de reunir donaciones de ropa —prendas de lana, pantalones de varones, camisas— para ser llevadas a la Isla la próxima semana y ser entregadas a los nativos. Ahora, próximo a partir el barco que va a Pascua, los interesados pueden enviar sus donaciones a Almirante Barroso 160, residencia del señor Vargas Díaz.

## EXTRAVIADA CEDULA DEL BACHILLERATO

Una estudiante egresada de Sexto año de Humanidades, la señorita Marta Urbina, extravió en un taxi su billetera en la cual se guardaba la cédula que recientemente había sorteado para participar hoy en las pruebas especiales de bachillerato.

Los familiares de esta joven piden al chofer del vehículo, que fue tomado el sábado a las ocho y media de la noche en Santa Julia 736 (Avenida Irarrázabal) en una carrera hasta Dieciocho con Alameda, que tenga a bien devolver este documento hoy en la portería del Instituto Nacional, Arturo Prat con Alameda, ya que le es indispensable para participar en las mencionadas pruebas.

AÑO XLII N.o 15.006

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, lunes 5 de enero de 1959

# Prescindencia electoral

ESTARIA de más comentar la absoluta prescindencia electoral del Gobierno en la próxima elección senatorial de Santiago, si no fuera por las acusaciones gratuitas de personeros del FRAP contra el Ministro del Interior, a raíz de sus recientes conversaciones con dirigentes de los partidos políticos. Estas conversaciones, como es del dominio público, tienen por objeto intercambiar ideas en torno a los planes gubernamentales, y solicitar, en un limpio juego democrático, el apoyo a las principales medidas que contiene el programa de recuperación económica formulado por el Presidente de la República. Al mismo tiempo, las reuniones a que ha convocado el Jefe del Estado han servido para analizar, discutir y aclarar las líneas principales de los proyectos que irán próximamente al Congreso, con el sano propósito de informar a la ciudadanía, a los partidos y a las organizaciones nacionales sobre la realidad del país y las soluciones que se imponen para resolver sus problemas más urgentes.

Esta política superior de nuevo tipo, que rechaza todo cesarismo o un concepto mal entendido de la individualidad, del Poder o del Estado, es el resultado natural y lógico de la posición pública del Presidente Alessandri, conocida por la nación durante la última campaña presidencial y ratificada por su conducta gubernamental. El espíritu nacional de su Gobierno y el carácter independiente de su acción, fundamentos esenciales de su filosofía política y social, le permiten al Presidente, sin limitaciones de ninguna especie, auscultar las opiniones, considerar las ideas y comparar los razonamientos de los diferentes grupos de la nacionalidad, con franqueza, respeto y patriotismo.

Las malas prácticas políticas, que durante largos años han imperado en el país, son las causantes de la mala fe, o del asombro, con que ciertos hombres acostumbran juzgar los actos de los gobernantes, poniendo siempre en duda la rectitud de los principios, la honestidad del comportamiento y la franqueza en el trato. Cuesta reconocer todavía que el Presidente Alessandri es un gobernante de nuevo cuño, con capacidad creadora y de organización, devoto de la rectitud moral, de la honradez cívica y respetuoso de las ideas y principios que miran el bienestar de la sociedad. También cuesta creer que el Presidente de la República se haya desprendido de sus intereses particulares para ponerse al servicio del país, en una actitud de sacrificio y de nobleza que no es común en la historia política de la nación.

En su Gobierno nacional e independiente, que la ciudadanía supo valorar a través de su palabra sobria y veraz, y que por esta misma razón lo ungió su Presidente, no habrá cabida para las intervenciones políticas mañosas, para el ejercicio del mando en favor de grupos privilegiados, para la prepotencia nepotista ni el favoritismo palaciego. La recuperación moral del país no es una palabra en labios de un demagogo, sino un principio en el espíritu de un gobernante. Y cuando el Presidente Alessandri habla de nacionalidad e independencia, la opinión pública no puede interpretar sus declaraciones más allá del justo significado de los términos. Corren, ahora, otros tiempos.

¿Qué intervención le ha cabido al Gobierno en la elección de los candidatos a senador por Santiago? Ninguna. Sin embargo, el señor Humberto Mewes y altos dirigentes de su campaña, han pretendido, arteramente, comprometer al Jefe del Estado y a su Ministro del Interior en el proceso senatorial, que corresponde resolver a los partidos políticos y no a las autoridades superiores de la nación. A tal punto ha llegado la total prescindencia electoral del nuevo Gobierno, que incluso un propio Ministro de Estado ha tenido que dejar para ocasión más propicia el esclarecimiento de actitudes innobles de personeros de la oposición, con el elevado propósito de impedir que se siga haciendo uso de las mañosas prácticas criollas para atacar al Jefe del Estado.

Esta prescindencia de ahora no es un caso fortuito, ni obedece a segundas intenciones. La opinión pública del país, con objetividad y cabal información, tendrá oportunidad de comprobar, en forma directa, que el Presidente de la República y sus Ministros, ahora y siempre, están para cumplir un mandato constitucional de la más alta estirpe, que se confunde en último término con la marcha, progreso y superación de la nación, alejados de las luchas cívicas particulares, para así, como corresponde, velar por el libre juego democrático, la respetabilidad ciudadana, la imparcialidad política y el resguardo de los intereses de la colectividad.

Gobierno nacional e independiente, en esta hora crucial para el destino de Chile, es el que reclama la enorme mayoría de la nación. Y el Presidente Alessandri, con entereza y firme serenidad, lo llevará adelante como un imperativo categórico de su conciencia pública.

# Panorama

## En las vacas

**LAS vacas están de gran moda en Brasil. No porque la gente de Agua Potable esté en huelga y escasée la leche; tampoco por alguna epidemia, que las haya inutilizado temporalmente; ni mucho menos, porque "están secas".**

**Las vacas saltaron a la actualidad periodística por una razón gravísima: se les descubrió cáncer. Se sabía que las vacas son portadoras de muchas enfermedades, la más grave quizá era la tuberculosis. Por esto, los médicos jamás han dejado de recomendar a las dueñas de casa cocer bien la leche, y evitar que el albo alimento provenga de animales enfermos.**



**Pero de aquí a pensar que también tuvieran cáncer, había un mundo de distancia. Como del sol a la tierra, aunque ahora esta distancia no cuenta para nada con los cohetes que se disparan todos los días por los dos bandos en pelea. Es para dar una imagen, nada más.**

**Sin embargo, el hallazgo es cierto.**

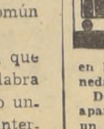
**La noticia la dio el propio Instituto Biológico de Sao Paulo, advirtiendo que habían comprobado casos de cáncer contagioso (aquí está lo malo) entre vacas de la colonia holandesa de Holambra, ubicada en el Estado de Sao Paulo. Lo más curioso del asunto es que este descubrimiento lo hicieron dos hombres de ciencia holandeses, que viajaron a Brasil hace pocos meses, pesquisando la enfermedad. Hospedaron en la colonia, y en las mañanas, cuando paseaban por los establos, observaron en algunas vacas síntomas característicos del adenocarcinoma, una forma de cáncer. Siguieron la pista y lo encontraron.**

**Tal vez este hallazgo sirva de algo a la ciencia.**

**Nunca una cosa viene sola.**

## Su maletero

**LOS MALETEROS o porta-equipajes, que atienden a los pasajeros en las estaciones de ferrocarril, no existen en uno de los andenes de Boston, Massachusetts. Los viajeros se atienden solos. Claro que tienen que cancelar una tarifa igual, pero a la entrada o salida de la estación no los espera ningún hombre uniformado, atento y apresurado. Los aguarda, en el centro de la entrada principal, una maquinita, en la que depositan una moneda de 25 centavos.**



**Después de este trámite, el aparato entrega al pasajero un pequeño carrito niquelado, con ruedas de goma, como los coches que sirven para llevar las guaguas. En el carrito depositan sus bultos y los conducen al departamento de equipajes o hasta el coche en que van a tomar asiento.**

**Si una vez usado el minúsculo vehículo lo devuelven al sitio de donde lo recogieron, el aparato que se tragó la moneda de 25 centavos les devolverá una pieza de 10 centavos.**

**Así la conducción les habrá salido por sólo 15 centavos de dólar.**

**No es tan caro, si comparamos con lo que cobran en Mapocho o la Estación Central.** **A. H.**

HOY POR HOY.—

## Culebras

ALARGADAS y flexibles como la esperanza, cientos de culebras se han aposentado en una vieja casa de Valparaíso, llevando el pánico y la desesperación a sus moradores. En los vericuetos inverosímiles de las viejas maderas, recintos sólo conocidos por ratones y pulgas, se arrastran en las noches marinas, golpeando el suelo con sus colas y horadando las tinieblas con sus ojos rurales.

Vinieron de los campos, secos por la ausencia de las lluvias salvadoras, a conocer la ciudad levantada sobre los cerros, a asustar a los niños y quitarles el reposo a los ancianos. Se multiplicaron como los panes bíblicos, vencieron a los ratones en descomunales luchas obscuras, y hasta los mismos gatos tuvieron que huir, derrotados, a otros techos más propicios.

Poco a poco, con la suavidad de sus vientres húmedos, se acostumbraron al amplio clima porteño, aunque no era fácil encontrar la comida apetecible. Exterminados los ratones, para vergüenza de los gatos incompetentes, las culebras se dieron a la ruin tarea de robarle la leche al mundo infantil. El hambre las hacía salir de sus sordos subterráneos.

Toda la casa está invadida por el terror. Las culebras, hermanas menores de la vil serpiente que hizo perder al mundo su felicidad, siguen deslizándose sin misericordia por las apolilladas tablas de su vivienda ciudadana. ¿Será el anuncio de un nuevo Paraíso?

J.

LA SEMANA ECONOMICA.—

# Un plan a corto y largo plazo

Tras la estabilización monetaria.— Una sola área de cambios.— Diversificación de exportaciones.— Término definitivo de las emisiones: ni más billetes ni redescuentos.— Nuevas modalidades crediticias.— Saneamiento fiscal.— Reforma tributaria y previsional.— Arancel Aduanero.— Presupuesto y reajustes.

CON LA completa exposición hecha por el Ministro de Finanzas ante el Senado, el martes 30 del mes pasado quedó delineado el contenido programático y práctico del plan a corto y largo plazo que se propone realizar el Gobierno para alcanzar, en lo inmediato, el saneamiento económico del país, y, en lo mediato, el pleno desarrollo de nuestras posibilidades de crecimiento económico.

Lo primario del plan, lo urgente, es superar la emergencia actual, a través de un conjunto de medidas interdependientes entre sí, que deben ser aplicadas, por igual razón, en forma simultánea, en los distintos frentes en que se observan en forma más marcada las distorsiones provocadas por la ya larga crisis económica y financiera del país.

El objetivo de este programa de acción inmediata es el robustecimiento del valor de la moneda, aun cuando para alcanzar esta primera meta sea necesario recurrir a expedientes que se exhiben, aparentemente, como inflacionarios.

Para dar a nuestra moneda un valor real en primer término, y estable, en segundo lugar, será necesario llevar su cotización a un nivel normal, en relación con las divisas extranjeras. Y para alcanzar ese objetivo, no basta con la reciente alza del dólar. La tasa bancaria deberá continuar fluctuando hasta que virtualmente desaparezca su diferencia con el dólar libre de corredores. Las dos áreas deberán desaparecer, para dar lugar a una sola: la del mercado libre.

Sólo cuando exista esa única área de cambios podrá esperarse que desaparezcan por completo los factores de desconfianza que entorpecen la afluencia de los capitales externos al país; que termine la constante fuga de capitales hacia el exterior; que sean repatriados los capitales chilenos invertidos en el extranjero; que nuestras actividades productivas puedan utilizar en amplia escala los créditos externos, y, sobre todo, que se planifique en forma adecuada un vasto plan de diversificación de nuestras exportaciones, de tal modo que sea posible liberar, definitivamente, al país, de su excesiva dependencia de los recursos provenientes del cobre.

Esto por lo que respecta a una de las caras de la moneda: su cotización frente al dólar. En lo que se refiere a la otra, a su valor interno, el programa también conduce, en definitiva, si no a la estabilidad absoluta, por lo menos a un total control cuantitativo, ya que se controlarán, también, drásticamente, todas las fuentes de emisión.

No habrá más emisiones de papel moneda ni más redescuentos bancarios, salvo en casos de verdadera emergencia. El dinero circulante deberá aumentar sólo en la medida en que lo necesite el crecimiento de la productividad del país, o las alzas de los niveles de precios, siempre que ellas no se originen en causas de orden monetario, sino en otras, como los reajustes, por ejemplo.

El saneamiento del déficit fiscal —$ 126.000 millones en m/n., y US$ 100.000.000—, objetivo que el Gobierno espera lograr a breve plazo, eliminará una de las principales presiones expansionistas. La supresión radical del redescuento hará el resto. Todo ello, por cierto, bajo el supuesto de que la reforma cambiaria se lleve adelante hasta sus últimas consecuencias. Porque esta concepción de la política monetaria supone también que gran parte del crédito interno podrá ser desviado hacia fuentes externas de financiamiento, y que la mayor afluencia de capitales extranjeros al país permitirá, asimismo, que se produzca un alivio en la fuerte presión que hoy se observa en el sistema bancario.

Una política monetaria de estas dimensiones se ajusta también enteramente a las nuevas modalidades crediticias. Los bancos no tendrán otros topes en sus colocaciones que aquellos que la ley señala, siempre que no recurran a los redescuentos. Por otra parte, la actual asfixia de créditos ya ha comenzado a desaparecer, con la liberación de los depósitos en moneda nacional congelados en el Banco Central como garantía por importaciones. De 24.000 millones de pesos, esos depósitos se han reducido a 14.000 millones, lo que quiere decir que los 10.000 millones de diferencia —reemplazados por dólares o por pagarés-dólares fiscales en su caso—, ya han comenzado a circular por las cajas de los Bancos, para ir a entonar las disponibilidades de los productores que necesitan de esos créditos.

Por su parte, al usar el Gobierno del producto de las ventas de esos pagarés para cancelar a sus proveedores, también ha contribuido a disminuir la presión que éstos ejercían sobre el sistema bancario, en demanda de créditos que les permitieran reemplazar a aquéllos que la Tesorería no cancelaba.

El saneamiento de la caja fiscal —objetivo inmediato del Gobierno—, la liberación de los depósitos de garantía, el reemplazo de créditos internos por externos, aliviará de tal modo al sistema bancario, que le permitirá trabajar con sus propios recursos, sin necesidad de nuevas emisiones.

Así nuestro peso, en el anverso y el reverso, la cara y el sello, en su valor externo e interno, podrá alcanzar ese grado mínimo de saneamiento que el Gobierno necesita para impulsar la segunda parte de su plan, el programa de largo plazo, que en sus líneas generales comprende las siguientes medidas:

Substancial reforma a nuestros sistemas tributario y previsional, racionalización de la Administración Pública, nuevo Arancel Aduanero, plan habitacional de largo aliento (que ya se ha iniciado), y, especialmente, un aumento considerable de la productividad del país.

En este último punto, como es obvio, el Gobierno colocará el mayor acento, ya que de él depende, básicamente, la elevación del standard de vida de nuestro pueblo.

Y para terminar, sólo dos palabras: fue aprobado el Presupuesto Fiscal, y en el curso de esta semana debe ir al Congreso el nuevo proyecto económico, que consulta reajustes, aumentos de impuestos y autorización para contratar empréstitos externos.

# Ejemplos de austeridad

LA NUEVA Administración, que ha venido insistiendo categórica y tenazmente en la necesidad imprescindible de imponer normas de la más profunda austeridad en el manejo de los caudales públicos, ha dado silenciosamente y sin estridencias publicitarias de ninguna índole, un nuevo ejemplo de sobriedad, al no aceptar aumentos de renta ni para el Jefe del Estado ni para los Ministros de su Gabinete.

Con motivo de la discusión del Presupuesto Nacional, recientemente aprobado por el Congreso, se gestó extraoficialmente un movimiento de opinión, en algunos círculos parlamentarios, en el sentido de permitir que en la misma medida en que serían reajustadas las rentas de los funcionarios públicos —por razones absolutamente obvias—, también lo fueran las que corresponden al Presidente de la República y a sus Secretarios de Estado.

La oposición intransigente del Primer Mandatario y sus Ministros, a que pudiera prosperar una iniciativa de esa índole, hizo fracasar esos propósitos, y de ese modo no volvió a mencionarse el problema, en forma alguna.

El Presidente daba así, desde la más alta jerarquía del Estado, un nuevo ejemplo de sobriedad al país, aun cuando, por cierto, no el único.

De la misma Ley de Presupuestos se desprende que durante el año 1959 el Jefe del Estado contará, para su uso personal, sólo con dos automóviles. Anteriores Mandatarios tuvieron un mayor número de coches para su servicio personal y el de sus familiares. El Presidente Alessandri ha querido así, evidentemente, significar una vez más la necesidad de que los principios de austeridad que él está tratando de inculcar no sólo en las esferas oficiales de Gobierno, sino en toda la maquinaria estatal, comiencen a aplicarse en la misma Presidencia de la República y en los distintos Ministerios. Cada Ministro contará, para las necesidades de su movilización, sólo con un coche.

Sobre la misma materia se ha dispuesto que los automóviles fiscales, con las solas excepciones que la propia ley señala, lleven grabados en ambos costados y en la parte exterior de los mismos, un disco en colores azul y blanco, que indiquen la procedencia del vehículo, y se ha dispuesto que "los funcionarios o jefes de Servicios" que no cumplan con esta disposición, "quedarán automáticamente eliminados del servicio".

Aun cuando esta disposición no es nueva, ella fue aplicada siempre con cierta tolerancia por parte de las autoridades encargadas de su fiscalización, y a pesar de que se sabe positivamente de algunas notorias infracciones, jamás se supo que funcionario alguno fuera destituído por no darle cumplimiento.

En el presente caso —dura lex sed lex—, la ley, aunque dura, siempre es la ley, tales disposiciones serán celosamente observadas, de tal modo que en la Administración se sepa exactamente que los bienes fiscales sólo pueden ser empleados en los objetivos específicos que la legislación vigente autoriza y en ningún caso en otros de diversa índole.

El principio fundamental que inspira la adopción de estas medidas, que citamos por vía de mero ejemplo, para destacar lo que podríamos llamar el nuevo "espíritu" que anima a la Administración Alessandri, en materia de celosa defensa de los intereses fiscales, es el que en mayor escala deberá comenzar a aplicarse en todo el complejo mecanismo burocrático del país, cuando se inicie la racionalización de la Administración Pública.

Austeridad y sobriedad. Dos ideas similares que han comenzado a cobrar vida desde las más altas esferas de Gobierno, con el ejemplo.

# La mujer y el niño

EL ABANDONO y el descuido infantiles figuran entre los problemas importantes relativos a las reservas humanas de Chile. Diversas iniciativas estatales y particulares tienden a resolver algunos aspectos de tal situación. Pero ni las disposiciones legislativas ni la administración de recursos hasta hoy existentes corresponden a la magnitud y complejidad de los hechos. De día en día se perpetúa la penosa realidad de niños que sufren accidentes, enfermedades, perturbaciones psíquicas u otras anormalidades por causa de desatención hogareña, escolar o social. Instituciones filantrópicas, asociaciones religiosas y establecimientos públicos de distinta categoría no logran absorber la población infantil necesitada de su ayuda.

En virtud de lo anterior, el Gobierno patrocinará en el Congreso dos proyectos de ley destinados a abordar el asunto de manera más completa y expedita. Sobre la base de iniciativas formuladas por prestigiosas asociaciones femeninas del país, se espera dictar una serie de medidas no contempladas hasta ahora. Partiendo de las salas-cunas y pasando por las guarderías infantiles, se desea disponer de medios y atribuciones que eliminen en grado apreciable la vagancia y la delincuencia juveniles. Al hacerlo, se tendrán en cuenta fenómenos como la ausencia de la madre del hogar por razones de trabajo, los bajos niveles de los sueldos o salarios de los jefes de familia, los impedimentos de la escolaridad regular por falta de colegios, los incentivos callejeros que distraen o perturban el mundo infantil, y muchos otros factores que condicionan la vida chilena.

Punto interesante en el articulado de la futura legislación es el relacionado con el papel de la mujer en la asistencia y resguardo de los pequeños. Se propone que nuestras jóvenes se instruyan y ejerciten, en el lapso florido de los quince a los veinte años, en menesteres atañederos a las graves obligaciones maternales. El entretenimiento, la compañía, el aseo, la alimentación y las normas elementales de conducta infantiles constituirían parte fundamental del acervo de civismo femenino con que se las adornaría. En particular, para intervenir en los casos de madres obreras o empleadas que laboran en fábricas, tiendas u oficinas, presionadas por la situación económica de sus hogares. Una especie de conscripción militar de jovencitas tan gentiles como animosas, según uno de los proyectos, vendría a proporcionar las enseñanzas tendientes a un ulterior desempeño ejemplar de las delicadas tareas maternas.

Ante la sensible indolencia con que el público mira el espectáculo de niños y adolescentes menesterosos o vagos, un propósito de esta naturaleza es digno de alto elogio. Pues, en muchos casos, una buena y adecuada preparación femenina en torno a los imperativos diversos que el cuidado, el mantenimiento y la educación de los hijos significan, evitaría descarríos. La asistencia efectuosa e inteligente de la madre es un elemento de primordial importancia para contrarrestar los efectos lesivos de las malas condiciones materiales, morales y sociales del medio ambiente. Por tanto, si las nuevas legiones maternales se hallan premunidas de conocimientos y de prácticas inteligentemente coordinadas con los intereses de la niñez, se habrá dado un gran paso en favor de la formación, instrucción y salvación de nuestra ciudadanía del porvenir.

Cabe destacar que los proyectos de ley a los cuales nos referimos concuerdan con el movimiento mundial, promovido por la UNESCO, que subraya la necesidad y la urgencia de atender a los niños por encima de todo. En efecto, ese movimiento destaca el imperativo de darles un desarrollo sano y normal en los aspectos físico, psíquico y social, en un clima de libertad y dignidad efectivas. La protección contra el abandono, la crueldad o la explotación, al margen de discriminaciones raciales o religiosas, constituye un factor esencial para el destino de la infancia y, consecuentemente, de los adultos de cada país. El Gobierno y el Congreso chilenos, al despachar una legislación como la que se pretende llevar a efecto, inspirada en principios universales y humanitarios refrendados por la UNESCO, realizan una labor de amplias y promisorias perspectivas para la grandeza y el progreso de nuestra patria.

# El ojo del pintor

—Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA—

Londres, diciembre de 1958. Exclusivo para LA NACION

EL ARTE no se puede explicar por la ciencia, ni el artista se puede interpretar en la clínica, pero es evidente que cabe en ciertas manifestaciones artísticas —en ciertos artistas— una investigación orgánica. Así parece ser posible con la pintura, concretamente con el ojo del pintor. Al menos en Londres, un oculista anónimo o seudónimo (firma únicamente **An Eye Surgeon**, un cirujano del ojo, o de los ojos) ha intentado estos días darnos una explicación clínica de varios pintores y su pintura, ello discretamente y sin dogmatismo ninguno, antes bien dejando a sus lectores que quieran, las conclusiones que quieran, pues éstas (dice el ocular galeno) "corresponden a ustedes (los lectores), no a mí".

El astigmatismo ha sido la anomalía de la vista que ha dado lugar "a la más famosa y menos convincente de las teorías". El globo del ojo raras veces —quizá nunca— es una esfera perfecta. Un ligero aplastamiento en cualquiera de sus ejes ensancha o alarga las imágenes, de suerte que el astigmático ve los objetos más anchos (y más cortos) o más delgados (y más largos) de lo que son. El Greco ha sido el pintor que se ha citado siempre como ejemplo de visión alargada. Este oculista cita además a Hans Holbein para la visión ensanchada. Certificar al Greco paciente de astigmatismo es cosa sin sentido, si se tienen en cuenta (como lo tiene en cuenta este oculista anónimo) los dos factores irrefutables siguientes: a), que el Greco no pintaba siempre alargadamente, sólo cuando se lo proponía; en sus maravillosos retratos reprodujo a sus modelos tal cual eran, y b), si el Greco hubiera visto los objetos alargados al trazar sus líneas en el lienzo para reproducirlos, no habría ido más allá de la medida justa, de modo que el resultado habría sido siempre una pintura normal de aquellos objetos.

Otra anomalía de la vista es la miopía. Aquí el oculista anónimo cree encontrar algo —algo de miopía— en toda una escuela artística: la escuela impresionista. Recordemos que don José Ortega y Gasset decía que el pintor impresionista descubrió que los objetos no se recortaban netamente en el aire ni contra su fondo, sino que se difuminaban con ellos en líneas de perfil flúido. Esto es verdad y no es verdad, aunque lo dijera don José. Es verdad —y nunca del todo— cuando los objetos nos quedan dema... jos, sólo entonces; no e... cuando los objetos está... y reciben la potencia ... precisa de una vista nor... fin y al cabo el impre... fue una sublevación co... realismo, contra la real... contorno neto que ve... nuestros propios ojos. La verdad descubrieron lo... sionistas fue el encan... impreciso, la poesía qu... extraerse de lo confus... mente aludido. Ahora b... la visión borrosa del im... nista (y en esto creo ... zón el oculista anónimo... balmente la visión del... "Es interesante notar ... mismo oculista) que a ... la pasada centuria, de ... maestros y discípulos d... cuela de París, el 48 po... to eran cortos de vista ... largos de vista, cuando ... neral el número de lar... tres veces mayor que ... ro de cortos. Miopes fue... net, Cezanne y Degas; ... Renoir y Pissarro; tamb... rain, Braque y Dufy".

Otra anomalía de los ... ceguera para los colore... cialmente la incapacid... distinguir el rojo del ve... ta incapacidad es muy ... te. En veinte personas ... hay una que distingue ... distingue nada, ambos ... tintos y distinguibles ... El oculista cita al pint... table y a otros menos ... dos, todos pintando ... cuando barajan el rojo y ... de; también alude "a do... sos pintores de hoy cuyo... bres no debo dar (¿quié... rán?), notorios por su ... para lo verde y lo rojo".

Finalmente está la ... que aquí se define co... cidad de la lante del o... da a senilidad, "algo a... el encanecimiento del ... esta enfermedad, cita e... ta a Turner, cuyos cu... su última época —muy ... confusos— fueron pinta... la influencia de una cat... nil. También cita a Mon... do Monet había pasado ... sesenta los blancos y ... los pintaba amarillentos ... Monet fue operado de ... tas. Entonces el artista ... zó entusiastamente a re... cuadros recientes ama... hasta que sus amigos le ... desistir de ello.

Decíamos que este ci... ojo tiene la discreción ... ser dogmático en nada ... damente no podía serlo ... sabe en este terreno dó... ba la oftalmología y dó... mienza el artista con ... su concepto del arte y ... sus caprichos.

E. ...

# Cartas al Director

## COLOR DE ESTAMPILLAS

Señor Director:

Me atrevo a hacer una sugerencia respecto de ... estampillas del Servicio de Seguro Social. Ahora ... un solo color, lo que hace que la gente se equivoque ... veces en el arreglo de sus libretas. Tales errores provoca... rosas incomodidades, pérdidas de tiempo y hasta perjui... importancia para los asegurados. Para evitar daños y ... insinúo que las estampillas, según sus precios, tengan col... ferentes, como sucede con las de correo.

Atentamente a usted.— **Augusto Hillmer G., Talca.**

## ALFREDO VALENZUELA DONOSO

Señor Director:

Un amigo de excepcionales condiciones personales ha desaparecido recientemente con el fallecimiento inesperado de Alfredo Valenzuela Donoso, cuya figura, hechos y actitudes eran populares en el ancho panorama de la prensa nacional.

Particularmente para mí y para los periodistas que servimos las informaciones políticas, el fallecimiento de Alfredo Valenzuela fue un golpe duro e irreparable. Yo no puedo concebir cómo nuestro "Buque-Madre" se haya ido rápida y furtivamente, como esquivando nuestra presencia en el instante supremo de la partida fatal.

Cuando nos enteramos de que había sido sepultado el domingo pasado, sin que tuviéramos conocimiento oportuno de su muerte, a todos los redactores políticos nos invadió la tristeza, aquella tristeza estoica y leal reflejada en los rostros curtidos por todas las impresiones y todas las inquietudes, resignados ante los designios del destino.

Cerca de quince años trabajamos juntos en las tareas incomprendidas del periodista que trata de superarse y de surgir. Era dueño de una bonhomía única y magnífica. Siempre tenía a mano el chiste singular y oportuno, muy celebrado por todos los compañeros. En esto, era todo un señor, además de gran camarada de la amistad.

Alfredo tenía por prosapia ser útil y servicial. Aquello de "Buque-Madre" tuvo su origen en su afán de ayudar a los demás, especialmente a los periodistas jóvenes, proporcionando copias de las reuniones de comisiones del Congreso Nacional, de las sesiones de las juntas ejecutivas de los partidos. ¡Había que ver con qué satisfacción lo hacía! ¡Era el instante más feliz de su vida!

Presidente por muchos años del "Círculo de Redactores Políticos", laboré con él en las tareas de organización de esta entidad, que reúne a los periodistas especializados en esta importante rama de la prensa chilena. Nadie, fuera del que esto escribe, hay en acción hoy día, de aquellos periodistas de aquella época. Unos han muerto, otros han jubilado y se han ido. Con Alfredo Valenzuela se fue un pionero de la vieja guardia. Yo me iré mañana. Así es la vida y la muerte de mucha gente del gremio. Luchas, éxitos, amarguras, pero, ante ... ble resignación.

Por eso le rindo a Alf... lenzuela, en nombre ... todos los redactores pol... homenaje sincero de ... profunda estimación.

Saluda Atte a Ud.— ...tro.

## DESMEDIDA ALZA ... PAN

Señor Director:

La superalza del pre... pan ha causado una ... percusión en todos los ... ya que el alza es desme... 10 a 15 pesos cada un... sobrecogedor lo que ... gastar diariamente un ... hogar de unas seis perso... to quiere decir que hay ... cionar a los hijos el pa... da día.

He pensado si en esto ... responsabilidad a las ... des, pero he concluido ... es a ellos, sino a los pr... dustriales.

La razón para afirmar ... que pude darme cuenta ... presencia de dos indivi... llegaron a una determin... nadería a notificarle ... que el sindicato de los ... triales había acordado ... $ 15 la unidad de pan.

Otro industrial, al ... rrogado, expuso que a ... no estar afiliado al ... también subió el pan ... precio. La razón: ... dad.

Creo que las muy b... tenciones del señor P... don Jorge Alessandri, ... drán buen asidero, ... tiempos de la SAP ... triales panaderos se ... en un sindicato, para ... de los peligros, hasta ... gados, y esta máquina ... actúa en estos momen...

Además, estimo que ... volver al control de pre... que los comerciantes ... pio público afectado ... ran, a la inversa de lo ...

El control de pre... existir, y las utilidades ... ser fijadas por el Min... Economía, o, sea, en ... forma para con los ... tos en las farmacias, ... bién fijado los precios ... zapaterías, tiendas, ... panaderías, etc., y que ... tudios sobre los costos ... des sean hechos por ... tendida y no colocar ... "tún-tún", o por mej... niencia.

Atentamente a usted.— ... riño, Quillota.

# VISITA A FABRICA "BATA", DE PEÑAFLOR



Acompañado de parlamentarios de la zona y de altos dirigentes de su campaña, el candidato a senador por Santiago, don ROBERTO WACHHOLTZ, visitó la Fábrica "Bata", de Peñaflor. El Sindicato y la Gerencia de esta importante industria invitaron al señor Wachholtz a recorrerla, paralizando posteriormente sus labores para escucharlo. El presidente del Sindicato Bata, de filiación démocratacristiana, adhirió entusiastamente a la candidatura de avanzada democrática de don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA.

# NOTICIARO
## DE LA JUVENTUD RADICAL
### AMPLIADO DE DIRIGENTES

Hoy, a las 19.30 horas, se realizará una importante reunión ampliada de dirigentes de la Juventud Radical, con el objeto de impulsar la acción juvenil en los cuatro distritos de Santiago. Lugar de reunión: Comando General, Ahumada 166, bajos del "Cuba".

En esta reunión darán cuenta de los trabajos realizados a la fecha los dirigentes Emilio Jiménez M., Gilberto Sánchez P., Mario Astorga G., Mario Farías F., Luis Figueroa L., Jaime Rocha, Hernán Zuleta, Sergio Pedemonte M., Carlos Ruiz A., Francisco Hernández A., Ernesto Soto, Sergio González, Agustín Palazuelos, Luis Bucarey, Jorge Calderón, Mario Jiménez M., Sergio Astorga G., Carlos Ruiz A., Eliana Wartenberg, Enrique Bruit C., Pedro León Gallo F., Nogui Berrios G., Héctor Ortega, Luis Cruz S., José Urtubia Z., Delia Espinoza, Fresia Fuentes F., Héctor Aguilera S., Patricio Marchant, Sergio Arroyo D., Marina Carrasco, Fernando Hinojosa, Carlos Fuentes S., Carmen Pinto N., Eva Ortiz T., Carmen Reyes C., Aquiles Valenzuela, Heraclio Vargas Q., Mónica Hernández A., Antonio Andrade A., Hernán Gatica L., Marcos Villegas, Leopoldo Brull, Juan Angulo, Jorge Saavedra A., Róbinson Bahamondes, Expedito Durán y Francisco Bravo C.

Posteriormente a esta sesión se reunirán las Juventudes de los Partidos Radical, Liberal, Conservador, Socialista Democrático y Democrático y elementos juveniles independientes, con el objeto de cambiar algunas ideas con el candidato señor Wachholtz, frente al desarrollo de la campaña en lo que se refiere a la acción de la Juventud.

**PROCLAMACION EN EL TEATRO GRAN AVENIDA**

La Juventud Radical tuvo destacada participación en la proclamación que se realizó ayer en el Teatro Gran Avenida, en el cual había una concurrencia de más de 250 jóvenes radicales pertenecientes a las Agrupaciones Juveniles de San Miguel Sur, San Miguel Norte, Cisterna y La Granja. Al finalizar el acto, la Juventud organizó un desfile relámpago por las calles adyacentes, destacándose por su entusiasmo y fervor en el triunfo del señor Wachholtz.

**JIRAS A LOS CUATRO DISTRITOS**

1er. Distrito.— Se están realizando proclamaciones en las Agrupaciones Juveniles. En esta labor están actuando con singular desempeño los dirigentes Mario Farías F., Luis Figueroa L., Francisco Hernández A., Sergio Pedemonte M. y Héctor Aguilera S. El éxito de estas manifestaciones ha superado todas las expectativas.

2.o Distrito.— Con verdadero entusiasmo han sido acogidos los dirigentes nacionales Gilberto Sánchez P., Mario Astorga G. y Jaime Rocha, quienes, acompañados de un grupo numeroso de militantes, se encuentran visitando este Distrito.

3er. Distrito.— Ha finalizado la jira a las distintas comunas realizadas por el dirigente nacional Emilio Jiménez M., acompañado por los presidentes de las siguientes Agrupaciones: Carlos Ruiz A. (Cisterna), Mario Jiménez M. (Puente Alto), Sergio Astorga (San Miguel), y Ernesto Soto (Florida).

4.o Distrito.— Se encuentran en jira por las comunas de San Antonio, Alhué, Melipilla, Cartagena, El Monte, San Pedro, Buin y Paine, el dirigente nacional Jaime Torchio, acompañado de los dirigentes Sergio Cortés, Aldo Callozi, Leopoldo Brull, Carlos Fuentes S. y Heraclio Vargas Q.

# TRIUNFAL PROCLAMACION EN MELIPILLA



Con un gran acto de masas, el pueblo de Melipilla recibió al candidato de la democracia, señor ROBERTO WACHHOLTZ. Vecinos de las localidades de Carmen Bajo, Chocalán, Codigua, Alhué y San Pedro se reunieron en gran número en la plaza pública de esta ciudad, vivando entusiastamente al candidato.

Presidió este gran acto de la democracia, el Alcalde de Melipilla, don Alfonso Suárez. Usaron de la palabra los diputados Luis Valdés y Jaime Bulnes; el presidente de la Asamblea Radical, señor Jorge Salazar; el doctor Juan Garafulic, el regidor Guillermo Gruss-Mayers y el senador don Julio Durán.

# PARTIDO RADICAL

Con el fin de activar los trabajos electorales del candidato del Partido Radical y de las fuerzas democráticas, don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA, se cita a los dirigentes gremiales y sindicales radicales, como igualmente a los miembros de los grupos gremiales radicales de los siguientes servicios:

ANES, ANEF, Gráficos, Caja de EE. PP. Y PP., Caja de Previsión de EE. PP., Servicio Seguro Social, Ferrocarriles del Estado, Instituto Seguro del Estado, Empleados y Obreros Municipales, Feria Municipal de Santiago, Caja de Accidentes del Trabajo, Caja de Crédito Prendario, Correos y Telégrafos, Banco del Estado, Trabajadores Textiles, del Magisterio, de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado, Servicio Nacional de Salud, Unión de Empleados de Educación "Pedro Aguirre Cerda", Servicio Médico Nacional, Empleados y Obreros Empresa de Agua Potable de Santiago, Compañía de Teléfonos de Chile, Impuestos Internos, Servicio de Tesorerías, Empresa Nacional de Electricidad, Caja de Previsión de Carabineros, Contraloría General de la República, Economía y Comercio, Instituto Nacional de Comercio, ENDESA, CORFO y filiales, Industrias Fabriles, Crédito y Fomento Minero, Compañía Chilena de Electricidad, Cooperativa Ferroviaria, Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, Empleados de Industria y Comercio, Federación de Viajantes, etc., a una reunión ampliada que se efectuará en Huérfanos N.o 1349, el martes 6 a las 17 horas, para tratar la gran proclamación pública gremial del candidato, que se efectuará en un teatro de la capital.

ALFREDO ANRIQUE PEREZ
Secretario General Sindical
Provincia de Santiago

# A LOS INDEPENDIENTES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

El Comando Independiente de Obreros, Comerciantes, Pobladores y Dueñas de Casa, Alessandristas, integrados por: FALANGE POPULAR, MOVIMIENTO FEDERAL DE CHILE, COMANDO CINEMATOGRAFISTAS, COMANDOS DE LA TERCERA Y CUARTA COMUNAS, COMANDO DE LA COMUNA DE BARRANCAS; presidido por el señor MANUEL RODRIGUEZ CARRASCO; COMANDO DE SAN MIGUEL, y el apoyo de un vasto sector del GREMIO DE CHOFERES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA PARTICULAR, consecuentes con nuestros principios democráticos, de progreso y libertad, hemos resuelto apoyar la candidatura senatorial del prestigioso hombre público don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA, que es garantía de nuestros postulados, única forma de detener la demagogia y la agitación del comunismo criollo que pretende utilizar la personalidad del señor Mewes como un "Caballo de Troya" en el campo democrático para sus planes disociadores y cumplir con las consignas totalitarias de Moscú.

Formulamos un llamado muy cordial a los alessandristas indecisos que aún se mantienen sin fijar su posición en lo que respecta a la elección del 11 de enero próximo, a pasar por nuestra secretaría general, que funciona diariamente en Ahumada N.o 166, bajos Confitería "Cuba".

ELIAS VEGA RUZ, Secretario General — JOSE CRUZ DELGADO ESPINOZA, Presidente

# ESCUCHE USTED LAS VOCES QUE APOYAN A
# WACHHOLTZ

## HOY LUNES

A LAS 21 HORAS.— Pedro Ugalde B., por Radio Balmaceda y Nacional.
A LAS 21.45 HORAS.— Samuel Catalán, por Radio Yungay y Pacífico.
A LAS 22.15 HORAS.— Eduardo Moore, por Radio Corporación y Nacional.
A LAS 22.35 HORAS.— Humberto Aguirre Doolan, por Radio Minería y Nacional.

## MAÑANA MARTES

A LAS 21.45 HORAS.— Raúl Rojas Valencia, por Radio Balmaceda y Pacífico.
A LAS 22.15 HORAS.— Francisco Bulnes, por Radio Corporación y Nacional
A LAS 22.35 HORAS.— Florencio Galleguillos, por Radio Minería y Nacional.

## MIERCOLES 7

A LAS 19.30 HORAS por Radio Santiago y a las 21.45, por Balmaceda y Nacional, Hernán Elgueta.
A LAS 22 HORAS.— Pedro Enrique Alfonso, por Radio Corporación y Nacional.
A LAS 22.35 HORAS.— Habla ROBERTO WACHHOLTZ A., por Radio Minería, Corporación y Nacional.

## ESCUCHE ESTAS AUDICIONES

| RADIO | MUJERES CON WACHHOLTZ | CARA A CARA CON LA REALIDAD | POR ESO ME GUSTA WACHHOLTZ |
|---|---|---|---|
| Santiago | 10 horas | 19.30 horas | 22.45 horas |
| Nuevo Mundo | 16.45 horas | | |
| Chilena | 21.45 horas | | |
| Corporación | | 22 horas | |
| Minería | 14.05 horas | 23 horas | |

**En la audición MUJERES CON WACHHOLTZ, hablan:**
HOY.— Margarita del Solar. MIERCOLES 7.— Inés Enríquez.
MAÑANA.— Graciela Sánchez. JUEVES 8.— María Correa.

**EN ESTA HORA DURA, PERO LLENA DE ESPERANZAS**
# ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA

*Ciudadano elector...*

La nueva Ley General de Elecciones sanciona con prisión en sus grados medio a máximo al elector que no cumpla con la obligación de sufragar.

Además, toda condena que se imponga en virtud de esta ley, llevará anexa la pérdida de la calidad de ciudadano con derecho a sufragio, por un periodo 10 veces superior al tiempo que debiera durar la pena.

CUMPLA CON SUS DEBERES Y EVITE ESTAS DRASTICAS SANCIONES LEGALES

# ¡FERROVIARIOS!

Al personal en servicio y jubilados de la Empresa de los FF. CC. del Estado, los invitamos a rubricar su adhesión a la candidatura senatorial de don ROBERTO WACHHOLTZ, en el local del Comando General, Ahumada 166, todos los días de 12 a 13 y de 18.30 a 21 horas.

Estén atentos a nuestro próximo manifiesto.

Alfredo Gajardo C., Oreste Frodden, Armando Venegas de la G., Edmundo Bertin R., Juan Villalobos R., Exequiel Fernández B., Luis Cañas M., Enrique López B., Gabriel Castaños C., Humberto Aguirre G.

# PARTIDO RADICAL

UNDECIMA ASAMBLEA
(Población Juan Antonio Ríos — El Pino 855)

Por orden del señor presidente de la Asamblea, cítase a reunión en El Pino 855, local de la Undécima, a todos los militantes y adherentes de la candidatura de don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA a la Senaturía por Santiago, para distribuir las tareas de los trabajos electorales, en coordinación con los partidos aliados.

El martes 6 del presente, a las 21.30 horas, se determinará toda la organización que actuará en el día de la elección. Ese mismo día se procederá a efectuar un estricto control de esta elección y se le asignarán funciones específicas a la activa y esforzada juventud de este populoso sector.

MANUEL SEPULVEDA CHAVARRIA, presidente.— MANUEL MORALES LOPEZ, secretario.

# JIRA DE WACHHOLTZ FUE UN GRAN EXITO

MAIPU.— El candidato senatorial señor Wachholtz Araya, fue proclamado por el Alcalde de esta comuna, José Luis Infante, en un acto efectuado frente a la Municipalidad de Maipú, ante una numerosa concurrencia que aplaudió con entusiasmo al señor Wachholtz. Hicieron uso de la palabra, además, el regidor Guillermo Gruss-Mayers, el diputado Juan Valdés, y el presidente de la Asamblea Radical de Maipú, Dionisio Pinto. La Juventud Radical de la comuna acompañó entusiastamente al señor Wachholtz.— (EL CORRESPONSAL.)

PEÑAFLOR.— Gran cantidad de público asistió a la concentración efectuada en esta ciudad para proclamar la candidatura senatorial de don Roberto Wachholtz. Desde un estrado en la plaza pública dirigieron la palabra al pueblo el candidato señor Wachholtz Araya; el regidor Guillermo Gruss-Mayers, la señora Selva Saavedra, el diputado Juan Valdés, el dirigente socialista León Vilarín, el prestigioso abogado y vecino de la comuna Rafael Barbosa, y el ex Alcalde y diputado José Láscar.

El Rotary Club ofreció al señor Wachholtz un almuerzo, presidido por el ex Superintendente de Aduanas Anselmo Silva. (EL CORRESPONSAL.)

TALAGANTE.— Durante su visita a esta ciudad, el candidato de la democracia, señor Wachholtz, fue objeto de múltiples manifestaciones de adhesión. En el acto de su proclamación, dirigieron la palabra al pueblo los diputados Emilio Meneses, Mario Riquelme, Juan Valdés y Luis Minchel, y el doctor Juan Garafulic. Apoyan la candidatura Wachholtz, el Alcalde y la mayoría municipal de la comuna. El señor Wachholtz recibió la visita y el concurso de una delegación del Municipio y de los vecinos de la comuna de Isla de Maipo, encabezada por don Luis A. Tapia Rodríguez. (EL CORRESPONSAL).

EL MONTE.— La candidatura a senador por Santiago de don Roberto Wachholtz Araya fue proclamada oficialmente en esta ciudad en una concentración en la cual se hicieron presentes todos los dirigentes zonales y una numerosa concurrencia de campesinos. Adhirió a la candidatura del señor Wachholtz el Alcalde de esta comuna, don Hugo Leighton, independiente.— (EL CORRESPONSAL)

# Llamado de honor a los democráticos alessandristas

La ex Directiva Democrática de Chile que trabajó por el triunfo de don Jorge Alessandri Rodríguez y que bajo la presidencia de RAMON VILLEGAS ROCHA se logró coordinar en forma efectiva y sobresaliente la labor de todas las Asambleas, Centros Sociales y Comunales de la mayoría de los Democráticos de la Provincia, hace un llamado a todos estos nobles y abnegados correligionarios para que, de inmediato y una vez más, se dé el aporte de trabajo efectivo con el mismo patriotismo y sacrificio que están acostumbrados a hacerlo en bien de la PATRIA y la DEMOCRACIA, por el Insigne Hombre Público, Abanderado Nacional y Popular don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA.

Todos los presidentes de Centros Sociales, Comunas y Comités del Partido que se indican más abajo, pueden recibir instrucciones sobre los trabajos a ejecutar y la elección del día 11 de enero, en Bandera 883, entrepiso, oficina N.o 10, durante todos los días y a toda hora, donde serán atendidos por dirigentes de la colectividad:

**PRIMERA COMUNA.**— Aillavilú 1070. Presidente, Osvaldo Vergara; Santiago Bell, Luis Bentone, Manuel Escalante, Carlos Aros.

**SEGUNDA COMUNA.**— (Comité de Propaganda). San Martín 760. Presidente, Betsen Aguilera; Roberto González, Enrique Kleiber Y., Marcial 2.o Bravo, Mario Hernández.

**TERCERA COMUNA.**— (Centro Democrático "Joaquín Mendoza"). San Pablo 4513. Presidente, Francisco Painamal; Manuel Romero, Ramón Morandé, Desiderio Padilla, Gladys Vergara.

**CUARTA COMUNA.**— (Comité de Propaganda). Bernal del Mercado 1943. Presidenta, Graciela de Vergara; Luis Zúñiga, Manuel Vergara.

**QUINTA COMUNA.**— (Centro Democrático "Los Tanques"). Nueva de Matte 2585. Presidente, Luis Hernández; Carlos Gutiérrez, Luis Godoy, José Balboa, Luis Lobos.

**SEXTA COMUNA.**— Comité de Propaganda. Pío Nono 200. Presidente, Luis Escárate; Benjamín Andrade, Luis Sánchez, Herculano Durán, Mario Valenzuela.

**SEPTIMA COMUNA.**— Centro Democrático "Juan 2.o Lobos". San Francisco 664. Presidente, Luis Villagra, Genaro Villagra, Luis Tapia, Guillermina Soto, Humberto Contreras.

**OCTAVA COMUNA.**— Centro Democrático "La Vanguardia". Copiapó esq. de Serrano. Presidente, Manuel Casanova; Oscar Torres, Jorge García, Maximiliano Aravena, Delfín Ilabaca.

**NOVENA COMUNA.**— Centro Democrático "Renovación". Manuel de Amat esq. de San Alfonso. Presidente, Baldomero Sagredo; Mario Magaña, Eduardo Parra, Jorge Torrejón, Doris Inostroza.

**DECIMA COMUNA.**— Comité de Propaganda. Lira 1699. Presidente, Guillermo Pinto; Marmaduque Jorquera, Ramón Galaz, Camilo del Tránsito, Jorge Duccosa.

Centro Democrático "Arturo Prat". Carmen 1851. Presidente, Eduardo Godoy; Germán Pineda, René Contreras, Marta Salinas, Héctor Orellana.

**COMITE DEMOCRATICO DE FLORISTAS DE CHILE.**— Presidente, Rogelio Soto Z.; Guillermo Díaz C.; René Montesanos E.; Alberto Arancibia, Manuel Villagra.

**COMITE PROPAGANDA DEMOCRATICO DE RENCA.**— Calle Lautaro 34 (Plaza Renca). Presidente, Simón López Cifuentes; Miguel Tapia López, Arnelio Rivas, Marcial Naranjos, Modesto Barrientos.

**COMITE DE PROPAGANDA.**— Avenida Silva esq. Lira (San Miguel). Presidente, Diego Pilicán; Miguel Martínez M., Aurora Ramos, María T. Carmona, Guillermo Pijuan Lobos.

# WACHHOLTZ EN SAN ANTONIO




El candidato de las fuerzas de avanzada democrática, señor ROBERTO WACHHOLTZ, saluda con los brazos en alto a la delirante multitud que lo proclamó en el Salón Goya, de este puerto.

Delegaciones de Cartagena, Barrancas, Llolleo y otras localidades cercanas desbordaron el local y se congregaron en la plaza pública, de donde escucharon los discursos que transmitían los parlantes.

Los discursos de los diputados Luis Minchel, Jaime Bulnes, Luis Valdés Larraín; de la señora Raquel García de Zamorano, y del senador don Julio Durán, fueron difundidos por Radio Sargento Aldea, de San Antonio.

JUVENTUD RADICAL DE SANTIAGO
"PEDRO AGUIRRE CERDA"
1a. Comuna — Catedral N.o 1361

# VOTO POLITICO

La Juventud Radical de la Primera Comuna, en su sesión del sábado, aprobó el siguiente voto:

1.o) Ponerse a disposición de la campaña senatorial del correligionario don Roberto Wachholtz, con todos sus elementos de trabajo y no escatimar esfuerzos con el fin de conseguir una mayoría aplastante sobre el marxismo corrompido.

2.o) Enviar este voto a todas las agrupaciones de la provincia, con el fin de que comuna por comuna, de acuerdo al sentir de ellas, se vayan incorporando a los trabajos de nuestro abanderado, y

3.o) Darle la mayor difusión a este voto, para que quede establecido que la Juventud Radical está una vez más defendiendo la democracia y la libertad, como es apoyando la candidatura del futuro senador, don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA.

SANTIAGO, 4 de enero de 1959.

SERGIO PEDEMONTE MARTINEZ, Delegado al C. Provincial — FRANCISCO HERNANDEZ AMPUERO, Presidente

# A los funcionarios de la Caja de Crédito Prendario

Cítase a los empleados y obreros de las Cajas de Crédito Prendario de la provincia de Santiago adherentes a la candidatura a senador por Santiago, de don ROBERTO WACHHOLTZ, a una reunión ampliada que se llevará a efecto HOY LUNES 5, a las 19 horas, en el Comando General, ubicado en calle Ahumada 166, bajos del Restaurante "CUBA", con el objeto de constituir el Comando de Funcionarios del Crédito Prendario.

MANUEL MORALES
Relacionador

# A los Empleados y Obreros Municipales de Santiago

Cítase para HOY LUNES 5 DE ENERO, a una reunión que se efectuará a las 19.30 horas, en el local de Ahumada 166, bajos del Restaurante "Cuba", con el objeto de constituir el Comando de EE. y OO. Municipales adherentes a la Candidatura Senatorial por Santiago de don Roberto Wachholtz Araya.

OSCAR GACITUA AZOLAS
Relacionador

**Declaración formulada a la Directiva de la Sociedad Nacional de Profesores por el candidato a senador por Santiago don Roberto Wachholtz:**

Estoy firmemente convencido que el Estado tiene como fundamental obligación propender al mejoramiento, en todo sentido, de la enseñanza primaria, secundaria, profesional y universitaria. Por ello es que coincido plenamente con la Sociedad Nacional de Profesores y demás organizaciones gremiales del Magisterio, en orden a que sus reivindicaciones económicas deben ser integralmente aceptadas como parte fundamental de los planes de nivelación de sueldos y salarios. Como Senador de la República apoyaré de preferencia todo proyecto que tienda a hacer plena justicia a este respecto al Magisterio Nacional.

## PROCLAMACION

**del candidato a senador, señor ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA, en la Población Santa Victoria (Conchalí)**

Se cita a los vecinos de la Población Santa Victoria, de Conchalí, simpatizantes y partidarios de la candidatura a senador de don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA, a la proclamación que se efectuará HOY LUNES 5, a las 20 horas, en calle Aguirre Luco (Restaurante Pecos Bill).

Hablarán los parlamentarios señores Angel Faivovich y Florencio Galleguillos, y otros altos dirigentes de la campaña, además del candidato, señor ROBERTO WACHHOLTZ.

## CANDIDATURA A SENADOR DE ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA

**QUINTA NORMAL**

Las Directivas de los Partidos Radical, Liberal, Conservador, Socialista Independiente, Democrático de Chile, invitan a todos sus correligionarios y adherentes a la candidatura a senador de don Roberto Wachholtz Araya, a la proclamación que se efectuará mañana mertes 6 de enero, a las 21 horas, en el Teatro Alhambra (San Pablo 4160).

Los integrantes de estos partidos en la comuna de Quinta Normal tienen la ineludible obligación de asistir a esta proclamación y trabajar fervorosamente por el triunfo de nuestro candidato.

Hoy lunes 5 habrá un ampliado de todos los partidos adherentes a esta candidatura en la sede del Partido Radical (J. J. Pérez 4303), a las 21 horas. Se encarece la asistencia.

## Candidatura a Senador de don ROBERTO WACHHOLTZ

A los propietarios de automóviles, camionetas y motonetas, adherentes a esta candidatura, se les ruega pasar a inscribirse al COMANDO GENERAL, ubicado en calle Ahumada N.o 166 (bajos del Restaurante "Cuba").

DEPARTAMENTO DE MOVILIZACION

## COMANDO GREMIAL

**Candidatura senatorial de don Roberto Wachholtz Araya.**

Se cita a una reunión ampliada de dirigentes sindicales: nacionales, provinciales y comunales para el martes 6 del presente a las 19.30 horas, en Huérfanos N.o 1349, para tratar importantes asuntos relacionados con la campaña electoral del candidato a Senador por Santiago don Roberto Wachholtz Araya.

RAUL ROJAS VALENCIA.
Secretario Nacional
Sindical.

## SINDICATO DE CHOFERES LINEA SANTIAGO - PUENTE ALTO

Cita a todos sus asociados para el día martes 6 de enero, para proceder a la elección de directiva. Local del Sindicato Textil Maipo, departamento de Puente Alto, de 22 a 22.30 horas, de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo.

BERNARDO VENEGAS M.
Presidente del Sindicato



## QUEJA POR NOMBRE DE PARTIDO DEMOCRATICO

Para hoy a mediodía está citado el Tribunal Calificador de Elecciones, para acordar la redacción del fallo en el recurso de queja presentado por los diputados Enrique Rodríguez Ballesteros y Humberto Martones en contra del Director Subrogante del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, a quien se acussa de "conducta abusiva" en relación con la sentencia que reconoció como Partido Democrático, para todos los efectos legales, al que preside el diputado Luis Minchel.

Anteriormente los diputados Rodríguez Ballesteros y Martones, habían recurrido de apelación en contra de esa sentencia, pero el Tribunal Calificador no acogió el recurso y lo declaró inadmisible.

En la vista del recurso de queja alegaron los abogados Fernando Luengo, por los peticionarios, y Héctor Rocha Sánchiz, por los recurridos. El primero abundó en consideraciones para estimar que la directiva que preside el diputado Rodríguez Ballesteros sería la continuadora legal de la Mesa que presidió la última Convención Democrática, mientras que el abogado Rocha Sanchiz presentó documentos y otras pruebas para acreditar que la directiva legal es la que preside el diputado Minchel. Hizo notar también el abogado Héctor Rocha que los recurrentes, de hecho, han abandonado sus pretensiones al nombre de ese partido al inscribir otro con la denominación de Democrático Popular.

### Reforma de Códigos en Comisión del Senado

La Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento del Senado se reunirá mañana, a las 15 horas, para tratar el proyecto, originado en un Mensaje del Ejecutivo, que reforma los Códigos Orgánico de Tribunales y de Procedimiento Civil y Penal. Esta sesión ha sido citada a petición de los senadores Fernando Alessandri y Francisco Bulnes.

## MOVIMIENTO RENOVADOR INDEPENDIENTE

Luis Enrique Palma Gómez, presidente nacional del MOVIMIENTO RENOVADOR INDEPENDIENTE y Ladislao Jayme Pizarro, secretario general, de prensa y propaganda, llaman a todos sus afiliados y simpatizantes a sumarse en masa en torno a la candidatura senatorial del ilustre hombre público, don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA. Citan a su vez, a todos los miembros de este Movimiento a la proclamación de su abanderado, que se llevará a efecto en nuestra sede social, calle Sotomayor 224, el lunes 5 de eenro, a las 18.30 horas.

## PROCLAMACION

**EN EL SALTO, DEL CANDIDATO SEÑOR ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA**

Se cita a los vecinos de EL SALTO, partidarios y simpatizantes de la candidatura de don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA, a la proclamación que se efectuará hoy lunes, a las 20.30 horas en El Salto 3087 y a las 21.30 en El Salto 2335.

Hablarán el candidato, señor ROBERTO WACHHOLTZ y los parlamentarios señores Angel Faivovich, y Florencio Galleguillos y dirigentes de la Campaña, y el Alcalde de Conchalí, don Alfonso Ortega.

## A LOS VECINOS DE RENCA

Se invita a todos los simpatizantes de la candidatura de reafirmación democrática de ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA, a concurrir al acto de su proclamación en la Quinta Las Torpederas, en la Plaza de Renca, hoy lunes, a las 19 horas.

Hablarán: el candidato señor WACHHOLTZ ARAYA; el senador Angel Faivovich y los diputados señores Mario Riquelme, Florencio Galleguillos, Emilio Meneses y Juan Valdés.

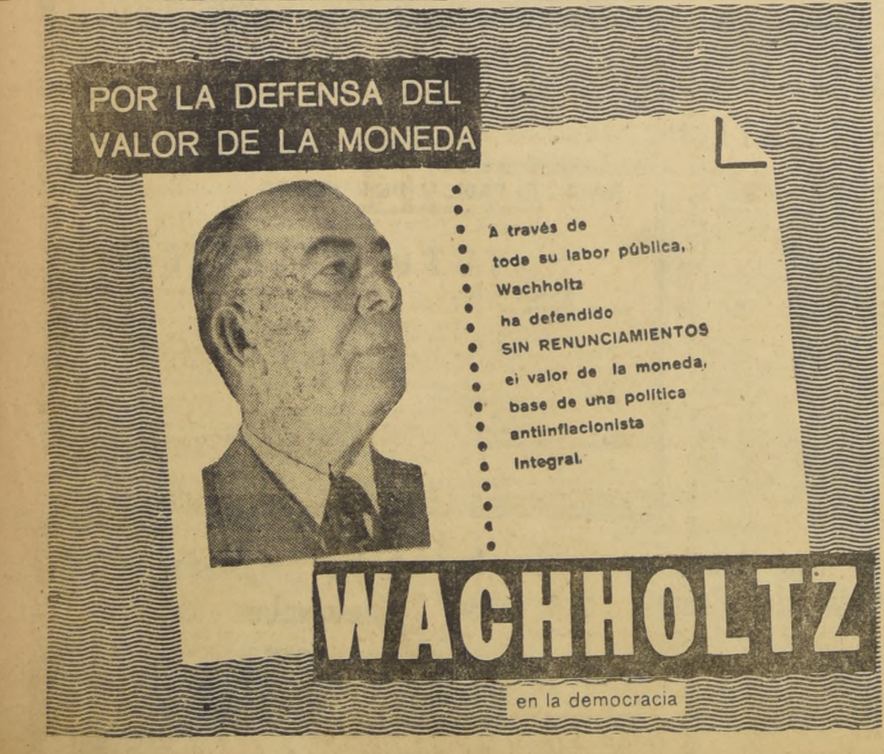
## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Cítase a los dirigentes nacionales provinciales, de Sindicatos, Asociaciones y Organizaciones Gremiales, en general, del SERVICIO NACIONAL DE SALUD, para hoy lunes 5 de enero a las 20 horas, con el objeto de organizar la proclamación que la Fuerza de Avanzada Democrática hará el 8 de enero a las 20 horas en el Teatro Balmaceda, del candidato a senador y ex Ministro de Hacienda de don Pedro Aguirre Cerda, don ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA.

OMAR VENEGAS GARRIDO

## FERIAS Y MERCADOS PROCLAMAN A WACHHOLTZ

El próximo miércoles 7 a las 8 horas, los gremios y comerciantes de Ferias y Mercados harán solemne proclamación, en la Vega Chica, del candidato a senador por Santiago, el eminente ciudadano señor ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA.




## *Recepción en la Embajada de Háití*



El Día Nacional de Haití fue recordado en Santiago con diversos actos conmemorativos y una recepción ofrecida por los representantes diplomáticos de esa nación en Santiago. En el grabado, durante esta manifestación, aparecen el Ministro Plenipotenciario de Haití en Santiago, señor Marcel Antoine, y su esposa, acompañados de sus invitados, senadores Jorge Lavandero y Guillermo Pérez de Arce y esposas; Luis Melo Lecaros y señora de Lecaros, don Carlos Contreras Henríquez y señora y don César Guzmán Castro.

**—CONSULADO ARGENTINO.** —El Consulado de la República Argentina en Santiago comunica al público que, con motivo del feriado que rige mañana en territorio argentino —día de los Reyes Magos—, sus oficinas permanecerán cerradas, reabriéndose el miércoles 7 en el horario de costumbre, 8 a 14 horas.

**—VIAJO HIJO DE AGREGADO AGRICOLA DE USA.—** Con destino a Estados Unidos viajó en el "Interamericano", de Panagra, el señor David Work Jr., hijo del Agregado Agrícola de la Embajada de Estados Unidos en Chile.

**EN PUNTA DEL ESTE.—** Se encuentran pasando una temporada en Punta del Este la señorita Bomchil Ross.

**EN NUEVA YORK.—** Se encuentran en Nueva York el señor Francisco De Amesti Zurita y señora Alicia Heusser de De Amesti.

### Comando conservador de la candidatura Roberto Wachholtz

La Directiva del Partido Conservador ha designado a los siguientes parlamentarios para que tomen a su cargo los trabajos electorales de la candidatura Wachholtz en las diferentes comunas de los cuatro Distritos de la provincia de Santiago:

PRIMER DISTRITO.— Primera y Segunda Comuna, señores Juan Antonio Coloma y Hugo Rosende Subiabre; Tercera y Cuarta Comuna: Manuel José Yrarrázabal; Quinta y Sexta Comuna: Edmundo Eluchans; Séptima, Octava y Novena Comuna: Luis Felipe Letelier; Décima Comuna: Jaime Egaña Barahona.

SEGUNDO DISTRITO.— Talagante, Isla de Maipo y Peñaflor: Alfredo Cerda Jaraquemada; Til Til, Lampa y Colina: Raúl Yrarrázabal Lecaros; Quilicura, Conchalí y Renca: Alberto Decombe S.; Quinta Normal: Juan de Dios Reyes M.; Curacaví: Hernán Romaní; Maipú: Enrique Curti.

TERCER DISTRITO.— Providencia y Las Condes: Héctor Correa L.; Ñuñoa: Enrique Serrano V.-R.; San Miguel: Sergio Díez U.; Cisterna: Salvador Correa Larraín; Florida, Puente Alto y San José de Maipo: Arturo Domínguez; Granja y Pirque: Héctor Ríos I.

CUARTO DISTRITO.— San Bernardo: Gustavo Loyola; Buin y Paine: Carlos José Errázuriz; Melipilla, María Pinto, San Pedro y Alhué: Bernardo Larraín y Mario Ríos P., y San Antonio: Juan Widmer y Pedro González.

### COMIDA AL DR. ABRAHAM HORWITZ.-

Mañana, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión la comida que al Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, doctor Abrahám Horwitz, ofrecen sus compañeros y colaboradores en el Servicio Nacional de Salud, Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Escuela de Salubridad y Sociedad Chilena de Salubridad, y sus amigos personales, con motivo de su partida a Estados Unidos para asumir sus funciones.

Invitan a esta manifestación los señores Hernán Alessandri Rodríguez, Guillermo Valenzuela Lavín, Hernán Urzúa Merino, Oscar Avendaño Montt, Jorge Errázuriz Echeñique, Miguel Etchebarne Riol, Juan Gómez Millas, Santiago Labarca Labarca, Luis Felipe Letelier Icaza, Danilo Poklepovic Petricic, Ramón Rodríguez Toro, Alberto Sepúlveda Contreras y Eugenio Suárez Orrego.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club de la Unión.

**—ALMUERZOS.—** Don Pablo Ureta Vérgara y señora María Toro Fabres de Ureta ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus relaciones sociales ayer sábado en su casa de San Sebastián.

—La Condesa Susana Letelier de Machi de Cellere ofreció un almuerzo a un grupo íntimo de sus relaciones sociales en su casa de El Canelo.

—La señorita Lía Ortúzar Blanco ofreció un almuerzo en su chacra de El Arrayán en días pasados.

**NACIMIENTO.—** Ha nacido Graciela, hija del señor Humberto Araneda Palma y de la señora Graciela Castex de Araneda.

**—RECEPCIONES.—** La señorita Patricia Olmos Goycolea ofreció una recepción a sus relaciones sociales el miércoles pasado.

—La señorita Carmen Opazo Yrarrázaval ofreció recientemente una gran recepción a sus amistades en su residencia del barrio alto.

—La señorita Isabel Toro ofreció el miércoles una recepción a sus relaciones sociales.

**—COCTEL.—** El señor Miguel Larraín Concha ofreció un cóctel, a un grupo de sus relaciones sociales, el viernes pasado, en honor de la señorita Ana María Stuvens Castillo, con motivo de su próximo viaje a Lima.

**VIAJEROS.** — A Alg... el señor Hernán Calvo ... señora Marta Aguirre de ... y sus hijas Patricia y Beatriz.

Al mismo punto, el señor ... guel Calvo Aguirre, señora ... milia.

**—ENFERMOS.—**Se encu... enferma de cuidado, la ... Ester Gacitúa de Ovalle.

—Restablecida la señorita ... resa García Huidobro ...

—Se encuentra enfermo ... señor Alberto Sepúlveda ... marza.

—Restablecido, don M... Correa Larraín.

**VIAJEROS.** — En Viña ... Mar, don Eugenio Cruz ... y señora Macarena Oss... Cruz.

—Del Sur, don Manuel ... cisco Vial Correa.

—A Punta Arenas, don ... los Montes Errázuriz y ... María Olavarrieta de ...

—En Viña del Mar, el ... Raúl Malakosvky.

—De Zapallar, la señora ... mena Pinto de Correa.

—A Viña del Mar se dirig... el viernes, la señora Clara ... dés de Ureta Errázuriz y ... hija Clara.

—A El Monte, don Carlos ... dunate Echeverría.

—De Antofagasta, don ... nuel Casanova Hach.

—De Viña del Mar, la ... tora Carmen Gaete Nieto ... Río.

—De Las Cruces, las se... tas Luz Illanes Rodríguez, ... lota Prado Escobar, Paulina ... Verónica de la Fuentes ... dés.

—De Concepción, don ... tavo Novoa Muñoz.

—De Valdivia, don M... Ortúzar Lira y señora Elsa ... ba de Ortúzar.

—En Viña del Mar, don ... ge Mancilla.

—En Peñuelas, la señora ... ra Montes de Silva.

—De Concepción, don ... Chaigneaux Claro.

—En Reñaca, la señorita ... María Lezaeta Valdivieso.

—En Viña del Mar, don ... zalo Eyzaguirre Balmaceda ... señora Mercedes Arroyo de ... zaguirre.

—En Zapallar, la ... Blanca Zañartu de Munita.

—De Viña del Mar, don ... milo Mur/a Fernández.

—En Quillota, la señora ... sario Montt de Ríos.

—En su fundo en Teno ... José Manuel Somarriva.

—En Zapallar, la señora ... ca Ugarte de Pérez.



ADOS DE LAS ESCUELAS PROFESIO-LES SALESIANAS.— Catorce jóvenes egre-on el último año de las Escuelas Profesiona-Salesianas de Valparaíso, que pasarán a in-orarse a diversas actividades en esta zona. as escuelas realizan una magnífica labor, do oportunidad a que jóvenes modestos, que disponen de grandes medios, puedan alcanzar oficio que les permita desenvolverse honesta-te en la vida y muchos forjarse lisonjero venir. En el grabado aparecen los últimos egresados, señores Humberto Villarroel Mondaca, tipógrafo; Leonardo Alvarez Echeverría, mecánico; Valentín Magna Morales, sastre; Jorge Oviedo Faúndez, sastre; Sergio Adofacci Cuadros, sastre; Manuel Labra Navarro, mecánico; Juan Muñoz Alfaro, sastre; Pierino Canessa Ferrari, Luis Carmona Ahumada, mueblistas; Juan Rojas Rojas, sastre; Enrique Magna Morales, sastre; Luis Ortiz Bravo, sastre; Hernán Collao Cartagena, sastre y Luis Pizarro González, mecánico.

# Teatro Universitario Penquista a Santiago

## En Concepción y Osorno se han destacado

CONCEPCION.— (Por René Sepúlveda).— El Teatro Universitario de Concepción ha cumplido este año una hermosa tarea. El tránsito de 1957 a 1958 lo hizo presentando "Dos más dos son cinco", de Isidora Aguirre, y que más tarde, con un destacado elenco, alcanzó hasta Coihaique, presentando por primera vez en la zona austral de Chile un espectáculo de calidad y alta cultura.

Mientras tanto, en el escenario del Teatro Concepción subía a escena "El diario de Ana Frank", que constituyó un resonante éxito, y que más tarde se presentó en Osorno con motivo del centenario de esa ciudad.

Después vino "Topaze", de Marcel Pagnol, con un elenco extraordinario y la actuación de elementos llegados al TUC y provenientes del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, tales como Luis Alarcón, Nelson Villagra y otros. Gustavo Meza, que en Concepción se revelara como director al montar "Dos más dos son cinco", dirigió "La soga", de Patrik Hamilton, con actuación especial de Jaime Vadell, Inés Fierro, Roberto Navarrete, Nancy Schmauck, Tito Villegas y otros. Después, Matías Bustos montó "La voz de la tórtola", con Jaime Vadell, Jazna Ljubetic y Delfina Guzmán, mientras de nuevo Gustavo Meza se encargaba de llevar a escena "Una mirada desde el puente", de Arthur Miller, indiscutiblemente el éxito más resonante del año teatral penquista, con la destacada actuación de Tennyson Ferrada, Inés Fierro, Nelson Villagra, Luis Alarcón, Delfina Guzmán y un extraordinario elenco.

Sin duda que "Una mirada desde el puente" impresionó al público de Concepción. Ahí destacó también, además de la actuación de actores que ya han adquirido cartel, la escenografía de Raúl Aliaga, que levantó un edificio de tres pisos en el amplio escenario del Teatro Concepción, y el maquillaje de Carlos Núñez.

Entretanto, tras las bambalinas y en algunos camarines desocupados, Roberto Navarrete preparaba el último estreno del año. El sábado 13 de diciembre subió a escena "Zamora", de Georges Neveux, que rápidamente se impuso ante el exigente público de Concepción. Desde entonces "Zamora", con actuación en los papeles estelares de Andrés Rojas Murphy, Fresia Acuña, Inés Lagos, Alvaro Zemmelman y otros, se ha mantenido en cartelera a través de presentaciones de beneficio, extensión cultural, etc.

"POBLACION ESPERANZA"

Ahora, Pedro de la Barra se encuentra ensayando el montaje de "Población Esperanza", la pieza teatral del escritor nacional Manuel Rojas e Isidora Aguirre, y que el TUC de Concepción espera estrenar con ocasión del Festival de Teatro que prepara la Universidad, con motivo de la Escuela Internacional de Verano.

Pedro de la Barra tiene ante sí una bonita labor que cumplir. Ha declarado que ésta será fácil y agradable, porque el Teatro Universitario de Concepción le ha entregado un elemento humano de primera calidad.

Ahora, de acuerdo con informaciones que proporcionó a LA NACION el periodista Fernando Montoya, quien atiende el Departamento de Propaganda del TUC, el elenco penquista se prepara para ir a conquistar Santiago con "Dos más dos son cinco", "Una mirada desde el puente" y "Población Esperanza".



CONCEPCION.— Alberto Villegas, Inés Lagos, Audier, Rojas Murphy, Fresia Acuña y Alvaro Zemmelman, artistas del Teatro de la Universidad de Concepción, en escena. Este Teatro se ha destacado en el sur, y el conjunto partirá pronto a Santiago.

# JUVENTUD NECESITA POLIGONOS RA FOMENTO DEL TIRO AL BLANCO

### Mensaje de Año Nuevo a aficionados

ALPARAISO.— El distinguido dirigente del Tiro al Blanco de Valso, don Luis Lagazio ha enviado a los aficionados a este patriódeporte el siguiente mensaje de Año Nuevo.

Al cumplirse un año más de nuestra labor al servicio de la pronda y difusión del tiro al blanco de la provincia y del país, ques enviar por intermedio de estas columnas un mensaje de amistad, y esperanza a todos los fusileros de Chile. A esa gran familia fucreada por nuestros gobernantes hace más de medio siglo, la se ha venido multiplicando y organizando en cada provincia, ciuo pueblo de regular importancia a lo largo de nuestro territorio nal, constituyendo en la actualidad un núcleo de hombres paas de gran corazón y voluntad inquebrantable, quienes sin mirar ficio ni prejuicios se han puesto incondicionalmente a las órdede nuestros Ejércitos y de la Patria, en la noble tarea de la din por todos los medios y la cooperación en la enseñanza y prepan de nuestros ciudadanos en el manejo de las armas, para cuala eventualidad en que la Patria necesitare de sus servicios.

a asimismo un mensaje de para todos los habitantes de ro territorio nacional y más de nuestra frontera y ojalá las armas, motivo principal estra organización jamás sean idas en contra de nuestros anos, sino que constituyeran imbolo de paz y escudo de to y seguridad Patria.

último un mensaje de espe-, de esa esperanza que em-a los hombres a vivir y a lu-de esa esperanza que cifra-todos los que amamos nues-patria, unida al ferviente de-le que nuestros gobernantes los en los medios a su al-vuelvan sus ojos hacia nues-modestos campos de tiro, y a oble semilla de juventud que perdiendo cada año por fal-polígonos adecuados, dotados comodidades necesarias para ejor desarrollo de sus activi-

pretender que esto signifima crítica o exigencia, forpos estas observaciones basan la realidad y la esperanza uestros fusileros de que en el que se inicia nuestro primer te del tiro, se vea favorecido na mejor atención de parte autoridades encargadas tanel sentido deportivo como en ial y económico, con el fin e nuestro primer deporte se en lo sucesivo desarrollar lmente y vuelva a ocupar sticia el sitial que por mumotivos le corresponde. queremos terminar estas brenoas sin antes rendir un homenaje de reconocimiengratitud hacia todas las instituciones o personas que directa o indirectamente han contribuído durante el año que termina a la difusión y mantenimiento de este patriótico deporte, y en forma muy especial al diario LA NACION, que a su vez y en forma preferente acogió y difundió por intermedio de sus columnas, nuestros siempre bien inspirados comentarios en favor de este tan útil y patriótico deporte...



SAN BERNARDO.— Como término de las actividades escolares 1958, la Escuela de Cultura Artística de nuestra ciudad, llevó a efecto en el local de la Escuela de Infantería un festival, ante enorme concurrencia de público y con números escogidos de diversas escuelas urbanas, entre los cuales destacó la presentación de ballet y danzas, a cargo de la profesora de arte y directora subrogante de dicho colegio, doña Fresia Corona. En la foto, de C. García, María Angélica González P., 14 años, en una interesante fase de la presentación de danzas y ballet. (ERIZA V., corresponsal.)

## CINE — TEATRO — RADIO

# FILMS QUE SIGUEN EN CARTEL

"EL QUE SE FUE".— El cine Bandera continúa exhibiendo el film británico distribuído por Rank, intitulado "El que se fue". Con Hardy Kruger en el papel protagónico.

—oOo—

"POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS".— Al ecran de cine Victoria vuelve la película Paramount "Por quién doblan las campanas", basada en la novela homónima de Ernest Hemingway con Ingrid Bergman y Gary Cooper como protagonistas.

—oOo—

"EL BALLET BOLSOHI".— Continúa dándose en el Tivoli la película británica el "Ballet Bolshoi" muestra que ofrece al célebre conjunto coreográfico ruso en sus más celebradas creaciones.

—oOo—

"EL BOLERO DE RAQUEL".— Iniciará hoy sus exhibiciones en el cine Oriente la última y más divertida película de Cantinflas "El bolero de Raquel", realizada en Eastmancolor y en la cual el genial cómico cumple una de sus más celebradas actuaciones.

—oOo—

"SUS DOS CARIÑOS".— El cine rotativo Sao Paulo presentará desde hoy la película del sello Columbia "Sus dos cariños", espectacular comedia musical con bellísimas canciones en un entretenido relato, protagonizado por Rita Hayworth, Kim Novak y Frank Sinatra al frente de grandes conjuntos.

"BUENOS DIAS TRISTEZA".—Su sexta y última semana de exhibiciones en el cine Ducal inicia hoy la película "Buenos días tristeza", basada en la obra homónima de Francoise Sagan. La versión filmica, realizada en cinemascope y tecnicolor tiene como principales protagonistas a Deborah Kerr y David Niven con Jean Seberg, Mylene Demongeot, Geofrey Horne, Juliette Grecco y Walter Chiari.

—O—

"LOS DIEZ MANDAMIENTOS".— Paramount inicia hoy en el cine Rex nuevas exhibiciones de la producción en tecnicolor y vistavisión "Los Diez mandamientos", la última película realizada por Cecil B. de Mille. Las luminarias de Hollywood que intervienen en el reparto de esta historia. Además, miles de extras fueron contratados para animar los fabulosas escenas de "Los Diez Mandamientos".

Se nos pide advertir que la matinée empezará a las 1.15 horas; la vermouth a las 5.30 y la función nocturna a las 9.45.

# Agenda

HOY · Santos · MAÑANA

TELESFORO — EPIFANIA

## GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.—Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53029.

## TURNO DE BOTICA

### De 3 a 10 de enero

Contador, Avda. Independencia 2896; Lorenz, Avda. Independencia 466; Luis IV, Presidente Ríos, Soberanía 1019; Sepúlveda, Avda. El Salto 2707; Italiana, San Pablo 2402; Valdivia, Catedral 1990; Mendoza, Carrascal 4220; Londres, San Pablo 4101; Santiago, Avda. Ecuador 4393; El Llano, Gran Avenida 3388; Subercaseaux, Gran Avenida 3806; La Legua, Santa Rosa 3890; Rojas, Avda. Bernardo O'Higgins 1410; Gil, Avda. Rondizzoni 2393; Blanco, San Ignacio 702; Iberia, Estado 101; México, San Diego 634; Maule, Pedro León Ugalde 1599; Rex, Avda. Diez de Julio 335; Los Cerrillos, Los Castaños 6117; Central Macul, Avda. J. Pedro Alessandri 3120; Loreley, Echeñique 6433; Bilbao, Avda. Fco. Bilbao 1299; De la Cruz, Avda. Providencia 2012; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— Según el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

## BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas de hoy 4 de enero de 1959)

Buen tiempo casi enteramente despejado, siguió registrándose en las zonas norte, central y sur. En el territorio antártico se observaron nevadas locales, mientras que en la región de los canales solamente hubo nubosidades parciales.

PRONOSTICO

Fuera de nublados que se registrarán durante la mañana en la costa norte y central, el tiempo continuará bueno y caluroso a través de todo el país.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 4).— Máxima: 29,6 grados C, a las 16 horas y 30 minutos. Mínima: 13,4 grados C, a las 6 horas y 20 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 4).— Máxima: 80 por ciento, a las 6 horas y 20 minutos. Mínima: 28 por ciento, a las 16 horas y 40 minutos.

SOL (día 5) — Salida: a las 5 horas y 39 minutos. Puesta: a las 19 horas y 58 minutos.

LUNA (día 5).— Salida: a las 2 horas y 24 min[illegible]. Puesta: a las 16 horas y 2[illegible] [illegible]utos.

FASE: Lu[illegible] Nueva el 9 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO BUENO.

# Se inauguró la Escuela de Verano de Concepción

## PRESIDIO EL ACTO EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

CONCEPCION.— Casi un millar de alumnos, matriculados en más de cien cursos, asistirán a la Quinta Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Concepción, que se inauguraron ayer, a las 19 horas, en el Teatro Concepción, con un acto público presidido por el Rector de la Universidad penquista, señor David Stitchkin B. Las clases se iniciarán hoy.

Esta Escuela de Verano, cuyos cursos abarcan las más amplias y variadas ramas del saber, funcionará durante treinta días y, además de la actividad propiamente docente ofrecerá numerosas conferencias y actos extraordinarios.

El Festival de Teatro contará con la colaboración del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, el Teatro Universitario de Concepción y otros conjuntos. En el Festival de Música participarán la Orquesta Filarmónica de Chile, la Orquesta Universitaria de Cámara de Concepción y numerosos conjuntos menores, junto a destacados solistas. El Festival de Música Folklórica presentará a los mejores elementos nacionales y a varios conjuntos de Argentina, Perú y Brasil, a cuyas presentaciones serán especialmente invitados los señores Embajadores y Agregados Culturales de los respectivos países.

EXPOSICION

El próximo miércoles, a las 18.30 horas, será inaugurada la exposición de pintura, que tendrá como base la magnífica colección "Generación chilena de 1913", que posee la Universidad de Concepción y que consta de 542 obras de gran valor artístico y cuyos autores ejercieron notoria influencia en el desarrollo de la pintura contemporánea en Chile.

En el acto inaugural de esta exposición retrospectiva, dará una conferencia sobre el tema el distinguido pintor señor Isaías Cabezón, de la Facultad de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Entre otras personalidades, han sido invitados a este acto los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Educación; el Director del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, señor Francisco Galdames; el donante de esa colección pictórica, señor Julio Vásquez Cortés, y otros. Por el nocturno de mañana, el señor Jorge Orellana, a cargo de las Relaciones Públicas de la Universidad de Concepción en Santiago, viajará a esa ciudad, acompañado de algunos invitados a la inauguración de la muestra pictórica y a otros actos especiales.

MESA REDONDA

A petición de los profesores extraordinarios que concurren a la Quinta Escuela Internacional de Verano, el Rector de la Universidad de Concepción, señor David Stitchkin B., realizará en fecha próxima una reunión de mesa redonda para explicar el proyecto de restructuración docente de esa Universidad.

Cabe recordar que en noviembre pasado los delegados de 82 países que asistieron a la Asamblea General de la UNESCO, en París, aprobaron por unanimidad este proyecto presentado por la Universidad penquista y acordaron utilizarlo como Plan Piloto Regional.

Durante este acto, el señor Stitchkin explicará a los profesores extraordinarios y, especialmente, a los catedráticos extranjeros, las características y alcance de este plan de restructuración de la docencia que, a raíz del acuerdo de la UNESCO, ha despertado vivo interés en los círculos universitarios de varios países. (Corresponsal.)

## Movimiento de vapores

LLEGAN:

OSI, de Londres.
EN, de Hamburgo.
DA DAN, de Nueva York.
LA DAN, de Nueva Orleans.
V BAKKE, de Oslo.

SALEN:

HAVERBECK, para Puerto
ONIA, para Punta Arenas.
VICENTE, para Antofagasta.
MEN, para Coquimbo.
DA DAN, para Nueva York.
ARINO, para Puerto Montt.

# DILLAS DE "SEMILLA DE MALDAD" A EN VIÑA "SEMILLA MALOLIENTE"

### Obligan al público de un teatro a abandonarlo

PARAISO.— Pintoresco, pero desagradable y ofensivo es ísimo procedimiento inventor una pandilla de jóvenes ecer de familias de Viña del destinado a molestar al púde los teatros. llegó al colmo la actividad pandilla que al tomar posee localidades estratégicas del Olimpo, realizaron una verofensiva de gases y fétidos procedentes de semillas entes que hacían reventar s pies.

El público se vió obligado a abandonar el teatro, asfixiado por los nauseabundos olores, en medio de justificadas protestas.

Los carabineros de servicio lograron ubicar a numeroso muchachos de esta banda de "Semilla de Maldad" y en este caso de "Semilla maloliente", y los detuvieron preventivamente.

No se ha informado en cambio sobre los nombres de los muchachos detenidos que se han mantenido en reserva.

## A Santiago llegan hoy integrantes de la "Caravana Bilz"

Hoy llegarán a Santiago, procedentes del norte y sur del país, los 92 alumnos primarios que integran la Caravana Bilz. Se trata de aquellos escolares que resultaron premiados en el "concurso escolar cuadernos Bilz 1958", organizado por la Compañía Cervecerías Unidas, con el patrocinio del Ministerio de Educación Pública.

Los niños que se hicieron acreedores a los premios establecidos por la Compañía Cervecerías Unidas y que consisten en viajes de conocimiento y estudios a través de diversas ciudades del país, permanecerán en Santiago hasta el sábado, para trasladarse luego a Valparaíso. Se ha confeccionado un programa que consulta visitas a los más importantes lugares turísticos y culturales de ambas ciudades.

## SOLICITA TRABAJO

Maestro albañil, con buenas recomendaciones se ofrece. Es especialista en refacciones, transformaciones de casa, etc. Cualquiera que desee sus servicios debe dirigirse a Brisa del Maipo 6741, La Cisterna, a [illegible]

# INTERO ORGANIZADO NTRA LOS ACCIDENTES

### Cómo se movilizó la Base en una emergencia

QUINTERO.— En las últimas horas de ayer, procedente de la de Juan Fernández, con un cargamento de 905 langostas, arria este puerto el avión "Transa" 0487, quien al tomar cancha ió un desperfecto que le impedía sacar su tren completo de rizaje, pues solamente funcionaba una rueda, quedando en el o la otra.

En esta emergencia no podía aterrizar porque con una rueda se rozaría el avión, ni tampoco amarizar porque una rueda estafuera.

piloto comunicó inmediatapor fonía el hecho a Opees de la Base Aérea, sobre cancha sobrevolaba, donde se on inmediatamente las mediel caso. este evento se pudo apreciar la organización que hay en e y el adiestramiento de su al; ya que conocido el deso sonaron las sirenas y sin ramientos, llegaron en pocos dos los carros bombas contra io, ambulancias, grúas y o implemento fuese necesario para prestar inmediatos auxilios.

Personalmente el Coronel señor Parragué dirigió la maniobra y desde operaciones se daba al piloto las instrucciones técnicas para hacer funcionar el mecanismo que saca el tren de aterrizaje. Todo esto fructificó y por fin salieron las ruedas trancadas y el avión aterrizó en perfectas condiciones.

Cabe hacer notar que el avión venía con su carga de langostas y varios pasajeros.— (Tagle, corresponsal).

## 8) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín, Nueva York 68. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, composturas en general, niquelados plateados, dorados. Alameda 846 (6) H|O C.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR

17.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H|O C.

## 18) ARRIENDOS OFRECEN

VERANEE en Llo-Lleo. Comida en aceite, $ 1.000 diarios. Reserve pieza: Srta. Limonmo. Arzobispo Valdivieso 655, Llo-Lleo. (18) 24-1.o 59. P

ARRIENDO departamento o permuto a Concepción. Tratar Marcoleta 43. Depto. 23, 6.o piso. (18) 4-1 P.

ARRIENDO local para negocio. Exposición 386. (18) 6-1 P.

## 30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago, "Constancia y Disciplina". — Cito al Cuerpo a la romería en homenaje a la memoria del director honorario, don Guillermo Pérez de Arce, para el domingo 4 de enero en curso, a las 10.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Plaza de Armas.— El secretario general. (30) 4-1.o K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda".— De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día martes 6 del presente, a las 21.30 horas, en tenida de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante (30) 6-1 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión solemne, conmemorativa a su constitución, para el martes 6 del actual a las 22 horas. Repartición de Premios de Constancia y Asistencia, y demás a que haya lugar. Tenida: uniforme de parada.— El secretario. (30) 6-1 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 6, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 6-1 K.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCRITURA máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (33) 15-1 P.

DIAZ GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. Cursos duración 1 1|2 mes; matrícula abierta, recuperación escolar, modas, corte, confección, moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales, internado femenino, señoritas provincias. Establecimiento de prestigio, reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856. Casilla 2724. (33) 10-1-59 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353 (33) H|O C

DEMOSCRITURA "REVOLUCIOnaria, Taquigrafía polilingüe. Aprendizaje en cuatro clases. Empieza 5 enero. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (33) 5-1.o-59.

INSTITUTO Comercial "Alonso Figueroa", Catedral 1257, anexo Compañía 3167. Reserve matrículas marzo. (33) 10-1-59 P.

INSTITUTO Comercial "Alonso Figueroa". Matrícula abierta. Catedral 1257. (33) 10-1-59.

6.700 VALOR total curso dactilografía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257, también Compañía 3167. (33) 5-1 P.

ESCUELA Nacional Peluquería, vacaciones, cursos, intensivos. Diploma. Catedral 1257. (33) 5-1 P.

CURSOS verano, corte, confección, cortador, peluquería. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 5-1 P.

ESCRITURA máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretaria taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (33) 15-1 P.

## 35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO contado, toda clase muebles modernos, antiguos, catres, alfombras, colchones lana, piano, máquinas coser,, porcelanas, no importa estado, vamos domicilio. Fono 30088, Carmen 90. (35) 17-1-59 P

## 36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, cartomántica europea, consejos psicológicos. Todas horas. París 849 esquina Londres. (36) 6-1-59 P.

## 37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida Fábrica Record, San Diego 143 (37) H|O C

CANALES, bajadas, caballetes, fierro galvanizado de primera N.o 26, $ 950, la tira a comerciantes, grandes descuentos, Arturo Prat 1754 (37) 13-1.o-59 P

FIERRO REDONDO en barras surtido completo en diámetros y largos cómprenlos a precios más bajos en Arturo Prat 1754, fono 54164. (37) 13-1.o-59 P

## 42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO boleta de Garantía con 30 días de aviso N.o 1992, a la orden del Director General de Aprovisionamiento General de Aprovisionamiento 7-2-58, por el Banco Israelita de Chile por $ 100.000, queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 5-1 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADOS LOS cheques N.os: 313066 al 313075, contra The First National City Bank, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42 5-1 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 811732, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Carlos Fuentes Salinas, queda nula por haberse dado aviso. (42 5-1 P

POR HABERSE dado el aviso correspondiente, queda nulo el cheque serie B, N.o 4101930, del Banco O'Higgins. (42) 6-1 P.

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. — TERCER JUZgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Expediente 7.650-58 — "Karque M., Luis, designación de árbitro".— En este expediente don Luis Karque Moukarsel, abogado, Huérfanos 919, ha presentado un escrito sumado: En lo principal, designación de árbitro; en el primer otrosí, notificación por avisos; en el segundo otrosí, información sumaria; en el tercer otrosí, apercibimiento; en el cuarto otrosí, acompaña documentos; en el quinto otrosí, patrocinio y poder.— En lo principal, el peticionario explica tener constituído con los señores Teodoro Berkic Kraffel, Avenida Bustamante 30, departamento 22, y Nicolás Schiavoni Chafcouloff, Pasaje Matte 956, oficina 603, ambos industriales, una sociedad comercial de responsabilidad limitada denominada "Sociedad de Fabricación y Construcción de Vehículos Motorizados de Responsabilidad Limitada"; que se han producido dificultades que autorizan disolución y liquidación anticipada de ella y que por ello pide que el Tribunal designe árbitro para: a) declarar disuelta la referida sociedad, si procediere; b) en caso afirmativo, dicte las normas para su liquidación y nombre la persona del liquidador, y c) resuelta las dificultades que pudiere originar la liquidación misma, y d) conozca de toda otra dificultad que pudiere presentarse entre las partes. Pide se cite a la audiencia que se fije en día y hora para la designación solicitada y, en caso de desacuerdo, lo haga el Tribunal.— Providencia de fojas 12 vuelta: Santiago, diecinueve de diciembre de mil novecientos cincuenta y ocho.— A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del quinto día, después de la última notificación, a las 8.30 horas, o a las 14.30 horas, si el Tribunal funcionare en la tarde; al primero y segundo otrosíes, recíbase la información sumaria ofrecida, y hecho, autos, al tercero, estése a lo dispuesto en el artículo 53 del Código de Procedimiento Civil; al cuarto, como se pide, con citación, y al quinto, téngase presente.— Rol N.o 7.650-58.— Papel $ 30.— R. Garbarini.— Proveído por don Rafael Garbarini Vallino, juez letrado titular.— E. Fernández — Providencia de fojas 14: Santiago, treinta y uno de diciembre de mil novecientos cincuenta y ocho.— Resolviendo al primer otrosí de la demanda, con el mérito de la información rendida y de las constancias que anteceden, como se pide, por tres veces en los diarios "La Nación" y "El Debate", y el correspondiente en el "Diario Oficial".— R. Garbarini.— Proveído por don Rafael Garbarini Vallino.— E. Fernández.— Eduardo Fernández Z., secretario titular. (55) 5, 6 y 7-1 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PAra regadío. — Señor Gobernador: Ernesto Lombardi Mandrini, propietario de la hacienda Las Gaviotas, ubicada en el valle de Azapa, sector Pago de Gómez, departamento de Arica, respetuosamente a usted solicita la merced de agua para regadío. Deseo captar agua subterránea de dos pozos ubicados en la cabecera de la propiedad mencionada. Necesito captar 35 litros por segundo de cada pozo para destinarlos al regadío de la hacienda y bebida de sus ocupantes. El agua se llevará en tajo abierto canalizado en albañilería y de una sección de 110 centímetros cuadrados, el que ocupa una superficie de 1.000 metros cuadrados. El pozo N.o 1 se encuentra en la cabecera sureste de la hacienda Las Gaviotas a 55 metros del deslinde con la propiedad de la Suc. Alfredo Thomas, y 25 metros de la ribera norte del río San José. El pozo N.o 2 se encuentra en la cabecera noreste de la hacienda Las Gaviotas a 25 metros del deslinde de la propiedad de la Suc Alfredo Thomas, y a 12 metros del costado sur del camino público. El agua se extraerá con bombas accionadas por motor y energía eléctrica. El caudal mínimo de los pozos es de 15 litros por segundo. Por tanto, a US. ruego se sirva ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y de Vías de Comunicación, pasado treinta días después de la última publicación, en caso de no haber oposiciones, y si las hubiera, ponerlas en conocimiento para poderlas contestar. Solicito además darme por Secretaría un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos acompañados. (55) 7-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Víctor Carrasco Ortiz o Víctor Ortiz a Manuel Carrasco Venegas.— Secretario. (55) 5, 6 y 7-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Pablo Starick Schulz, a Elizabeth y Ursula Artemia Starick Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge, María Elena Valenzuela Barraza. Inventario solemne practicaré 8 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 5, 6 y 7-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Audomiro Soto Soto a Luz Elena Canales Alegría. Tramítase beneficios artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario. (55) 5 y 6-1 P.

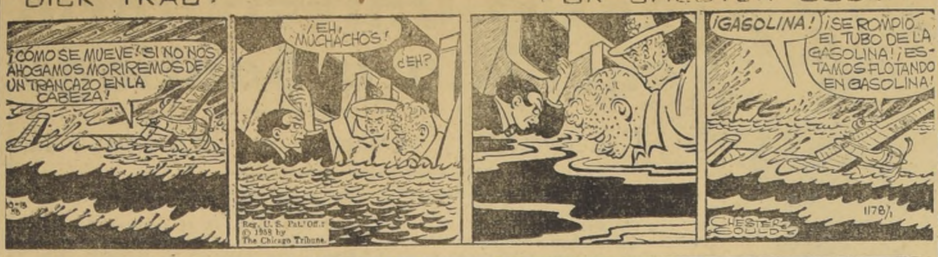
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Oscar Moena Mellado a heredera testamentaria Dolores Engracia Verdugo Verdugo.— Secretario. (55) 5, 6 y 7-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Carmen Barrera Cordero a herederas testamentarias, Elvira y Ema Barrera Cornejo y Elena del Carmen y Marta Julia Duarte Cornejo, con beneficio inventario.— Secretario. (55) 5, 6 y 7-1 P.

CUARTO JUZGADO MAYOR CUANtía Santiago, expediente rol 142391 "Kirchgaessner Werner con Abarca, Elena", reconvenciones pago, resolución 31 diciembre 1958, ordenóse lanzamiento con auxilio fuerza pública, allanamiento y descerrajamiento de Elena Abarca Abarca, sobre propiedad calle Arturo Prat 1088, esta ciudad, fin dar cumplimiento sentencia dictada referidos autos.— Secretario. (55) 5, 6 y 7-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de María Teresa Uriarte Ormerza a María Teresa y Pedro Rojo Uriarte, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Francisco Rojo Varguilla. Tramítase beneficios artículos 40-44, ley 5,427 —Secretario. (55) 2-3-5-1.o P.

DICK TRACY POR CHESTER GOULD




MUNDOS GEMELOS




TARZAN — 5389 CONTRATAQUE Por Edgard Rice Burroughs




KID DINAMITA POR SAM LEFF




LAS MASCARAS DE MANTON




RAMONA POR JORGE PALACIO




CICUTA POR LINO PALACIO




## 55) JUDICIALES y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL. Concedió posesión efectiva herencia intestada, Segundo Riquelme Cabrera a hija legítima Gladys Riquelme Palominos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aristela Palomino Flores. (55) 3-4-5-1-59 P.

RESOLUCION.— PRIMER JUZGAdo Civil, veintinueve diciembre 1958, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Schnake Schiele, a hijos: Leny, Greta y Francisco Schnake Bornscheuer, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elena Bornscheuer. Practicaré inventario solemne bienes causante seis enero once horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (55) 2-3-5-1.o P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Ana Luisa Molina Gutiérrez a hijos legítimos Agustín Rigoberto, Fernando y Ana Guillermina Martínez Molina. Practicaré inventario solemne 9 presente 10 horas, en Secretaría.— Secretario. (55) 3-5-6-1-59 P.

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL. NULIdad matrimonio N.o 1655-55. Madariaga, Alejandro con González, Albertina, dictose sentencia 31 diciembre último, declaró nulo matrimonio celebrado 24 diciembre 1943. Inscripción 608, Circunscripción Viña del Mar N.o 3, Valparaíso, basada incompetencia Oficial lo celebró. Ordenose consulta Iltma. Corte. Consecuencia notifico demandada Albertina Mariana González efectos legales posteriores. Fernández.— Secretario. (55) 3-5-6-1-59 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Expediente 23907 "Monardes Carlos - Ruvina Luisa", nulidad matrimonio. Resolución quince presente ordenó notificar demandada siguiente auto prueba "Santiago, 11 diciembre 1958. Evacuado trámite rebeldía. Vistos: Recíbese causa prueba fijándose siguiente hecho controvertido: Lugar que partes tenían domicilio o residencia legal durante tres meses anteriores fecha matrimonio y manifestación. Poblete Elías Osorio. Lo que notifico a Luisa Ruvina. (55) 3-5-6-1-59 P.

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Cítase audiencia 7 enero 1959 parientes menor Mónica Rosa Elena Tejos Bustos y defensor público, fin deliberar curatela menor.— Secretario. (55) 2-3-5 1.o P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Jorge Sifri Dabbas a Siriana y Víctor Ricardo Sifri Germany; Alfredo Teófilo, Héctor Antonio, Alberto Juan y Mario Jorge Sifri Catán, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Catán Debike.— Secretario. (55) 2-3-5-1.o P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Margarita Romero Allendes, a Noemí, Osvaldo Rolando, Raquel, Celia, Luis Alamiro Contreras Romero y Enrique Alamiro e Isaura Margarita María Correa Contreras. Inventario solemne practicaré 6 enero 1959, 10 horas.— Secretario. (55) 2-3-5-1.o P

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Sergio y Julia Cabello Valenzuela, posesión efectiva de doña Julia Valenzuela Pacheco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Manuel Ortiz López. Tramítase conforme Ley 5427. (55) 3-5-1-59.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a: don Raúl y doña María Nelly del Canto Cabrera, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Elena Cabrera viuda de Del Canto. (55) 3-5-6-1-59.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución 10 octubre presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Evaristo Durán Fuentes a hijo legítimo Evaristo Segundo Durán Acuña e hijos naturales Juan Roberto, Jorge y Alicia Durán Acuña, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Elena Acuña Díaz. Tramítase conforme artículos 40 al 44 Ley 5427.— El Secretario. (55) 3-5-1-59.

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

REPUBLICA DE CHILE.— GOBIERno Interior. — Gobernación Talagante.—, Talagante, 25 de noviembre de 1958.— Decreto N.o 120.— Vistos: los antecedentes presentados por los interesados y la facultad que me confiere el Art. 261 del Código de Aguas, decreto: publíquese la solicitud por una merced de agua para regadío del fundo "La Puntilla", presentada por los Sres. José Cánepa Vaccarezza, José Cánepa Sarrocchi y Sra. Flavia Sarrocchi de Cánepa, por tres veces consecutivas, dentro del plazo de sesenta días, a contar desde esta fecha, en el periódico "El Regional" del departamento de Talagante y en un diario de Santiago, que a la vez es de cabecera de provincia, por cuenta de los interesados. Las oposiciones a esta solicitud, si las hubiere, deberán ser presentadas a esta Gobernación dentro del plazo de 30 días, contados desde la última publicación.— Comuníquese y publíquese.— Fernando Valdés G. H., Gobernador.— Ricardo Novoa Céspedes, Oficial Asesor. Solicitud de Concesión de Merced de Agua para Regadío. Señor Gobernador de Talagante. José Cánepa Vaccarezza, José Cánepa Sarrocchi y Flavia Sarrocchi de Cánepa, domiciliados en Santiago, calle Estado el N.o 152, oficina 726, propietarios del fundo La Puntilla, por sí. Vienen en solicitar una merced de agua para regadío con pozo profundo hasta setenta metros construído por la H. Corporación de Fomento de la Producción, en el lecho del Río Maipo. La cantidad de agua que solicita es de setenta litros (70) por segundo. La ubicación precisa de la captación es la siguiente (véase croquis adjunto) Lonquén (Isla de Maipo) Camino público La Islita, La Puntilla de Lonquén, 300 metros antes de llegar al río Maipo doblando a la derecha con dirección sur, 200 metros al interior del fundo "La Puntilla". La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de ciento veinte y cinco (125) hectáreas. La calidad de estos terrenos es la siguiente: arenosos y secante. Se encuentran ubicados en la Comuna de Isla de Maipo. Acompaño los siguientes documentos: a) una memoria explicativa con las principales características de la obra; b) un croquis con la ubicación del pozo; c) un presupuesto del costo; d) un comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Isla de Maipo; e) copia de Inscripción de dominio del predio. Dios guarde a Ud. José Cánepa S. por sí y pp. de José Cánepa V. y Flavia Sarrocchi de C. (55) 5-1 P.

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil, Mayor Cuantía, presentóse Filiberto Guerra Cantillano, industrial, exponiendo que tiene dado en arrendamiento a Víctor Valdivia V., comerciante, domiciliado en inmueble arrendado, local sur propiedad calle Castro 402, por renta mensual anticipada $ 80.000; que adeuda rentas: mitad junio, meses de julio, agosto, septiembre 1958, o sea, cantidad $ 280.000. Termina pidiendo, declárese terminado arrendamiento, disponiéndose restitución inmediata propiedad, ordenándose pago rentas adeudadas y que se devenguen hasta restitución, más consumos de agua, gas, luz y demás pertinente, con costas. Primer otrosí: acompaña parte prueba, contrato arrendamiento, bajo apercibimiento tenerlo por reconocido, si no alegare falsedad o falta integridad dentro sexto día. Segundo Otrosí: notificación por avisos. Tercer otrosí: oficio Quinto Juzgado Crimen, fin certifique haberse impartido orden detención en proceso 55128 contra demandado, sin lograr ubicarlo. Cuarto otrosí: patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, veinte octubre 1958. A lo principal, practíquese primera reconvención de pago; para efectos segunda reconvención, vengan las partes a comparendo con medios de prueba, audiencia quinto día hábil después notificación demandado, quince horas, o diez horas si fuese sábado; primer otrosí, como se pide; segundo, previamente ofíciese Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, Investigaciones, fin informen sobre actual domicilio demandado; tercero, estése ordenado segundo otrosí; cuarto, téngase presente. Rol 56646. Papel treinta pesos. Briones-Acuña. Posteriormente, cumplidas diligencias decretadas, Juzgado ordenó notificación por tres avisos en "La Nación", "La Libertad", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Víctor Valdivia V., demanda, providencias insertas. — Secretario. (55) 2-3-5-1.o P.

REPUBLICA DE CHILE.— GOBIERno Interior. — Gobernación Talagante.— Talagante, 25 de noviembre de 1958.— Decreto N.o 119.— Vistos: los antecedentes presentados por el interesado y la facultad que me confiere el Art. 261 del Código de Aguas, decreto: publíquese la solicitud por una merced de agua, para regadío, presentado por el señor José Cánepa Vaccarezza, domiciliado en Santiago, calle Estado N.o 152, oficina N.o 726, para el predio denominado fundo "La Caperana", por tres veces consecutivas, dentro del plazo de sesenta días, a contar desde esta fecha, en el periódico "El Regional" del departamento de Talagante y en un diario de Santiago, que a la vez es de cabecera de provincia, por cuenta del interesado. Las oposiciones a esta solicitud, si las hubiere, deberán ser presentadas a esta Gobernación dentro del plazo de 30 días, contados desde la última publicación. Comuníquese y publíquese.— Fernando Valdés G. H., Gobernador.— Ricardo Novoa Céspedes, Oficial Asesor. Solicitud de Concesión de Merced de Agua. Señor: Gobernador de Talagante. José Cánepa Vaccarezza, domiciliado en Santiago, calle Estado al N.o 152, oficina 726, propietario del fundo Caperana, por sí viene en solicitar una merced de agua para regadío con pozo profundo de 47 metros, construído por la H. Corporación de Fomento de la Producción en el lecho del Río Maipo. La cantidad de agua que solicito es de: cuarenta (40) litros por segundo. La ubicación precisa de la captación es la siguiente (véase croquis adjunto): Lonquén (Isla de Maipo). Camino público de la Islita a la Puntilla de Lonquén, contiguo al camino y al lado izquierdo, unos cientos metros antes de llegar al Río Maipo. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de: sesenta (60) hectáreas. La calidad de estos terrenos es la siguiente: arenosos y secantes. Se encuentran ubicados en la comuna de Isla de Maipo. Acompaño los siguientes documentos: 1.o una memoria explicativa con las principales características de la obra; 2.o un croquis con la ubicación del pozo; 3.o un presupuesto del costo; 4.o un comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de la comuna de Isla de Maipo; 5.o copia de inscripción de dominio del predio. Dios guarde a Ud. pp. José Cánepa V. (55) 5-1 P.

## 55) JUDICIALES Y LE[GALES]

PRIMER JUZGADO CIV[IL] [reso]lución treinta y uno [...] 1958, concedió posesión efe[ctiva he]rencia intestada Vicente [...] da Navarrete a Berta, [...] Inés Fuenzalida Navarr[ete] [...] Adriana, Jaime, Hugo, [...] Luis, Teresa, Eduardo y [...] Fuenzalida Valenzuela. [...] inventario solemne 8 [...] sente año, 11 horas, en [...] na, Bandera 342.— El se[cretario]. (55) 5, 6 y [...]

PRIMER JUZGADO CIVI[L] [reso]lución veintinueve dicie[mbre] [...] concedió posesión efectiva [...] cia intestada Arturo de [...] Treintinville Walker a Re[...] vier, Fabienne, Lionel y [...] de la Taille Lastic Saint [...] secretario. (55) 5, 6 [...]

CALAMA.— 26 DE DICIE[MBRE] 1958.— N.o 161.— Vistos: [...] do adoptado por la I. M[unicipali]dad de Calama, de fecha [...] ciembre de 1958, lo dispue[sto] [...] texto refundido de la [...] 11,860, sobre Organizació[n y Atri]buciones de las Municipa[lidades] [...] en uso de las facultades [...] que me corresponden, decr[éto]mase, a propuestas públ[icas] [...] el término de treinta días [...] adquisición de doscientos [...] ta medidores eléctricos, para [la ins]talación de los pueblos del [...] Bases y antecedentes, se [encuen]tran a disposición de los [interesa]dos en la Secretaría del [Departa]mento de Arquitectura de [la Mu]nicipalidad de Calama. [Las pro]puestas serán abiertas el [...] coles 21 de enero de 1959, [...] horas, en la sala de la [...] Municipal y ante los [...] que concurran.— Anótese, [comu]níquese, publíquese y des[...] a la Ilustre Municipalidad.— [...]to Ballesteros Avila, Alcalde.— [...]dino F. Ruiz Contador, [secretario] municipal subrogante. (55) [...]

SOLICITA MERCED DE [AGUA] para regadío.— Señor Gob[ernador]: Miguel Wong Hing, Alfredo [...]der, Shedid Hassad, Ernesto [Lom]bardi, Sucesión Ibarra, G[...] Hermanos, Raúl Ordóñez, [Guiller]mo Ovando, Sucesión Ar[turo Bui]tano y José Gárate Villa[...] mo representante de la [...] Colonización Agrícola para [la Colo]nia Bellavista, todos pro[pietarios] en el valle de Azapa, sec[tor Pago] de Gómez, solicitan res[petuosa]mente a US. la merced [...] de la lumbrera Mita Chi[ca] [...] lumbrera se encuentra en [el de]partamento de Arica, valle [de Aza]pa, sector Alto Ramírez, [...] vertiente superficial ali[...] por una lumbrera hacia el [...]mírez. Necesitamos extraer [...] agua, estimada en trein[ta litros] por segundo, para regadío [...] 201,5 Hás. que poseemos. [...] se llevará por un cauce de [...]lería en su mayor parte y [...] abierto, de una sección [...] cms. cuadrados. La lumb[rera] la Mita Chica, está situada [a la al]tura del kilómetro 11 en [la pro]piedad de la Sucesión Jorge [Osorio] y Eduardo Copaja [...] ciento diez metros al nor[te del] camino al valle. El cauce [...]sará las siguientes pro[piedades] que deberán constituir ser[vidum]bre para el paso de estas [aguas]: Sucesión Jorge Osorio, [...] Arturo Buitano, Sucesión [...] Thomas, Ernesto Lombardi, [Suce]sión Ibarra, Gardilcic Her[manos], Ordóñez, Elías Bunede, [...] Ovando y Eduardo Copaja [...] El caudal mínimo de las [aguas al]canza a 6 litros por segu[ndo] [...] solicita esta merced en [...] permanente, de uso con[...] alternado en la siguiente [...] Wong, 42 horas; Bunede, [...] Hassard, 6 horas; Lombardi, [...]ras; Sucesión Ibarra, 12 [...] Antonio Gardilcic, 6 horas; [...]ban Gardilcic, 6 horas; Raúl [Ordó]ñez, 16 horas; Gmo. Ovando [...] horas; Colonia Bellavista, [...]ras; y Sucesión Buitano, [...]ras. Total, 168 horas. Acom[paña]mos comprobante de ingreso [...] Tesorería Comunal de Arica [...] 3,761, de fecha 22 de no[viembre] de 1958, por la suma de [...] Por tanto, a US. rogamos [se sir]va ordenar la publicación [...] solicitud por nuestra cuenta [...] tres veces consecutivas en [un pe]riódico de la cabecera del [depar]tamento, en uno de la cabe[cera de] la provincia y en uno de S[antiago] y elevar estos antecedentes [al Mi]nisterio de Obras Públicas [y de Vías] de Comunicación, pasados [...] días después de la última p[ublica]ción en caso de no haber [oposi]ciones, y si las hubiera, p[onerlas] en nuestro conocimiento pa[ra con]testarlas. (55) [...]

## 63) MAQUINAS, OFICIN[A]

REPARACIONES máquinas [...] sumadoras, Talleres Cont[...] Bandera 517, teléfono 8547[...] (63) 11-1-5[9]

## 79) OCUPACIONES OFRECEN.

MAESTROS especializados [en re]frigeración. Presentarse el [...] del presente, en San Joaqu[ín] 624, a las P. M. (79) [...]

## 92) RADIOS, FONOGRAF[OS]

CHASSIS para radioelectrola[s] y radioelectrolas Omega. Cali[dad su]prema. Pida una demostració[n sin] compromiso a su distribuido[r más] próximo. Fabricantes, Bon[...] Caro Ltda.,María Auxiliadora [...] paradero 6 ½, Gran Avenida [...]lla N.o 2749. (92) [...]

## 94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES [...] Diego 205, hoy a las 18 ho[ras] [...] den José Jorratt. A la vista [...] Vilches, Martillero Público. (94) 11-1.o [...]

REMATE DEL MENAJE DE [...] en Lira 980, el domingo 4 [...] de 10.30 a 12.30 y de 3.30 [...] adelante por orden del señ[or] [...] Cartagena V., Oscar Silvestre [...] cisco Santiago, Héctor Rivera [...]les Madariaga, Inés Rivera [...] Kraus, Enrique Feldman, a [...] hoy Carlos Schmidt Roestel [...] Schmidt Vouriot, Martillero [...]cos, Moneda 1382, teléfono [...] (94) [...]

REMATE CASIMIRES, ORD[EN] [...]gio Moraga, Puente 631, [...] enero, 11 y 17 horas.— [...] Guell, martillero público. (94) [...]

REMATE CASIMIRES, ORD[EN] [...]tonio Ceruzzi, Bandera [...] 10 enero, 11 y 17 horas.— [...] Guell, Manuel Montero, [martille]ros públicos. (94) [...]

## 97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballe[ros] [...]ños, extenso surtido, corte [...] Precios incompetibles. Avenida [Ber]nardo O'Higgins 2793, esquina [...]ta4 (97) [...]

CASIMIRES desde $ 1.150 [...] Depósito directo de fábrica [...] [...] Avenida Bernardo [...]

EL ZURCIDOR japonés, [...] composturas finos, [...] 242, teléfono 80557. (97) [...]

# CONFERENCIA LATINOAMERICANA DE TEATRO INICIA HOY ACTIVIDADES

Con la asistencia de Alfredo de la Guardia y Saulo Benavente, en representación de Argentina; Emilio Acevedo Solano, por el Uruguay; Paschoal Carlo Magno y Renato de Mendonca, por el Brasil; Magaña Esquivel, de México; Oliva Caldas, del Perú, bajo presidencia de Jean Darcante, Secretario General del Instituto Internacional del Teatro, se inician hoy las actividades de la Conferencia Latinoamericana del Teatro, que le correspondiera preparar al Centro Nacional del Teatro en Chile y que integran los siguientes organismos: Teatro Experimental de la Universidad de Chile; Teatro de Ensayo de la Universidad Católica; Instituto de Extensión Musical (Ballet); Sociedad de Autores Teatrales de Chile.

A las 18 horas será inaugurada una exposición sobre teatro nacional en el Ministerio de Educación. A las 19 horas habrá un cóctel de inauguración de la Conferencia en el Hotel Carrera, y en honor de Jean Darcante. Los trabajos oficiales se inician mañana.










## MAÑANA ESTRENA EL BIM BAM BUM SU REVISTA ANIVERSARIO

# "HULA... HULA... NOS PASARON POR EL ARO"



EGLE MARTIN



COCO MARTINEZ

Festejando los seis años de actuaciones, el BIM BAM BUM presenta un colosal elenco que encabeza la exquisita vedette EGLE MARTIN, en una etapa diferente de su carrera artística; de nuevo en Chile el extraordinario humorista COCO MARTINEZ, el primer cantante de ROMERIA, ANGEL DE MADRID, y MANOLO GONZALEZ, IRIS DEL VALLE, GABRIEL ARAYA, ELBA UBILLA y CHITO MORALES en la parte reidera de esta revista.

Los bailables han sido cuidadosamente montados por OSCAR HAPPEL, y destaca un con curso de HULA HOOP, donde interviene casi toda la Compañía.

HORARIO: 7, 9.40 y 11.15.
RESERVAS AL 30176.



## PELICULAS QUE SE ESTRENAN HOY

"EL SUPERFLACO".

El cine Continental dará a conocer hoy la comedia humorística del cine azteca "El Superflaco", película distribuida por la Columbia Pictures con la intervención de Pompín Iglesias, y Evangelina Elizondo en los roles protagónicos.

—oOo—

"EL GRAN CAMINO AZUL".

El cine Lido renovará hoy su cartelera con el estreno de la producción italiana "El Gran Camino Azul", esta muestra del cine itálico tiene como protagonistas a Alida Valli e Ives Montand.

## REPONDRAN VIEJOS FILMS ARGENTINOS

RANCAGUA FILMS, nueva distribuidora cinematográfica, ofrecerá en una fecha muy próxima antiguos éxitos del cine en castellano. En esta ocasión veremos en copia nueva, "Tres anclados en París", la película que cuenta en su reparto con Florencio Parravicini, Tito Lusiardo, Irma Córdova y Enrique Serrano. "Tres anclados en París", se exhibirá en una sala céntrica de la capital.

## Reunión de Comisiones del Congreso Teatral

Para mañana a las 15 horas están citadas, en la sede del Sindicato de Actores, las comisiones que estudian nuestro movimiento teatral, asistencial y previsión, seguridad de trabajo para el artista chileno, reforma de la ley que creó la Dirección del Teatro Nacional, Radio, Variedades, etc. Al acercarse la fecha de la celebración de este torneo de gran trascendencia para la vida y actividad de la gente de teatro, los encargados de los diferentes trabajos, estudian las ponencias que ofrecerán a la consideración de la asamblea, y que serán sometidas a la consideración de las autoridades, a fin de salvar la existencia del espectáculo vivo y las fuentes de trabajo de un numeroso gremio.

## Nuevas PELICULAS

"ALARIDO DE SANGRE". — El cine Real estrenará mañana la película de acción y aventuras de la Columbia Pictures "Alarido de Sangre". Van Heflin y Tam Hunter son los principales intérpretes de esta cinta.

—oOo—

"MARACAIBO". — La Paramount anuncia para fecha próxima en el ecran del cine Rex, la producción en vistavisión y tecnicolor "Maracaibo". Cornel Wilde, Jean Wallace y Francis Lederer son los principales protagonistas.

—oOo—

"ESTE ES MI REINO".— La Organización Rank tiene programada para estrenar en el Bandera la producción británica "Este es mi Reino", película en cuyos papeles centrales veremos a Dick Bogarde, Michael Craig y Bárbara Murray.

—oOo—

"MUSICA EN LA NOCHE". — Mañana en el cine Santiago, Pel. Mex., realiza su primer estreno de 1959. Nos referimos a "Música en la noche". Un desfile de cantantes orquestas y ballets, en escenarios lujosísimos tiene este film. Entre los artistas que aparecen en "Música en la noche" podemos señalar a Carmen Amaya y su ballet, Katherine Dunham, Georges Ulmer, El Ballet Theatre de New York, María Victoria, Pedro Vargas, Tito Guízar, Lola Beltrán, Luis Arcaraz y su orquesta, Corona y Arau, El Ballet de Chelo la Rue, Evangelina Elizondo y su orquesta, el Mariachi Mexicano, Boby Capó, Amalia Aguilar, Verdaguer, Nono Arsu y otros.



## MARIA DEL CARMEN Y LOS SEMBRADORES CONTINUAN ACTUANDO EN EL GOYESCAS

### Pleno éxito del Ballet de Tino Amigo

María del Carmen y Los Sembradores son cuatro voces chilenas que desde que se presentaron en Goyescas conquistaron el aplauso del respetable. Debido a ello, el gerente de esta confitería, don César Marasso, les renovó el contrato por algunos días más. Ellos, junto al Ballet de Tino Amigo y otros artistas especialmente contratados para que Goyescas continúe su línea de superación, serán los encargados de animar las veladas de la hora del té, comida y noche.













# ★☆★ GUIA DEL ESPECTADOR ★☆★

### TEATROS

ANTONIO VARAS.— Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ.— "Esta señorita Trini.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Humoresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— ¿Conoce Ud. la Vía Láctea?

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA.— Compañía de Revistas Picaresque.

### CINES

ALAMEDA. — Cara marcada, Mis siete hijos, Ciudad en las sombras.

ALCAZAR.— R.: Proa al sol, Tarántula.

ALMAGRO. — R.: Luces de candilejas, Tortura, La mujer y el mar.

ALHAMBRA. — R.: Fiesta en el corazón, El crimen del mono, Grito de Aguila.

AUDITORIUM.— R.: El zorro del mar, Noticiarios.

AMERICA. — R.: Bandido de Río Frío, Bambalinas, Día de justicia.

ANDES.— R.: Playa de sangre, Indio salvaje, Agregados.

APOLO. — R.: Un barco en batalla, Pistoleros en Chicago, Aventuras en París.

ASTOR.— M., V. y N.: Mansión de las víboras.

AV. MATTA.— R.: La mujer que yo adoro, Cabalgata de amor, Ataque.

BANDERA.— M., S., V. y N.: El que se fué.

BALMACEDA.— R.: Los muchachos de antes no usaban gomina, Suegra último modelo, Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Míster Rock and Roll, Qué clase de niño.

BLANCO ENCALADA. — R.: Amor en las sombras, Un divorcio, Sendas amargas.

BRASIL. — R.: El hombre vampiro, Mar eterno.

CAPITOL. — R.: La pandilla del soborno, Río Rojo, La calle.

CAUPOLICAN.— R.: ... ... ...

CARRERA.— R.: Alejandro el Magno, Sed de matar.

CALIFORNIA. —M., V. y N.: Gigi, Noticiarios y agregados.

CENTRAL.— M., V. y N.: El amor que la mujer quiere.

CERVANTES.— M., S., V. y N.: En una pequeña carpa un gran amor.

CINELANDIA.— R.: Por diez centavos de amor, Noticiarios y agregados.

CINE RIO. — R.: La caldera del Diablo, Agregados.

CITY.— R.: Emboscada mortal, Agregados.

CINE SUR.— R.: Jugándose la vida, Sangre sobre el asfalto.

COLON.— R.: Me quedan 27 días, La calle, El vampiro, Mátenme de una vez, Noticiarios.

CONTINENTAL.— R.: El superflaco, Noticiarios.

CHILE.— R.: Mal de amores, Río Rojo, Davy Crokertt y los piratas del río.

DANTE.— M., V. y N.: Dino el rebelde, Noticiarios y agregados.

DUCAL.— M., V. y N.: Buenos días, tristeza.

EGAÑA.— V. y N.: Sombras en la noche, El pecado de Madelaine.

EL GOLF.— Cerrado por reparaciones.

EL SALTO.— R.: El gato sin botas, Dios es mi juez, La descubierta.

ESMERALDA.— R.: Abott y Costello contra la momia, El robo del siglo, Piratas de Capri.

FLORIDA.— R.: La sombra del delito.

GRAN AVENIDA.— R.: Déjame solo, El teatro del crimen, Las defensoras.

HOLLYWOOD. — R.: Pánico en la calle, El cuerpo del delito, Doble chantaje.

HUELEN.— M., V. y N.: Kanal.

IDEAL CINEMA.— R.: La bestia del otro planeta, Día de justicia, La que volvió por su amor.

IMPERIO.— M., S., V. y N.: Afuera sopla el viento.

KING.— M., V. y N.: El último cuplé.

LAUTARO.— R.: La bestia de la ciudad, Rencillas amargas, Duelo en la tarde.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Cadillac de puro oro, El Nilo en llamas.

LIBERTAD. — R.: La mujer que yo adoro, Ataque, El sultán descalzo, Pasión gitana, Noticiarios.

LIDO.— M., V. y N.: Sissi.

LIRA.— R.: El tiburón y los pequeños peces, Cuatro copas, Ansias de amar.

LO CASTILLO.— V. y N.: Lágrimas de angustia.

LO FRANCO.— R.: Ansias de amar, La calle, Estampida de sangre.

MAIPO.— R.: La isla sangrienta, A prueba de balas, Agregados.

MAYO.— R.: El triunfador, Agregados.

MARCONI. — R.: Las minas del rey Salomón, El prisionero del Rock.

METRO.— M., V. y N.: Gigi, Noticiarios.

MIAMI.— R.: Los falsificadores, Bandidos de ocasión.

MINERVA. — R.: Emboscada en la noche, Desafío al miedo.

MIRAFLORES.— R.: Demonios del cielo, Casino de la muerte, Agregados.

MISTRAL — R.: Horas desesperadas, Soy culpable, Pistas cruzadas.

MONUMENTAL.— R.: El escorpión n... de amores, Doña Bárbara.

... bestia de la ciudad, Rencillas amargas, ... la tarde.

NACIONAL. — R.: Fronteras en llamas, El terror de la pradera, El ... pión negro, Ciudad del vicio.

NAVIA.— R.: La quimera del oro, Día de justicia, Casta de malditos.

N... — M., V. y N.: Las hermanas.

NOR... DIE — R.: Cuando los ... El mayordomo y la dama.

NOVEDADES.— R.: Entre dos conflictos, Hotel Flamingo.

ÑUÑOA. — R.: Ni pobres ni ricos, Infamia.

O'HIGGINS. — R.: El bello durmiente, Esposa por una noche, El diablo blanco.

ORIENTE.— M., V. y N.: El bolero de Raquel.

PACIFICO.— M., S., V. y N.: Codicia.

PRAT.— R.: Fronteras en llamas, Terror en la noche, El terror de la pradera, El escorpión negro.

PALACE OVALLE. — R.: La bestia de la ciudad, Rencillas amargas, Duelo en la tarde.

PALMILLA.— R.: Alegre escuadrón, Mujeres perdidas, Muchachas modernas.

PLAZA.— M., S., V., y N.: Los cuadernos del mayor Thompson.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Baila, linda, baila; Hoy como ayer.

PORTUGAL. — R.: Abott y Costello contra la momia, El robo del siglo, Piratas de Capri.

REAL.— M., V. y N.: Marisa la coqueta, Agregados.

RECOLETA.— R.: El pequeño proscrito, Río Rojo, Doña Diabla.

REGINA.— M., V. y N.: Congo adentro, Sombra en la noche.

REPUBLICA. — R.: Entre la espada y la pared, El signo de Venus, Primavera, otoño y amor.

REX.— M., V. y N.: Los diez mandamientos.

RIALTO.— R.: El rubí sangriento.

RITZ.— R.: Dos ojos azules.

RIVIERA.— R.: La cabaña, La casa de los números.

ROMA. — R.: Alejandro el Magno, Sed de matar.

ROXI.— R.: París canalla.

SAN ANTONIO.— R.: En un país lejano, El globo rojo, Noticiarios y sinopsis.

SANTA LUCIA.— M., S., V. y N.: El amor que la mujer quiere.

SANTIAGO.— R.: La feria de San Marcos.

SAN MIGUEL. — R.: El pequeño proscrito, Río Rojo, Doña Diabla.

SAN MARTIN. — R.: Policías y ladrones, Noticiarios y sinopsis.

SANTA ROSA.— R.: El tiburón y los pequeños peces, Cuatro copas, Ansias de amar.

SAO PAULO. — R.: Sus dos cariños.

SEPTIEMBRE. — R.: La isla sangrienta, A prueba de balas.

TIVOLI.— R.: El Ballet Bolshoi, Noticiarios y agregados.

TOESCA.— R.: Las brujas de Salem.

VALENCIA.— R.: El pequeño proscrito, Doña Diabla, Río Rojo.

VERDI.— R.: Justicia y honor, La sombra del mal.

VICTORIA.— R.: La familia Trapp.

WINDSOR. — M., V. y N.: Una cierta sonrisa.

YORK.— R.: Adiós a las armas, Agregados.

### CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— R.: Pasión gitana, Canto al amor, Agregados.

MAIPU. — R.: Doce hombres en pugna, Viva el amor.

MUNICIPAL (San Bernardo).— R.: Feliz año, amor mío; Ay Calipso no te rajes.

NACIONAL (Puente Alto). — R.: La mujer marcada, Rivales del Rayo.

PLAZA (Puente Alto). — R.: Los despojadores, Estambul, Noticiarios.

TALAGANTE.— R.: 18 horas; Duelo de titanes, Lleno de vida, Agregados.

Edición de 18 páginas.— Precio: $ 50.—
ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

LA NACION

LUNES 5 DE ENERO DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

### *Un conjunto para la playa*



LUCE SUSAN BEAUMONT.— Este original conjunto para la playa que luce la estrella Susan Beaumont, lo exhibe también en el film "Pecadores Inocentes". Cuando las muchachas europeas vieron la tenida, a las pocas semanas empezaron a verse imitadoras en las calles.— ¿Es bonita, no?— (Foto Rank)

# Con una falsa orquesta de zíngaros Montecarlo vive como en el pasado

**Las revoluciones y las reformas agrarias le quitan sus mejores clientes: príncipes rusos, condes polacos y señores feudales de Bohemia, Hungría y Rumania**

MONTECARLO (ANSA). —El Hotel "París", de Montecarlo es el último gran hotel de Europa, que aún posee una orquesta de zíngaros (por lo demás falsos), en smoking verde. Su primer violín (nativo de Tolosa) acostumbra pasearse entre las poltronas del vestíbulo y las mesas del restaurante, dedicando a sus clientes los románticos valses del "Conde de Luxemburgo" o de "La Viuda Alegre". Cada pieza del repertorio, como del mobiliario, data de antes de la primera guerra mundial, y el turista no da crédito a sus ojos, llegando a creer a veces que los últimos cuarentas años sólo fueron una pesadilla, y que la "belle époque" continúa imperturbable.

Pero en torno a este lugar privilegiado, que delimitan el hotel y el Casino, y el famoso Café de París, hierve y se expande la vida moderna, aunque silenciosamente y sin el pulular de multitudes. Ante la imposibilidad de extenderse por las costas, ya ocupadas en su totalidad, la Condamine y Montecarlo trepan a la montaña. En la roca van abriéndose calles y surgen rascacielos. Todos los grandes bancos de occidente instalan aquí sedes monumentales. Negocios de gran lujo iluminan grandes y ricas vidrieras. ¿De qué viven esos bancos y esos negocios; quiénes ocupan esos rascacielos? ¿Son quizás las palmeras, el cielo, el mar, el clima y la ruleta los que crean esta silenciosa pero evidente prosperidad?

**HISTORIA DE UNA SOCIEDAD**

Ciertamente, la "Societé des Bains de Mer et du Cercle des Etrangers", en Montecarlo es el gran motor de la economía monegasca. Ella nació en 1869, cuando el príncipe Carlos III recibió a Francois Blanc, quien había sido obligado a cerrar su casino de Homburg. Un decreto del 1.o de julio de aquel año rebautizó el terreno de Saint Devote con el nombre de "Quartier de Montecarlo", y cinco años después el Casino establecía una cuarta ruleta. Cuando Sazon-les-Bains, en Suiza, fue también clausurado, Montecarlo quedó con el monopolio de los juegos de azar. Francois Blanc, que era hijo de un zapatero de Burdeos, dio una hija en casamiento a un Radziwill, otra a un Bonaparte y al morir dejó 88 millones. Pero la primera guerra mundial infligió un golpe tremendo a Montecarlo. Entre las revoluciones y las reformas agrarias desaparecieron sus mejores clientes: príncipes rusos, condes polacos, señores feudales de Bohemia y de Hungría y Rumania. La Sociedad de Baños de Mar fue languideciendo durante 30 años hasta que Onassis se hizo cargo de ella. En los cuatro años de su gestión, el giro de los negocios saltó de 1.000 a 2.500 millones de francos, gracias a su sapiente organización del deporte, del turismo y de los recursos naturales y constitucionales del Principado.

**18 MIL ROSAS**

La Sociedad provee a la felicidad de los 650.000 turistas que todos los años, entre julio y septiembre, como también en Pascua y Navidad, visitan el minúsculo Estado, a quienes ofrece sus espléndidos hoteles (Hotel de Paris, Nouve Hotel, Hermitage, dos Beach Hotel), el Montecarlo Swimming Pool and Beach, dos Sporting Club (uno para verano y otro para invierno), dos cinematógrafos (uno para cada estación), el Casino y la Opera.

En sus diversos establecimientos emplea a la mayor parte de la población monegasca, paga al Tesoro del Príncipe impuestos por 80 millones y contribuye a la actividades culturales y deportivas con más de 250 millones anuales. En los meses de auge la Sociedad despliega un fasto digno de las Mil y Una Noches: para el "Baile de la Rosa", en el mes de febrero pasado, 18.000 rosas se hicieron florecer en pleno invierno para decorar las salas, y en agosto, para el "Baile del Mar", 8.000 hojas de oro se utilizaron para crear un jardín encantado, donde un cuerpo de baile de 24 muchachas vestían trajes en cuya confección se utilizó oro y 6.000 horas de trabajo. En tales ocasiones, es normal que un grupo de cuatro o seis personas gaste en alimentos y bebidas de 250 a 500 dólares en unas horas...

### *Esta es la "Niña del Océano"*



ASI RECIBIO A LA PRENSA.— Cuando la hermosa actriz japonesa Yoko Tani llegó a Londres contratada por la Organización Rank, ofreció una recepción a la prensa. Lo primero que hicieron los periodistas al entrar en confianza, fue preguntarle qué significaba Yoko Tani, y ella respondió que "Niña del Océano". Después posó así para los fotógrafos.— (Foto Rank).

# Reos de buena conducta podrán salir a trabajar en empleos

**SEGUN EL NUEVO SISTEMA INGLES PARA PENADOS, ESTOS PODRAN TAMBIEN PASAR EL FIN DE SEMANA EN CASA**

LONDRES.— (ANSA). — La comisión de institutos penales anunció que pondrá en práctica un nuevo sistema tendiente a facilitar la rehabilitación moral de los penados de buena conducta. De aquéllos condenados a menos de cuatro años de cárcel se hará una selección a fin de dejarlos salir a trabajar en empleos comunes o pasar con sus familias el fin de semana. Aún los condenados a penas superiores podrán beneficiarse del sistema: vestidos con ropas civiles vivirán fuera de la cárcel, en alojamientos especiales que se crearán cerca de los centros de trabajo, y podrán desempeñar cualquier empleo, guardando para sí parte de lo que ganen. Otra parte deberá ser depositada obligatoriamente en una libreta de ahorros.

La finalidad del plan es "restablecer la confianza de los penados en sí mismos y facilitar su reintegración en la vida civil".

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

# No todas las enfermedades se deben a los nervios: no sabemos comer bien

**Para una dieta equilibrada, por ejemplo, hay que empezar por el calcio: es "tranquilizador"**

**MILAN (ANSA). — Hace ya muchos años que asistimos impotentes a la difusión de las enfermedades del sistema nervioso. Aún sin llegar a los verdaderos desequilibrios mentales, ¿cuántos son hoi los que pueden jactarse de un equilibrio perfecto y declararse inmunes a todo ese conjunto de disturbios imputables al sistema neurovegetativo? Indudablemente, muy pocos.**

Diversas son las causas a que se atribuyen esos disturbios. Para unos, la culpa debe echarse a nuestra agitada vida moderna, y para otros, a las múltiples preocupaciones que a veces no dan un instante de pausa al individuo. Sin negar los casos en que así sea, hay otros en que ninguna de esas circunstancias es el verdadero agente de los disturbios, los cuales sencillamente responden a las deficiencias de una alimentación carente de ciertas sustancias indispensables a nuestro organismo.

**EL CALCIO "TRANQUILIZA"**

La primera de esas sustancias es indudablemente el calcio, que tiene una importantísima función "tranquilizadora" o normalizadora en todas las formas de desequilibrio psíquico. Por ello, la primera precaución que debe tomar quien desea ajustarse a una dieta eficiente, es la de tomar una prudente dosis de leche entera o descremada, así como algunos otros productos lácteos frescos.

Otro factor de primordial importancia para alejar los síndromes de origen nervioso, es todo el grupo de las vitaminas B, porque ellas ejercen una acción trófica sobre el tejido nervioso, a tal punto que suelen ser empleadas como verdadero medicamento en muchos casos de neuritis, que a veces obedecen precisa y únicamente a la carencia de esas vitaminas. Como a causa del refinamiento de algunos alimentos, como el arroz, las pastas y el pan, éstos han sido reducidos a meros almidones, la vitamina B, que antes se encontraba en ellos, debe ser ahora reemplazada por la vitamina sintética, a fin de no privar al organismo de esa fuente de salud. Otra forma más sencilla y fácil de tomar esas vitaminas, es ingerir diariamente dos cucharadas de germen de trigo junto con la sopa, el youghurt o el arroz. Muchas personas se niegan a tomar, ni aún como remedio, ese germen en polvo, cuyo gusto, si no es malo, es por lo menos inusitado. En tales casos, deberá hacerse un consumo más abundante de ciertos alimentos que comúnmente se estiman ordinarios, pero que en realidad encierran una insospechada riqueza en vitamina B, tales como el hígado —sobre todo de cerdo—, los guisantes y, en general, todas las legumbres secas.

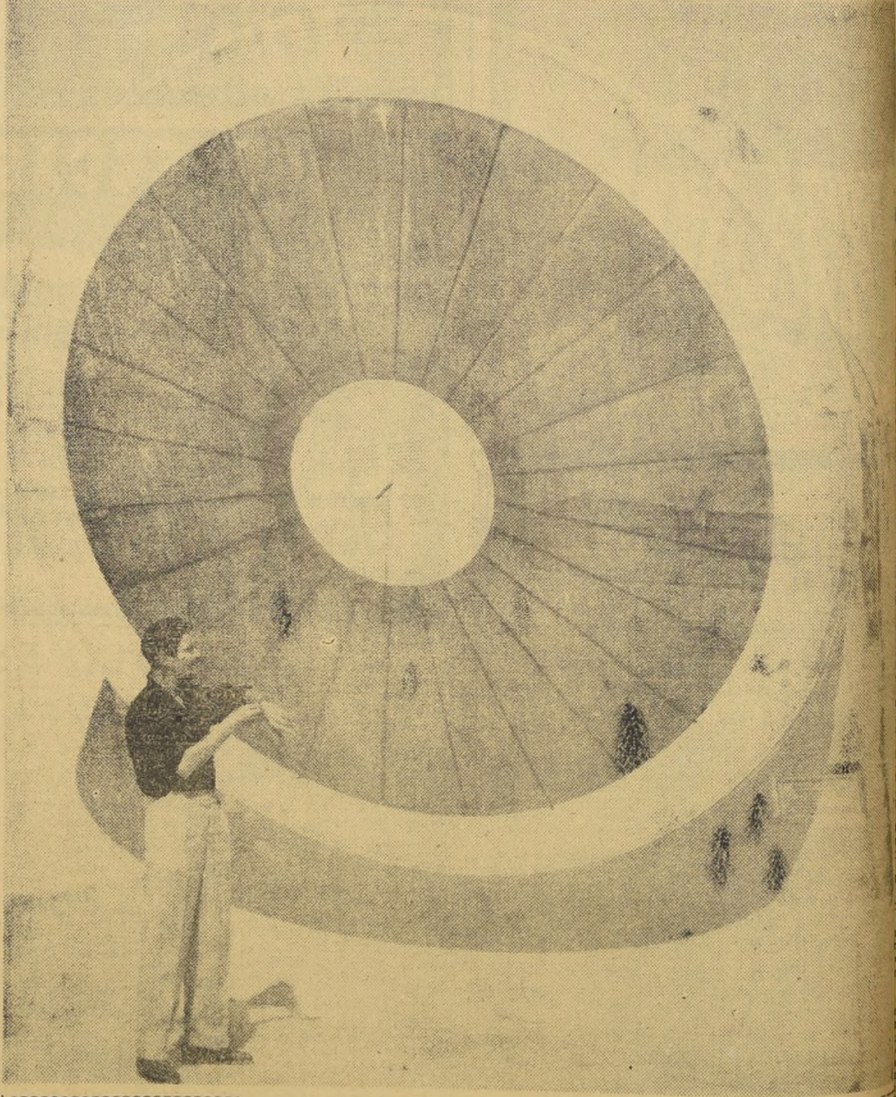
**COMER POCO**

Las consideraciones anteriores se refieren a los disturbios nerviosos en general pero en este capítulo de la medicina se hallan también comprendidas algunas enfermedades ciertamente más graves, comenzando por los disturbios psicoasténicos, hasta las crisis convulsivas de la epilepsia. Y también en este campo la dietética puede decir su palabra.

Así por ejemplo, en cualquier caso de astenia neuropsíquica o de mera depresión, es indicada una alimentación hiperproteica y sobre todo, rica en sales. Las proteínas animales aumentan el tono nervioso e influyen en el desarrollo y el rendimiento muscular. En los fenómenos de irritación, erotismo, insomnio, deberá en cambio seguirse una dieta opuesta, pobre en carne, sales y substancias excitantes, y rica en carbohidratos y leche.

La buena alimentación puede influir también en el atenuamiento de las crisis de epilepsia. Se ha comprobado, en efecto, que los ataques suelen producirse cuando en la sangre se encuentra un excesivo tenor alcalino. Por tal razón, se aconseja a los epilépticos seguir un régimen alimentario acidificante. A. mismo tiempo, deberá disminuirse el volumen de los alimentos ingeridos, porque se ha comprobado que cualquier dificultad digestiva favorece el estallido de las crisis.

### *OBSERVATORIO DEL SIGLO 18*



CONSTRUIDO POR UN MARAHAJA.— Para filmar "El viento no sabe leer", la Rank tuvo que trasladarse con sus equipos y actores a la India, en donde encontraron muchas cosas curiosas. Entre éstas, descubrieron el Observatorio de Jaipur, uno de los cinco construídos por el Marahajá Jai Sing II en el lejano Siglo XVIII. El actor Ronald Lewis, de 28 años, pone su reloj observando el horario del viejo Observatorio.— (Foto Rank).